大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第二萬七千七百五十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
今日出紙三張半　零售港幣五毫
承印：香港有利印務有限公司

薄一波昨對日本貿易界人士說
中國經濟調整時期 中日貿易仍有可為
日首相贊同經濟問題不能影響兩國友好

【新華社北京十四日電】國務院副總理薄一波今天下午在人民大會堂會見由理事長森田堯丸率領的日本國際貿易促進協會十團體代表團。

在友好的交談中，薄一波指出，即使在中國經濟調整時期，在發展中日經濟貿易往來方面還有許多事情可做。他希望通過雙方的共同努力，使中日兩國的貿易額逐年增加。

森田堯丸說，日本國際貿易促進協會願意為增進日中友好和經濟貿易關係的發展作出更大的努力。

中國國際貿易促進委員會主任王耀庭、副主任蕭方洲，會見時在座。

【新華社東京十四日電】日中友好議員聯盟會長古井喜實今天對中國記者說，昨天他向鈴木首相說到，不能因當前的經濟問題而影響長遠的日中友好事業，這一看法得到鈴木首相的贊同。

古井說，日中友好議員聯盟昨天舉行了常任理事會，討論了當前中日經濟關係中出現的問題。會議一致認為長遠的日中友好是根本，決不能讓當前的經濟問題影響日中友好關係，不能使兩國關係變冷或變壞。會後，古井和鹽谷一夫向鈴木首相作了匯報。

衛生部發表七八年統計數字顯示
中國人壽命延長
男性平均壽命六六・九五歲 女性六九・五五歲
心臟病腦血管病癌症現成為「三大兇手」

【新華社北京十四日電】中國人口平均壽命已比解放前延長將近一倍。男性平均壽命達到六十六點九五歲，女性達到六十九點五五歲。而在解放前，全國人口平均壽命是三十五歲左右。

這是衛生部新近提供的一九七八年的統計。

統計資料表明：中國人口死亡率已從解放前的千分之二十五左右下降到千分之七以下。據稱，這在全世界已屬於低死亡率水平。

嬰兒死亡率的變化尤為顯著。解放前嬰兒死亡率高達千分之二百左右，其中城市是千分之一百二十左右。解放後嬰兒死亡率歷年明顯下降，一九七八年城市嬰兒死亡率降至千分之十二左右，農村為千分之二十至三十。

統計資料還表明，全國五十歲及五十歲以上的死亡構成比明顯增加。一九五七年，城市五十歲及五十歲以上死亡構成比是百分之三十六點三，農村是百分之三十五點八，到一九七五年，城市上升為百分之七十四點一，農村為百分之六十[illegible]。

從部分地區的死因統計和分析來看，呼吸系病、肺結核、消化系病、急性傳染病的死因死亡率均有明顯下降。目前，心臟病、腦血管病、惡性腫瘤成為主要死因。

西哈努克昨天透露 本月內會晤喬森潘
喬森潘將率民柬代表團前往平壤

【路透社北京十四日電】前柬埔寨國家元首西哈努克親王今天說，他將於本月稍後時間與紅色高棉領袖喬森潘會面，討論成立統一戰線，將越南人驅逐出其國土。

西哈努克在北韓首都平壤接受電話訪問時說，與紅色高棉成立這一聯盟，會形成極其困難的問題，而且需要許多個月去進行談判。西哈努克曾譴責紅色高棉對其人民犯下種族滅絕行動。

他在北京對路透社記者說，他領導聯合戰線的條件之一，是非共產黨軍隊要獨立於紅色高棉軍隊。

西哈努克與喬森潘舉行會議的建議，是緊密努力去聯合各個反對越南軍事佔領的柬埔寨團體的最新行動。

西哈努克又說，他對成立聯合陣線的條件，還包括接受中國的軍事和物資援助，但他又說，北京迄今仍未對他的要求作出反應。

他說，他想，聯合政府總理一職，將由宋雙或者貧努出任，甚至喬森潘亦可能擔任。貧努曾擔任他的首相，喬森潘則是紅色高棉政府的總理。

【據新華社北京十四日英文電】喬森潘於二月十一日致電諾羅敦．西哈努克，對親王提出的成立包括所有柬埔寨愛國力量的統一陣線和民族聯合政府的倡議，表示歡迎和原則上同意。

喬森潘說他將親自率領一個民主柬埔寨政府代表團，前去同西哈努克親王會談，商訂具體行動綱領，以實施親王的建議。

民主柬埔寨電台今日廣播說：民主柬埔寨政府十分愉快地從駐巴黎和平壤大使館和外國通訊社等報道得悉西哈努克親王願意成立一個包括柬埔寨一切愛國力量的統一陣線，和一個反對黎筍侵略集團的民族團結政府。民主柬埔寨建議派由喬森潘率領的政府代表團，在親王認為方便的時候在雙方同意的地點同親王進行會談，訂出具體行動綱領，把親王的建議付諸實行。」

雲南祿豐臘瑪古猿發掘隊成員吳汝康等合影（後排自右至左）韓德芬、吳汝康、潘悅容、徐慶華；（前排自右至左）長紹武、陸慶伍和雲南省博物館的鄭良在古猿化石出土地點前合影。　徐慶華攝

本報特稿

祿豐龍化石亦在此縣出土
臘瑪古猿頭骨的發現和意義
——訪著名古人類學家吳汝康

張蔭槐

我國雲南祿豐發現舉世罕見的臘瑪古猿頭骨的消息（見本報一九八〇年十二月二十五日二版頭條），震動了國內外學術界。這個稀世之珍的頭骨化石是怎樣發掘出來的？它在人類起源問題上有着什麼樣的重要地位？一九八〇年十二月二十八日，中國科學院古脊椎動物與古人類研究所派出的「雲南祿豐古猿發掘隊」回到北京。記者就此訪問了這個發掘隊的隊長、該所副所長吳汝康教授和副隊長韓德芬以及該隊其他成員潘悅容等。

祿豐縣城在昆明以西一百〇四公里，這是個相當出名的地方，著名的祿豐龍（恐龍）就是在這個縣境內出土的。古猿化石發掘地點石灰壩村煤窰，位於祿豐城縣以北九公里的廟山坡（東經１０２°４'，北緯２５°３'）。成昆鐵路剛好在工地南緣經過。寬闊的西河自北向南，切割了祿豐盆地，滾滾流去。祿豐是一些羣山環抱的小盆地形成的。這些盆地，雲南人稱作壩子；石灰壩就是其中一個盆地北面的一個小村落。彎彎曲曲穿山而行的火車，要經過石灰壩。從昆明出發，火車在附近一個小站的第六個隧道洞穿出，便豁然可見西河東岸山坡上出露的斷層。其中的一個剖面就是此次發掘出臘瑪古猿頭骨的地方。

石灰壩一帶在地質歷史時期長期處於隆起、剝蝕過程中。產地附近出露的古老基岩主要是前震旦紀的昆陽羣地層。在昆陽羣地層所組成的山丘前緣，分布着新生代地層。總的來看，這是一套河湖—湖沼相的砂礫、砂質粘土、粘土及褐煤沉積，直接覆蓋在昆陽羣地層之上。在新生代上新世的一套黑色褐煤層中，含有極為豐富的古猿和哺乳動物化石。臘瑪古猿的完整頭骨就是在這個八百萬年前的地層中發掘出來的。

臘瑪古猿化石發掘地點　箭頭所指就是臘瑪古猿頭骨化石出土的地層。　徐慶華攝

五七年曾發現臘瑪猿牙齒

早在一九五七年就曾在雲南祿豐縣的下上新世上層的煤層裏發現過可能是臘瑪猿的五個牙齒。一九七五年五月祿豐石灰壩羣眾在挖掘褐煤時發現了一些動物的牙齒化石，經鑒定發現其中有第三紀古猿的牙齒化石。此事當即引起有關部門的注意。同年冬，中國科學院古脊椎動物與古人類研究所和雲南省博物館聯合組成野外隊，前往現場進行調查和發掘。這項工作幾年來斷斷續續一直在進行，得到了大批古猿和哺乳動物的化石標本。一九七八年十二月徐慶華、陸慶伍發現了與臘瑪古猿共生的西瓦古猿（猿的祖先）的頭骨。但是始終沒有找到臘瑪古猿頭骨。

這次發掘工作是由曾多次出國參加國際學術會議的著名古人類學家吳汝康教授親自領導進行的。參加人員有該所助理研究員韓德芬、徐慶華、陸慶伍、潘悅容（他們都是五十年代、六十年代大學生物系動物學專業和古人類專業的畢業生）和技工長紹武。雲南省博物館方面也有三位同志或長或短地參加了這項工作。

野外工作無疑是辛苦的，而在地處邊陲的窮鄉僻壤工作，自然更加辛苦。無論工作條件、生活條件、或交通通訊都相當困難。他們住在一個當地水利隊讓出的倉庫樓上，同從當地請來的民工一樣一天吃兩頓粗茶淡飯，年已六十五歲的吳教授也毫不例外。用水要從住地走一百多米到坡底西河邊上去挑。但是，副隊長韓德芬說，「我們大家都興致很高，幹勁很大，齊心合力，一心一意要找到古猿頭骨。」

五十天裏天天發古猿化石

發掘隊在十月十八日離京奔赴化石產地，經過準備，從十月二十七日開始發掘。到十二月十四日結束。在這近五十天的時間裏，幾乎天天有古猿或其他動物化石發現。潘悅容說，只要一天兩天沒有發現古猿化石，大家就會着急起來，說今天吃了個「大零蛋」。一有發現，不但我們高興，連請來幫着發掘的民工也會高興得跳起來。他們是由我們幾個人分片管理，指導發掘的。有東西出土，由我們搜集清理。到後來有些時候發現的化石多了，我們幾個人全面鋪開都忙不過來。

臘瑪古猿頭骨就是在這樣熱烈緊張的情景下發現的。十一月九日，在過去老發掘區的砂層中發現了一個帶着五個牙齒的古猿上頜骨。十一月三十日，在新發掘區褐煤層中發現接連有許多處掘出古猿牙齒，有的還出露頜骨。「根據過去的經驗，」韓德芬說，「如果一出現就是一大片，那就意味着將會有重要發現。」果然，到第二天，就在發掘區的砂層中一個古猿腦袋出來了。那是一九八〇年十二月一日，下午二點多。一個民工一鎬刨下去，土鬆開，赫然露出了頭骨和其餘的頭骨片。為了保持原樣，他們用石膏套箱裝了起來。

記者在北京古脊椎動物與古人類研究所看到了這個臘瑪古猿頭骨。頭頂破裂成數十塊。但大部保存，可以復原。顱頂部分的顱內面內陷，呈褐黑色，有拳頭大。顱底部分因受壓而破碎成多塊，但枕骨大孔的位置可以確定。此外還有一塊留有牙齒的上頜骨，可以看得出是和面骨相連的。

就在以石膏套箱為底座的砂塊上，記者不僅看到了倒置的顱頂骨所留下的部分，而且還在其前方看到六顆尚未起出的褐黑色牙齒。技工長師傅指着其中一顆比較長、一頭尖的牙齒說，「這是犬齒。」

為研究人類祖先帶來希望

記者向吳汝康教授請教，這個臘瑪古猿頭骨的出土，引起了國際學術界的興趣和注意，它到底有着什麼樣的重要意義。

吳汝康教授說：有位日本古人類學家把祿豐臘瑪古猿頭骨的發現，跟當年在周口店發現北京猿人第一個頭蓋骨的重要意義相比，這不是沒有理由的。北京猿人第一頭蓋骨的發現，一舉奠定了猿人在人類發展史上的地位。至今為止，猿人頭骨已經不稀奇了，比較完整的，現在全世界已經有十七、八個。在亞洲的印尼和中國，在非洲的肯尼亞、坦桑尼亞等地方都有發現。可是多年來被認為是人類最早祖先的臘瑪古猿，卻至今只有一些牙齒和頜骨，從來還沒有發現過一個比較完整的頭骨。而沒有較完整的頭骨，就難於斷定臘瑪古猿究竟是像人一樣直立行走的，還是像猿一樣只能半直立行走。這也就缺乏直接證據，無法最終肯定臘瑪古猿是在人的系統上，真正是人的最早祖先。這次的發現，第一次為解決這個問題帶來了希望，因此受到國內外的注意。

直立還是半直立行走之謎

記者問：為什麼一個小小的頭顱骨能判別是直立還是半直立行走的問題呢？

吳教授說：粗略來說，主要有兩點。一是看頭顱骨底部的枕骨大孔；一是看連接頭部和頭顱的肌肉痕迹。先說後者，譬如牛馬是四脚着地，頭顱和軀體是橫向平列的，它們靠背上的肌肉緊緊拉住，否則就抬不起頭來，因此牛馬有很強的牽拉的肌肉，在頭骨枕部有明顯的痕迹。人是直立的，腦袋頂在身軀之上，頸後部的肌肉作用不大，只有很弱的這種肌肉，因此它在顱骨枕部留下的痕迹也並不顯著。猿則介於兩者之間。再說枕骨大孔。頭部的脊椎通往腦，要通過頭顱骨底部的一個大洞，即枕骨大孔。由於同樣道理，牛馬的這個洞在顱骨的後部，而人的顱底大孔則是在顱底正中間。猿由於半直立的緣故，則在中間偏後的位置。看顱底大孔的位置，就可以準確判斷臘瑪古猿到底是直立行走的，還是半直立行走的，就可以知道它究竟是否在人的系統上。這是個直接的、無可辯駁的證據。（下轉第三版）

烏蘭夫昨在京會見伊朗總理特別代表
盼兩國增加來往加強友誼

【新華社北京十四日電】人大常委會副委員長烏蘭夫今天上午會見了由伊朗總理特別代表、議員阿亞圖拉．賽義德．穆罕默德．哈馬內依率領的伊朗澄清國際事務立場代表團。

烏蘭夫向哈馬內依轉達了我國家領導人對霍梅尼教長及伊朗其他領導人的問候，並熱烈祝賀伊朗伊斯蘭革命勝利二周年。他說，中伊兩國人民有着傳統友誼，希望兩國在原有的基礎上增加來往，促進了解，加強友誼。

在交談中，哈馬內依介紹了伊朗政府的內外政策以及對兩伊戰爭的立場。他說，伊朗把中國看作是自己親密的朋友。在國際事務中兩國有着許多相同點和共同利益。希望兩國在各個領域中的友好合作關係得到進一步發展。

在中江度過情人節後
豪華遊輪「鹿特丹」昨自滬啟碇來港
七百遊客在華東參觀了三天

【新華社上海十四日電】環球旅遊客輪「鹿特丹」號上的各國遊客在中國最大的外貿港口上海度過「情人節」後，今天晚上離開這裏前往香港。

總噸位三萬八千噸的荷美遊船公司的「鹿特丹」號，是迄今為止到中國的最大的一艘環球遊船，也是上海歷史上被引進並停泊在交通頻繁的黃浦江國際客運碼頭的最大的一艘旅遊客輪。

來自美國、加拿大、荷蘭、英國、法國、西德、丹麥等十多個國家的七百多名旅遊者，十一日抵達上海港，在「鹿特丹」號停泊的三天期間，他們遊覽了上海市的市容，參觀了工廠、動物園、博物館、手工藝品展銷會等。有五百多名旅遊者到風景優美的蘇州、杭州、無錫作了短期的遊覽。還有一百六十名旅遊者已乘飛機去北京旅行。

這艘豪華的遊船是一月十日離開紐約港的。在預定九十天、三萬多海里的環球旅程中，將環遊世界十九個國家、地區，二十二個港口。

胡耀邦會見密特朗 指出兩黨增進了解
密特朗表示十分重視業已建立的兩黨關係

【新華社北京十四日電】中共中央總書記胡耀邦今天中午在會見法國社會黨領導人弗朗索瓦．密特朗率領的法國社會黨政治代表團時說：「通過你們這次友好訪問，通過我們相互之間的平等自由的交談，增進了我們兩黨的了解和友誼。」

胡耀邦說：「我們兩黨的友誼是長久的，今後的交往會更多。」他說，中國共產黨懷着友好的心情關注着法國社會黨各方面的活動。法國社會黨為維護自己國家的主權和尊嚴，爭取國內的社會進步，維護歐洲和平和世界安全，作出了重大的貢獻。

他接着說，法國人民是具有光榮鬥爭歷史傳統的人民，他們為人類的進步和文明曾經作出過巨大貢獻。他請密特朗等貴賓轉達中國共產黨和人民對法國人民的美好祝願。

密特朗說，在我們之間已經建立起友誼。我們非常重視業已建立起來的兩黨之間的關係。

他說，中國在世界事務中起着重要的作用，尤其在維護世界和平和均衡方面。密特朗說，通過這次訪問，我們更加認識到這一點。他表示，法國社會黨願意保持同中國共產黨的良好關係。

今天下午，密特朗等貴賓乘飛機離開北京前往平壤，對朝鮮民主主義人民共和國進行訪問。他們在訪問朝鮮之後還將返回北京，然後回國。

輕紡工業持續增長 今年首月增近一成
電視機收音機增幅最大

【中國新聞社北京十四日電】今年一月份，中國輕紡工業總產值比去年同期增長百分之九點九，在工業總產值中的比重上升到百分之五十點四，這是近十多年來不曾有過的。與此同時，部分地區和行業生產情況不夠好，上繳利潤減少。

據統計，全國主要輕紡工業產品一月份大部份比去年同期增長，其中增長幅度比較大的有：電視機百分之八十四點九，收音機百分之七十九點七，照相機百分之二十八點三，化學纖維百分之三十二點五，呢絨百分之十二點七，毛線百分之二十二點五，麻袋百分之十三點一，自行車百分之二十四，縫紉機百分之二十，表百分之二十七點三。在重工業方面，發電量和鋼材中的線材、薄鋼板、焊接鋼管以及有色金屬、純鹼、人造板、平板玻璃等產品，各有不同程度的增長。鐵路、水運部門在春節客運量激增的情況下，比較好地完成了旅客運送任務。

北京一宗劫殺案 兇手兩天前槍決

【路透社北京十四日電】一份地方報刊今天報道，一名二十四歲工廠工人，因行劫及殺害一名六十二歲老婦，星期四在北京被處決。

開辦一個多月
北京國際電話 直通卅餘地區
間接通話國家地區逾百

【中國新聞社北京十四日電】本社記者雙印報道：北京長途電話局開辦國際電話業務一個多月來，營業員熱情為用戶服務，接線迅速，通話質量好，受到國內外用戶稱讚。

北京長途電話局國際營業室是一九八〇年十二月二十五日開始受理國際電話業務的。在這裏，用戶可以與三十幾個國家和地區直接通話，與一百多個國家和地區間接通話。每天營業時間從北京時間七時起至二十四時止。

二月四日是舊曆除夕，旅居美國紐約的張念純先生，從紐約打電話給北京長途電話局的電話員，談了自己思念分別三十三年的住在北京的哥哥張念亭的心情，並告知他哥哥的地址和他本人的電話號碼。電話員下班後，按照地址找到了張念亭。大年初一，張氏兄弟通過國際電話拜年，並互道家常。

天麻丸
驅風養血壯筋骨
治標治本確使得
適應症：
虛熱生風，筋脈痙攣，遍身疼痛，手足麻木，寒痰相持等

國貨公司藥行有售
總經銷：錢民醫藥有限公司
電話：5-400144, 5-400853

謝啟
本行西區辦事處昨日開幕 荷蒙
各界友好
同業先進 蒞臨指導惠賜多珍謹此致
謝
中南銀行香港分行

一周綴語

中日經濟問題將獲合理解決

龔耀文

出於調整不得已停止引進

這一周，中日經濟問題受到世界的注視。日本經濟特使大來佐武郎來中國訪問，雙方商談了中國停止進口一些日本工廠設備引起的問題，這次商談沒有取得具體的結果。

中國為了調整經濟，不得不暫時停止某些外國設備的進口。這類設備多數是重工業或石油化工，本身的價值不菲（如寶鋼），建成後又需要大量的石油作原料或燃料。中國因為對石油資源的估計錯誤，不能輸出大量的石油換取外匯以支付這些設備，又難以供應這些設備所需的能源和油化原料，不得已通知外商，暫時停止興建這些工廠，這就影響到與日本、西德等國家已簽訂的若干合約，使外商受到經濟上的損失。

中國向日本提出，希望雙方找到更好的辦法，如利用政府貸款或合資經營的方式，使停建的工廠繼續建設；如果不行，中國願意按照國際慣例，對外商給予合理的補償，除此之外，別無他法。這是出於不得已而作出的合理的解決辦法。說到底，這也是二十多年來極左路線後遺症造成的又一後果，當年石油部領導人沒有尊重科學，不老老實實從事調查勘探，過於樂觀地對中國石油資源作出了誇大的估計，加上打倒「四人幫」後急於求成，犯了冒進的錯誤，引進了過多的工業和化工設備，超過了中國本身的支付能力，矛盾就出現了。

中國經濟果真不可收拾？

但是，國際上一部分輿論，卻把中國的經濟困難誇大到似乎不可收拾，尤其是一些平時敵視北京、反共不遺餘力的人，他們幸災樂禍，說大陸天已塌下。他們天天在那裏歪曲中國的事物，推波助瀾。當然，海外更多的人和國際朋友，出於善意的關心，對中國的經濟局勢表示憂慮，這也是完全可以理解的。

中國的經濟真的到了不可收拾的地步了嗎？不妨平心靜氣看看國內的動態。

北京的領導人說，中國今天的經濟局勢很好，政治上的穩定更是建國以來空前的。今年春節，內地接待了幾十萬回鄉客，上百萬雙眼睛深入到全國城鄉各地，他們的反應大致是看好的：各地物價雖然不同程度上漲了一點，但物資豐富，商品琳瑯滿目，尤其是農村，發生了空前的變化，農民手裏錢多了。城市居民的購買力也有增加，許多家庭已經有了電視、錄音機，自由市場什麼東西都有。確實，工人、農民比過去是富裕了。

無論是哪個階層的人，都心情舒暢，宣判江青等十犯之後，民主和法制精神初步建立，人們可以大膽討論國是，發表意見。請問：如果中國發生重大的經濟危機，人心惶惶不可終日，各地會出現這樣蓬勃、充滿生氣的春節景象嗎？

脫胎換骨的必需措施

今天的經濟調整，是為了使中國經濟脫胎換骨，徹底擺脫二十年來左的影響，從此走上一條穩定、健全的發展道路。沒有今天的足夠的退卻，就沒有今後穩步的前進。陳雲說得不錯，中國的經濟建設一直是吃了貪快、求高速的大虧，從沒有吃過慢的苦頭，這是中國建國以來建設經驗的概括。一九五八年的大躍進，求速食快，後患無窮；一九七六年打倒「四人幫」之後頭兩年的「洋躍進」，帶來了今天的教訓。北京承認：今天中國的經濟形勢雖好，卻出現了潛伏的危險。這就是通貨膨脹，物價上漲，農、輕、重工業比例失調和基本建設戰線拉得太長。全國各地的大中型基本建設項目沒有考慮到能源、交通、環境等實際問題，重複甚多，加上曲解了中央的發揮優勢、權力下放的方針，盲目自建了許多小廠，消耗了大量原料，打亂了中央的計劃。這種混亂現象如處理不善，會造成巨大後果，因此非痛下決心堅決調整不可。而且這種調整將是相當長期的。等扭轉了各種經濟比例失調的現象後，這場「左」的經濟痼疾才會治愈。

友好國家定能諒解

正因為今天的經濟難題，是建國以來極左思想造成，加上長期以來各種制度的不健全和弊病，要加以改革，決非輕而易舉。而全國政治上的安定團結更是不可或缺的條件，因此北京一再強調安定團結的必要，但這絕不是表明中國政治不穩。

那些海外的反共專家看到中國一些地區有極少數人鬧事，有些人提了一些政治主張，就說中國政局混亂，這樣的推斷如果不是出於存心歪曲，也起碼是無知。

北京一再強調，即使在調整之中，也是有進有退，凡能提高人民生活水平的，優先為之。農、輕工業要大發展。這是深得十億人民之心的正確方針，可以說這是扭轉二十多年經濟屢受過左之累的根本措施。

在這樣的前提和需要之下，中國被迫取消或推遲引進一些項目，確屬萬不得已，但中國決不像蘇聯當年對中國那樣，隨意撕毀合同，而是按照國際慣例，通過協商給予外商以合理補償，或雙方共同作出一些安排，以期盡量減少損失。

這樣的做法完全是為了長遠的經濟健全發展的需要。我們可以相信，同中國合作的友好國家和企業人士，一定能諒解北京今天的處境，立場，最後達成較滿意的解決方式。

中國經濟一旦健全發展，對外經濟必將更加發展。願意同中國合作的友好國家，也將樂於看到一個十億人口的經濟健全的中國市場出現。

美國經濟仍呆滯不前
里根削減入息稅計劃決推遲到年中才實施
預定週三向全國廣播經濟計劃

【路透社華盛頓十四日電】據美國政府官員透露，里根總統已決定將其建議的全面削減入息稅的計劃結果，推遲到年中才實行。

官員說，里根是在周末飛往戴維營度假前，同高級顧問進行的會議中作出的決定，要求國會把削減入息稅百分之十的建議，推遲到七月一日起生效。

由於削減入息稅是里根在總統競選運動期間為改善經濟而提出的指示中的一項重要的部分，因此，曾假定他會要求追溯至一月一日起實施。

官員說，不過對商界的減稅承諾，則會追溯至年初開始。此舉表示倘若國會通過所提議的稅收計劃的話，商界人士會全年受益，而個人僅會收到一九八一年的一半免稅額。

政府消息人士說，為工商界尋求立即減稅，而推遲個人入息稅減稅的行動是表示總統已決定必須給與工商界優先權，以便提供投資刺激，使呆滯的經濟得以再次邁進。

里根計劃在今天為預訂於星期三向全國轉播的電視演講準備講詞，詳述他的經濟建議。在總統競選運動期間，里根把其建議的經濟計劃中心一點作為每三年減稅百分之十的計劃。

西共總書記卡里略不出席蘇共廿六大
表示與意共決定一致 奉行獨立政策

【新華社馬德里十三日電】西班牙共產黨新聞辦公室主任何塞·博洛伊克斯今天對新華社記者說，西班牙共產黨總書記聖地亞哥·卡里略將不出席定於本月二十三日舉行的蘇聯共產黨第二十六次代表大會。

他說，出席蘇共二十六大的西共代表團將由西共執委會成員弗朗西斯科·羅梅羅·馬丁和萊昂諾爾·博爾納組成。

據可靠人士透露，莫斯科已正式通知西班牙共產黨，出席蘇共二十六大的西共代表團只能作十分鐘的發言，但是不能在舉行二十六大的克里姆林宮大廳發言。

在談到卡里略不出席蘇共二十六大問題時，西共執委會成員博爾納說，在由於西班牙前首相蘇亞雷斯辭職而造成的國內危機的這些日子裏，卡里略必須留在西班牙。同時他又說，西共不派以卡里略為首的代表團的決定是與意大利共產黨不派其領導人貝格林出席莫斯科會議的決定是一致的。西班牙共產黨和意大利共產黨都奉行獨立的對外政策。

西共新聞辦公室主任何塞·博洛伊克斯還說：「西班牙共產黨對蘇聯干涉阿富汗和波蘭危機問題是堅定的立場。」[illegible]道，西共公開譴責蘇聯入侵阿富汗。卡里略不久前也曾警告說，如果蘇聯干涉波蘭，西共將作出強烈的反應。

中國武術硬氣功團下月訪英

若飛（寄自倫敦）

倫敦航訊

中國武術硬氣功代表團將應邀來英表演。演出日期由三月初至四月初，歷時將近一個月。演出地點包括了倫敦著名的皇家愛拔堂、新倫敦劇院和格拉斯哥、曼徹斯特、伯明翰、卡地夫等英國各地大市。

這次赴英的中國武術硬氣功代表團，是中國第一流水平的武術硬氣功團體。它的成員來自全中國各省市，是從一九八零年全國武術表演賽及硬氣功觀摩交流演出會中選拔出來的精英。

他們這次到英國巡迴演出的消息一經透露，不僅英國的華僑們大感欣喜，紛紛打聽有關演出的詳情，英國各地的電台、電視及報刊雜誌，也大感興趣，相繼安排各種訪問活動。其中《每日鏡報》更是熱心贊助，全力支持配合一切有關的宣傳活動。

這次中國武術硬氣功代表團帶往英國演出的節目共達六十九項之多，每場輪流選演不同的節目。其中的硬氣功項目包括了「力托千斤」、「掌開卵石」、「臥刀擊石」、「銀槍刺喉」、「身斷鋼絲」、「胸前擊刀」、「腹臥鋼叉」、「頭頂開石」、「一枝花」、「玉帶橋」、「頂槍碎石」、「手砸鋼釘」、「雙峯貫耳」、「頂槍推車」……等早已名震東方的精采節目。此外，還特別安排了三十多項優秀的武術對打和拳術器械表演。

情人節中的集體婚禮 菲律賓新娘星期六排隊參加三百對夫婦在馬尼拉附近帕薩伊市舉行的聖瓦倫丁日（情人節）集體婚禮，其中許多新娘已為人母，有些則腹大便便。在教皇若望保祿二世星期二抵達前三天，那些同居已至少五年的夫婦舉行集體婚禮。（美聯社）

神秘爆炸炸毀馬路 美國路易斯維爾市一街道十三日清晨不知何故發生神秘爆炸，釀成四人被炸傷。圖為市官員在觀察爆炸在街上留下的窟窿。（[illegible]國際社）

法國莽男強姦妻子被法庭判入獄八年
這項裁決是法國歷史上第一次

【美聯社法國·格勒諾布爾十四日電】一名法國男子因犯上強姦他的妻子之罪而被判入獄的案件，在法國歷史中是第一次。

這個高山城市的一個全體男性陪審團，在星期五晚，考慮了四小時才呈交其對迪迪埃·蓬吉的裁決。二十五歲的蓬吉是格勒諾布爾的大理石業的工人。

陪審團裁定蓬吉入獄八年。蓬吉還被控毆打和非法禁錮其妻子的罪名。

兩天的審訊是在控方檢控官要求下祕密進行的。檢控官說，二十三歲的婦人已因該次事件而受到嚴重的精神創傷。

法庭官員說，蓬吉囑犯了在公園裏由他的朋友把他的妻子按在地下時，強姦了她。

法庭人士說，這對年青夫婦分居已逾兩年。蓬吉太太在結婚後數個月就尋求離婚。她說，在數個月的婚姻生活中，她的丈夫經常打她。

日戰略研究中心發表報告指出
蘇聯擴張威脅安全 日須加強軍力抗禦
建議未來六年防衛開支增至百分之二點五

【法新社東京十四日電】由前防衛首長金丸信領導的一個獨立的戰略研究團體，呼籲政府加強日本防衛實力，在未來六年將防衛開支增加至佔國民生產總值百分之二·五。

這個名為「日本戰略研究中心」的團體今天透露，它已將一項有關此內容的報告送交首相鈴木善幸。報告還將送交執政自由民主黨。

該中心在這項題目是「有關防衛建設的建議」的報告中，稱八十年代是「充滿危險的動盪時期」，蘇聯在軍事上凌駕於美國」。自民黨的鷹派議員和退役自衛隊將領都是該中心的全職成員。

報告說，蘇聯「現時不斷奉行侵略性擴張政策」，並強調必須「迅速及分階段加強」日本防衛實力，「不要讓蘇聯有進行侵略的動機」。

文件說，美國的軍事實力總有個限度。文件指出，日本自衛隊必須有能力「一方面基本上依賴日美安全條約，一方面能夠在相當長時間內自己去抵抗敵人」。

文件要求美國要闡明日本和美國在聯合軍事行動中要承諾分擔的職務。

報告說，一旦敵人入侵，日本海、空自衛隊應與美軍合作，襲擊敵人基地，並展開聯合行動，在日本鄰近水域和北太平洋爭奪海上控制權。

文件指出，日本自衛隊存有「八點毛病」，其中包括空中防衛實力欠佳，以及保護海上航道和堵塞三個重要海峽（包括北海道與薩哈林之間的宗谷海峽）的能力不足。

為改正這些缺點，報告作出了以下的建議：

——增加E-2C型空降早期警告系統機的數目達到十架（四架在國防機構的一九八〇—八四年的中期工作預算），並增加F-15型噴射戰鬥機至二百五十架（一百架在中期預算）。

——增加一個地面自衛隊師的數目到十六個師，並增加新創立的空中流動師和一個海上流動隊。

——增加P-3C型反潛艇巡邏艇的數目至七十五艘（二十七艘在中期預算），增加三艘驅逐艦隊的數目到七艘，和新近部署的五艘足以攜載戰擊機的大型艦隻。

報告說，此舉日本要在一九八一年預算年度將其國防開支增加至佔國民生產總值百分之一。而最後在一九八六年預算年度提高至百分之二·五。目前日本政府把日本的國防預算限於國民生產總值的百分之〇·九。

都柏林一舞廳大火 瞬即燎原燒死56人
死者大部是青年人正參加的士高舞蹈比賽
生還者歷述當時情況甚混亂驚慌場面恐怖

【法新社都柏林十四日電】愛爾蘭警方說，此間今早發生火警，不到數分鐘便燒遍星團舞廳，數百人倉卒逃生，但至少有五十六人喪生，另有數十人受重傷。

據報有一百多人受傷，其中許多是青年人。警方說，其中四十一名死者在大廳喪生，另有十五人被送往都柏林醫院後不治。

火警於凌晨二時許在北郊的星團舞廳發生，有數百人在那裏參加的士高舞蹈比賽，其中大部分人年約二十歲。

大火最後於凌晨五時許才被控制下來。

大部分青年人從地下的太平門和建築物的許多窗門逃生，他們從四方八面爭相逃命。警方說，當時縱火極不可能。都柏林所有救傷車都出動去搬走傷者，並由六輛裝有水泵的消防車始將火撲熄。

星團舞廳一名職員、二十一歲的奧布賴恩後來說：「只有驚慌，人們從四面八方爭相逃走。」

他又說：「觀光者前來並無幫助。他們被趕走。只有驚慌，整個地方似乎在數分鐘內着火燒起來。「少女們歇斯底里，只是驚慌，天花板籠罩着污煙，每個人都企圖逃出去。「我大聲叫『不要驚慌，不要驚慌』，但只是一片混亂，人們你推我拉，聲嘶力竭地呼叫。」

另一名目擊者、看更卡瓦納說：「到處一片恐慌，情況恐怖，火警似乎從一排空位上發生，由那裏蔓延開去。」

逃出舞廳的其中一名舞娘、二十三歲的奎恩說：「突然間，整個地方陷入一片黑暗，燈火熄滅，人們隨處跌下來。」

都柏林夜總會大火慘劇 都柏林一間夜總會星期六凌晨發生火警，相信有超過五十六人死亡，約二百人受傷。圖為消防員抬出一死者。（美聯社）

英工業產量跌一成 展望未來一片黯淡
訂單繼續減少生意比去年更差

【法新社倫敦十四日電】據英國官方數字顯示，英國在一九八〇年的工業產量下跌百分之十·五，顯示出此次是自一九三〇年不景氣以來最大的經濟衰退年。

昨天發表的數字顯示，倘若沒有北海石油的產量增加的話，衰退甚至會更劇烈。

製造業的產量下跌百分之十三·五，使其產量達到六十年代中期的最低水平。

雖然政府承認最糟的日子已成過去，但對將來的展望是黯淡的，而且最近的報告顯示，訂單繼續減少，同時，儘管生意比去年更差，但產量正在繼續下跌。

澳不承認民柬政府 也不支持金邊政權

【路透社堪培拉十四日電】澳大利亞政府今天宣佈，它不再承認柬埔寨的波爾布特政權。

代外長邁克爾·麥凱勒今天對記者說，此舉意味着現時澳大利亞不再承認柬埔寨的任何政權。他說，不會有承認由越南支持的韓桑林政權之舉。

澳大利亞認為波爾布特政策和其政權中的其他領袖是令人憎惡的。

麥凱勒說：「我們希望不承認該政權的行動，將有助於在柬埔寨出現一個真正代表高棉人民的政府。」

市長宣布緊急狀態 紐約面臨嚴重乾旱
食水供應實施限制
如用水量未符理想將採更嚴峻措施

【路透社紐約十四日電】紐約市經歷了一九七七年的大停電，以及一九七八年徘徊於破產邊緣的厄運，今天正憂慮用水可能快要乾竭。

紐約市及其鄰近地區，估計有一千七百萬居民，正面臨着六十年代中期以來最嚴重的旱災，而天氣預測也令人沮喪。

據美國國家氣象局統計，上月該地區是本世紀最乾旱的一月份。

向來以善於應付困難而自豪的紐約居民，一些人已馴服地遵守每次淋浴只三分鐘，刷牙時也只是用水濕潤牙刷。

然而，該市官員憂慮的是，長期天氣預報顯示未來三個月的降雨量，低於平均水平。他們要求市民作出更大的犧牲。他們說，否則夏季來臨時便會應付不了。

紐約市採取的保存及其他措施，現時一天能節省用水七千一百萬加侖。

但市內各水塘存水量已減至百分之二十八以下，對比之下，去年這一時間存水量為百分之八十五·四。

控制紐約市一半食水供應的特拉華河盆地委員會，於一月十五日將紐約的用水量每天減少四千萬加侖。

該委員會由紐約、新澤西、特拉華和賓夕法尼亞的州長組成。委員會禁止這四個州差不多五百個社區非必要地使用食水。

四日後，紐約市如常每天用水十五億加侖，市長科克便宣佈旱災緊急狀態，規定商業用戶將用水量減少百分之十五，住宅用戶減少百分之二十五。

假如用水量在四月一日之前未能減少至每天十二億五千萬加侖，那麼第二階段緊急狀態將付諸實施。這需要更加節省用水，並禁止澆水草坪，注水入泳池和開啓消防龍頭。

氣球難越最高峯 冒險家降落印度

【合眾國際社新德里十四日電】兩名美國冒險家乘坐大氣球飄離航道，他們放棄了跨越高聳的喜馬拉雅山的企圖後，於星期六安全降落。

警方在印度首都西北約六十英里的希薩爾附近一塊空曠田地，發現該氣球，並報道，駕駛員安德遜和共同駕駛員伊達都安全無恙。

蘇聯在不結盟會的挫敗

新華社記者 郭萍

在二月十三日晚間閉幕的不結盟國家外長會議期間，人們看到，力圖影響這次會議和破壞不結盟運動的蘇聯，起碼在以下幾點上遭到了明顯的挫敗：

第一，蘇聯竭力想歪曲、篡改不結盟運動的基本原則和宗旨，把不結盟運動變成它爭霸的工具，這個圖謀未能得逞。這次會議開幕前，勃列日涅夫在致給會議的賀信中強調「蘇聯和不結盟國家對當代根本問題所採取的立場是相同的或是接近的」，企圖把不結盟運動拉到蘇聯一邊。可是，這次會議實際上拒絕了蘇聯為不結盟運動規定的「只反對一個帝國主義」的原則，在這個根本問題上堅持了非集團的原則。例如，蘇聯塔斯社二月六日發表評論，特意要這次會議注意「美國及其盟國在印度洋海域的軍事存在的升級」。然而，會議經過討論，在印度洋問題上不再是僅僅提出反對美國在迪戈加西亞建立基地，而是要求所有大國撤除在印度洋上的一切軍事基地。值得注意的是，莫斯科製造的「天然盟友論」，在哈瓦那舉行的首腦會議上曾被大肆鼓吹，而在這次會議上只有越南一家有氣無力地替它宣揚，卻遭到了一些代表的嚴正駁斥。

第二，蘇聯竭力想阻撓這次會議討論阿富汗和柬埔寨問題，通過越南和古巴阻撓會議在宣言中寫進要求外國從這兩個不結盟成員國撤軍的內容。這些活動也已告失敗。可以說，這次會議是不結盟運動成立以來舉行的重要會議中，第一次有如此眾多的成員國代表點名或不點名地譴責蘇聯的侵略行動。這標誌着蘇聯在不結盟國家當中威信下降到何等地步。會議經過長時間的激烈辯論，在大多數與會國的堅持下，對東道國起草的宣言草案作了重大修改。儘管由於會議要貫行各成員國協商一致的傳統原則，宣言在這兩個問題上的調子比聯合國和伊斯蘭國家會議的有關決議低一些，但這是不結盟運動第一次明確表示要求從阿富汗和柬埔寨撤出外國軍隊和勢力，是對蘇聯和越南的侵略行為的有力打擊。

第三，蘇聯企圖利用這次會議的時機，企圖在阿富汗問題上按照它的意圖去推進它所謂的「政治解決」，這個陰謀也失敗了。蘇聯在這次會議前要了個花招，示意在它卵翼之下的卡爾邁勒政權，以「執政黨」的身份，在這次會議期間同鄰國舉行雙邊會談。它的如意算盤是：既可在不撤軍的情況下使阿富汗傀儡政權得到實際上的承認，又可裝出和解姿態，減少會議對它的譴責。可是伊朗代表拒絕同卡爾邁勒政權談判，指出阿富汗人民的唯一代表是同蘇軍戰鬥的抵抗者；巴基斯坦代表也拒絕進行雙邊會談。會議通過的宣言也指出，阿富汗問題的政治解決應以撤出外國軍隊為基礎。

僅僅從這些事實中可以看出，已有二十年歷史的不結盟運動，依然具有強大的生命力。蘇聯的插手破壞，特別是它的代理人古巴、越南在內部的搗亂，使這個運動深受其害，以後還會遭到種種困難。可是，反對侵略，反對破壞國際關係準則，不參加超級大國的集團，仍然是絕大多數成員國堅持的方向，是這個運動的主流。這是企圖破壞不結盟運動的勢力扭轉不了的。

【新華社北京十四日電】

新任第一書記春節下鄉拜年
劉杰談河南農村新貌
農民誇耀過了個好年

北京中小學生比賽圍棋 北京市中、小學生的寒假生活豐富多彩。這是西城區小學生在二龍路少年之家參加圍棋比賽。（新華社傳真照片 顧德華攝）

防狂犬病 武漢研製新疫苗
目前只有加美

【本報訊】據新華社武漢消息：一種先進的預防狂犬病的新疫苗在武漢研製成功，經國家批准已正式投入生產。

目前，只有加拿大、美國等少數國家研製成功。這種組織培養疫苗，

方平 孟平

分類廣告 每個位收費港幣伍元

造山製 採用 3-634446

新任第一書記 春節下鄉拜年
劉杰談河南農村新貌
農民誇耀過了個好年
黃泛區農民過去吃紅薯現在吃細米白麵

【新華社鄭州十四日電】新華社記者周原報道：中共河南省委第一書記劉杰昨天對記者說：「現在河南農民走社會主義富裕道路的積極性空前高漲。」

另一位在河南工作了三十多年的省委書記李慶偉也說：「農民的情緒從來沒有這麼高漲過，超過了土改以後。」

他們告訴記者，春節期間，千里中原，鞭炮聲終日不絕。光一個小小的汝南縣城，就銷售了價值三萬多元的鞭炮。

據統計，全省供應的節日糕點達一千多萬斤。鄭州市銷售糕點達二百五十萬斤，平均每人超過一斤。

許多城市的工人、幹部春節回鄉探親，回來後都說，今年春節農民吃肉平均每人都在二斤以上，這差不多是過去三口之家的吃肉水平。農民說，今年的春節是「油條論床，蒸饃論箱，豬肉論桌」。他們說，這個春節是「掉進蜜罐裏，甜滋滋地過了個風光年」。人們節日相遇，拱手相賀，連聲說：「托共產黨的洪福！」

春節那天，黃河岸邊的范縣，有幾個村莊因凌汛被水包圍。劉杰同志一行坐船去探望農民。社員們在大水圍困之中樂哈哈地吃餃子，還有一家結婚辦喜事的，全然沒有遭難受困的氣氛。劉杰說，省委近日給各地委發了一封電報，要他們在三五天內把當地群眾過年的情況報告給省委。他說，群眾年過得怎樣，對我們的工作是個集中的檢驗。無論是生產、供應、財貿、政治等工作，是好是壞，有效無效，都會從農民節日生活中反映出來。省委要用這把尺子來測量我們的各種工作。

劉杰接着談了三中全會以來，河南農民通過實行多種形式的生產責任制，向着社會主義富裕道路奮勇前進的熱烈景象。他說，河南農村去年有了很大的變化。變化最大的是豫北的原陽、封丘、延津，豫東的商丘地區和周口一帶的黃泛區。這些老災區多年來曾經是河南沉重的包袱，人們的食糧主要是紅薯。現在，這些地方農民吃的是細米白麵，紅薯在各種糧食的比例中已由百分之三十幾下降到百分之十四。全省去年收穫一百九十億斤小麥、一百二十三億斤雜糧和水稻，大大改變了糧食品種的構成。去年河南的棉花產量翻了一番。油品由七百萬擔增加到九百八十萬擔。

劉杰同志說，這一切，都是黨中央的政策激發萬千農民生產積極性的結果。他說，農民對過去那些脫離實際的模式失去了信心，對現在切合實際適應生產力發展水平的多種生產責任制信心百倍。

南北畫家喜聚羊城
關山月唐雲等合作花卉
賴少其書聯方成畫羅漢

【中國新聞社廣州十三日電】南北著名畫家於二月十二日在廣東畫院聚會，共度新歲。

畫院內充滿歡樂的氣氛，三面牆壁張掛着該院珍貴的藏畫：清代虛谷和尚的《金魚》，鄭板橋的《竹》，蘇六朋的《山市圖》，以及吳昌碩的《桃》，賀天健的《太湖積山圖》，黃賓虹的山水畫等，這些都是平時難得一見的佳作。

在座者有上海畫院副院長唐雲，安徽畫院副院長徐子鶴，安徽省美協主席賴少其，著名漫畫家方成，以及廣東名畫家關山月、蔡迪支、廖冰兄、余本、徐東白等五十人。他們促膝談心，敘舊，或揮毫作畫。七十二歲的老畫家唐雲畫了一幅水墨《螃蟹》；關山月、徐子鶴、黎雄才和唐雲四人合作了兩幅水墨花卉，賴少其錄杜甫詩句「雪晴山脊見」，「沙淺浪痕交」，以隸書寫成一聯，方成隨後畫了一幅長眉羅漢圖。關山月高興地說：「幾位外地畫友的光臨，豐富了我們的精神文明，使南大門更添姿彩。」

穗公安局代覓親屬
千五戶離人慶重逢
北京民警去年為一百多旅外人士找到親人

【新華社廣州十四日電】廣州市公安局地址查詢服務處，在過去的七年中，處理了一萬多次來信來訪，為一千五百多人找到了失散的親人。

這個查詢處只有三個工作人員，都已年過半百。他們對來信來訪者熱情接待，認真查詢，只要有一線希望，就不辭辛苦地為其尋找。

去年六月，國務院僑務辦公室轉來加拿大僑胞黃伯球的來信，要求尋找三十三年前失散的母親及其他親人。信中只說其父叫黃肇明或黃啓華，台山縣人，其母叫吳樹芬或吳笑紅，增城縣人，父母都曾在廣州工作過。查詢處的人員走遍了廣州各街各巷，查遍了台山縣的老戶，都[illegible]。他們又三去增城，找到了一位名叫吳笑紅的老婦人，老婦人說，她原有一個兒子叫伯勝，又叫阿蚊，不是黃伯球。查詢處將吳笑紅的特徵和訪問到的情況，寫信告訴國外的黃伯球。經過反覆核實，終於弄清吳笑紅就是來信人的母親，死去三十多年的吳樹芬是他的舅父。

【中國新聞社北京十四日電】北京市戶籍民警去年為旅居十幾個國家和地區的海外僑胞、外籍華人找到多年失去聯繫的一百六十多位親人，使他們重新團聚。

這個查詢處不斷收到外國朋友和港澳同胞，以及全國許多省、市的工人、幹部、農村社員的感謝信，稱讚他們是「活的戶籍錄」，「人民的好勤務員」。

北京中小學生比賽圍棋　北京市中、小學生的寒假生活豐富多彩。這是西城區小學生在二龍路少年之家參加圍棋比賽。（新華社傳真照片　顧德華攝）

英德新大理石礦已經開採供外銷

【中國新聞社廣州十四日電】廣東省英德縣新近發現了連結成片的大理石礦。大理石礦初步探明，儲量十億立方米以上。開採已經開始，有關部門已和外商簽訂了兩宗大理石貿易合同。

英德縣的大理石質量好，以黑底白紋、白底灰紋和潔白無瑕三種居多。花紋絢麗，光滑堅硬，結晶均勻，是加工板材的理想材料。加工後的板材可用來貼牆、鋪地，也可用作桌、椅、茶几等家具面，雕鑿成花盆、台燈及玩具等工藝品。

防狂犬病新疫苗 武漢研製成投產
目前只有加美等國研製成功

【本報訊】據新華社武漢消息：一種先進的預防狂犬病的新疫苗在武漢研製成功，經國家批准已正式投入生產。

目前，這種組織培養疫苗，只有加拿大、美國等少數國家研製成功。

武漢生物製品研究所研製成的這種疫苗，總共進行了人體接種觀察五二八例，其中三○一例是被瘋動物咬傷的患者。使用結果表明，四種劑型的疫苗免疫效果良好，正式投入生產，全年預計產量為四十萬人份。

昨天內地氣溫

北京	多雲	最高八度　最低零下三度
上海	有雨	最高十四度　最低七度
廣州	薄霧	最高二十七度　最低十八度

【香港天文台訊】

泉州僑聯辦工廠 為港商來料加工

【中國新聞社福州十四日電】泉州市僑聯創辦了一所來料加工工廠，為港商加工羊毛織品。去年以來共加工出口三萬五千多件羊毛織品，收入加工費二十多萬元。

一九七八年，泉州市僑聯恢復活動後，就積極籌辦工廠，去年十月和港商簽訂來料加工合同，參加這個廠工作的絕大多數是華僑的子女，他們每月平均工資可收入五十多元。

百花園看銀杏開花 美術館舉辦書畫展
羊城短訊　本報駐廣州記者

▲羊城新開張的百花園茶苑，座落在環市路西邊，大北立體交叉橋旁。茶苑結構新穎，環境清幽雅，富有南國園林特色。既可品茗名茶，欣賞音樂，又可觀賞各種名花。杭州有名的雪松，一百年才開花結果的銀杏樹，玉蘭、玉堂春等著名的荷花玉蘭，以及雲南山茶花等，吸引着許多港澳來客。

▲近百年來廣東國畫和古今楹聯書法，正在越秀山上廣州美術館展出。溫其球、李鳳屏、熊柳橋等繪作的巨幅國畫，以及羅銀齋的釋道圖，都是精品。還有四十多對古今名家的楹聯和廣東近百年畫家作的扇面畫。

花城出版《旅伴》

▲花城出版社新近出版的《旅伴》雜誌，堪稱旅行者的好伴侶。這本刊物知識性強，視野開闊，既有自然風光，也有社會百態，既寄鄉本土的家珍，也介紹異國情調，不少文章輕鬆活潑，可讀性較強。

中山堂增設茶座

▲中山紀念堂春節增設音樂茶座，每位收茶費人民幣伍角，遊客於參觀紀念堂內外建築、設施之後，多喜歡到茶座品茶，欣賞中、西音樂。

千里姻緣一線牽
——旅日女僑楊瑞紀回國完婚記

中國新聞社記者　陳國明

通訊

新春佳節，旅日華僑青年楊瑞紀同福州大學學生林榮締結良緣，一時傳為佳話。楊女士是日本大阪市華僑總會常務理事、福建同鄉會副會長楊學桂先生的女兒。她今年三十歲，中等身材，言談舉止文靜大方。她在福州華僑大廈接受記者的訪問。當我們談起她的婚事時，她說：「我終於在祖國找到了如意丈夫，是『熱愛祖國』這根紅線貫穿我們兩顆心。」

楊瑞紀女士的普通話說得很流利，她告訴記者，她家三代僑居日本，祖家在福州馬尾亭州，祖父年輕時帶去的一撮「鄉井土」至今還珍存在祖母的枕下。她的母親是一位善良而賢慧的日本婦女，她和父親結婚後加入中國籍。由於父母親整天忙於商務，楊瑞紀從小就在祖母身邊長大，祖母教她講家鄉話，告訴她家鄉風俗習慣，給她講述許多有趣的家鄉民間故事，使她對故國充滿了神奇而美麗的幻想和深深的愛。

楊瑞紀女士的小學和中學時代是在日本大阪市華僑學校度過的。隨着年齡的增長，對祖國的嚮往和思慕越來越強烈了。她經常一個人在書房裏沉思：「祖國，我何時能回到您的身旁！」

理想的花朵終於開放了。一九七七年，在粉碎四人幫後的第一個國慶，楊瑞紀隨同父親回國，受到了中國領導人的親切接見。回憶初次回到祖國時的情景，她止不住心中的興奮和激動，用手背輕輕拭去掛在眼角的淚花說：「當我走進人民大會堂時，我把臉頰貼在冰冷的大理石柱上，心裏卻像燃燒着一團火，情不自禁地呼喚祖國——母親……」

楊瑞紀告訴記者，她大學畢業以後當了藥劑師。這時有些青年人向她求婚，都不合她的心意。她希望找一個純樸誠實的中國青年。祖母、父親、姐姐也支持她回到祖國去選擇自己如意郎君。去年春三月楊瑞紀回到了福建家鄉，在親戚的介紹下認識了福州大學的青年學生林榮，他們一見鍾情，互相愛慕。她喜歡林榮的好學和誠實；林榮被楊瑞紀的熱愛祖國的精神所感動。此後，他們經常通訊聯繫，互相了解，盟訂終身。當他們把心事告訴雙方父母，都得到了支持。楊瑞紀的父親和七十五歲的老祖母還專程從日本乘飛機回到福州同林榮的父母商訂了孩子的親事。

舉行婚禮的那一天，前福州市副市長、僑聯主席林珠光先生當證婚人。福建省僑辦主任、僑聯主席等以及福州大學領導紛紛前往祝賀。

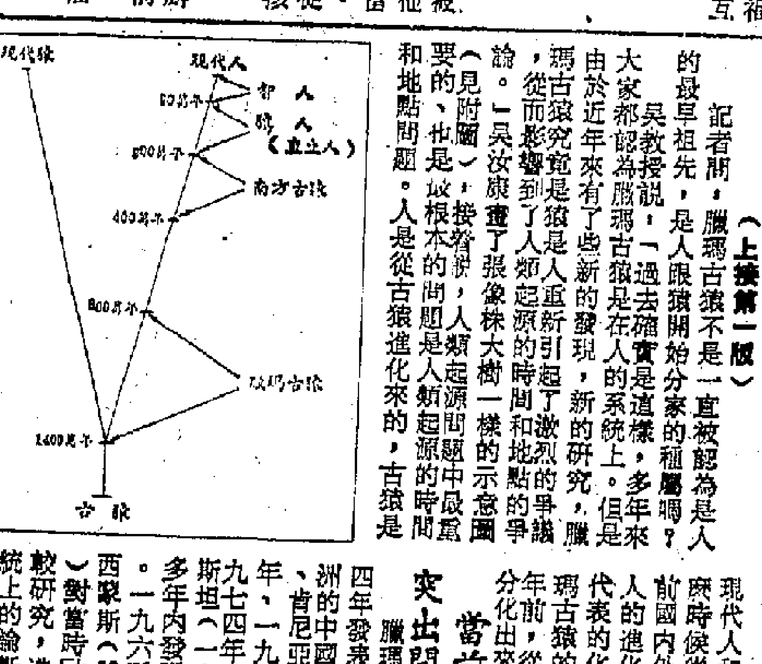
訪問結束時，我們祝賀楊女士生活幸福。這真是新春佳話，姻緣一線牽。【中國新聞社北京十四日電】

臘瑪古猿頭骨的發現和意義

（上接第一版）

記者問：臘瑪古猿不是一直被認為是人的最早祖先，是人跟猿開始分家的種屬嗎？

吳教授說：「過去確實是這樣，多年來大家都認為臘瑪古猿是在人的系統上。但是由於近年來有了些新的發現，新的研究，臘瑪古猿究竟是猿是人重新引起了激烈的爭論，從而影響到了人類起源的時間和地點的爭論。」吳汝康畫了張象株大樹一樣的示意圖（見附圖），接着說，人類起源問題中最重要的、也是最根本的問題是人類起源的時間和地點問題。人是從古猿進化來的，古猿是現代人和現代猿的共同祖先。人最早是在什麼時候從猿的進化系統中分化出來的呢？當前國內外學者對人類起源的看法中一般都認為，人的進化系統是在一千多萬年前開始的，代表的化石是臘瑪古猿。世界各地發現的臘瑪古猿的年代是距今一千四百萬年至八百萬年前，從而認為人是在一千四百萬年前從猿分化出來的。



當前人類發展史研究上的突出問題

臘瑪古猿最早是在印度發現的（一九三四年發表）。以後又陸續在亞洲、非洲和歐洲的中國（一九五七年、一九七五年迄今）、肯尼亞（一九六二年）、希臘（一九七二年、一九七六——一九七七年）、土耳其（一九七四年）、匈牙利（一九七五年）和巴基斯坦（一九七七年迄今）發現。但過去四十多年內發現的化石只限於上、下頜骨和牙齒。一九六五年，美國耶魯大學的古人類學家西蒙斯（Simons）和皮爾比姆（Pilbeam）對當時已知的各種古猿化石標本進行了比較研究，進一步提出了臘瑪古猿是在人的系統上的論斷。

到了七十年代，分子生物學有了很大的進展，發展出了用「分子鐘」（即用測定蛋白質的分子的方法）來推算生物各門類進化的時間。這種推算表明，人和猿最早分化的時間不會早於六百萬年前，比根據化石資料得出的一千四百萬年前少了一半多。不但如此，近年來在埃塞俄比亞發現了一種被命名為「南方古猿阿法種」的四百萬年前的古猿化石。據研究，它們肯定能直立行走（這是人的特徵），可是形態卻與現代的黑猩猩有些相似而不同於臘瑪古猿。這樣，就對臘瑪古猿的進化系統地位提出了疑問，於是人類起源的時間（是一千四百萬年前還是六百萬年前）以至地點（是亞洲還是非洲）就又成為當前人類發展史研究上突出的問題。

正是由於這個原因，一九八○年七月在意大利佛羅倫薩舉行第八屆國際靈長類學會議時，特地在會前（七月二日至四日）舉行了一次有關人類起源和臘瑪古猿等的系統地位問題的專題討論會，邀請各國有關專家從猿類的形態、功能、生態、分子生物學和化石人類學等各個方面來進行論述。吳汝康教授說，當時我也接到了邀請，但因要去日本訪問而未能參加。事後聽說會上意見很分歧。就是因為作為直接證據的臘瑪古猿化石材料稀少而未能一致起來。

大部份保存完整可以復原

吳汝康教授說：「這次在祿豐發現的頭骨化石，從頭骨的形態來看，可以確定是臘瑪古猿。而且大部分完整保存，雖然破裂成數十塊，但可以進行復原。」

他又說：同時發現的還有臘瑪古猿和另一種古猿（西瓦古猿，猿的祖先）的帶牙齒的上、下頜骨或部分頭骨的標本十多件。這些標本剛運到北京，現在還大部包埋在褐煤塊或砂塊中，有待在研究室中加以清理。另外還有古猿的單個牙齒一百多顆和大量其他動物化石，包括轉角羚羊、獐鹿、劍齒虎等和臘瑪古猿同一時代的哺乳動物的化石。為了了解古猿的生存環境，和地層進一步的劃分和確定年代，還採集了大量的土樣粉和古地磁的樣品。

吳汝康教授說：「根據這具臘瑪古猿的頭骨標本，經過進一步的深入研究以後，可以了解頭骨的形態，測定它的腦量和確定顱底枕骨大孔的位置。這對確定腦的大小在人類進化過程中的作用以及臘瑪古猿的系統地位，它究竟屬於人的系統還是猿的系統是極重要的根據。研究的結果，希望能對人類起源的時間以及地點，提出進一步的論證。」

「肯定是一個寶貴的發現」

記者注意到，祿豐發現臘瑪古猿頭骨的消息，去年十二月二十六日經電台廣播後，次日日本各大報就都在一版顯著刊載了這條消息，有的還刊載了日本科學家就此發表的談話和評述。例如，東京大學教養學部人類學教授寺田和夫說：「總而言之，這次頭骨的發現，肯定是比得上北京猿人頭蓋骨的發現的重大發現。」京都大學教授楓井節夫說：「這在判明人類進化過程上肯定是一個寶貴的發現。」

吳汝康教授說：「是的，我已經收到了日本同行們寄來的這些報紙和賀信。很重視，很熱情。帝都大學教授、日本人類學會會長渡邊直經先生還寄來了賀年片。」吳教授出示了這些報紙和賀年片。在這份精緻的賀年片裏，渡邊先生以端正的毛筆字寫着：「祝臘瑪古猿新發現。」

吳汝康教授說：「我們非常感謝日本朋友們對中國科學研究工作的熱情關懷和鼓勵。」

吳汝康教授出生於江蘇常州。一九四六至四九年留學美國，在密蘇里州聖路易斯的華盛頓大學醫學院解剖學系得博士學位。一九四九年秋回國，在大連醫學院任解剖系主任教授。一九五三年兼任北京古脊椎動物與古人類研究室（後改所）研究員，專門從事古人類化石，是中國從事這一方面研究的第一人。一九五六年夏調來北京。現在是中國科學院古脊椎動物與古人類研究所副所長，中國解剖學會理事長。

新華社記者　郭萍

……絕了蘇聯為不結盟運動規定的「只反對一個帝國主義」的原則，在這個根本問題上堅持了非集團的原則。例如，蘇聯塔斯社二月六日發表評論，特意要這次會議注意「美國及其盟國在印度洋海域的軍事存在的升級」。然而，會議經過討論，在印度洋問題上不再是僅僅提出反對美國在迪戈加西亞建立基地，而是要求所有大國撤除在印度洋上的一切軍事基地。值得注意的是，莫斯科製造的「天然盟友論」，在哈瓦那舉行的首腦會議上曾被大肆鼓吹，而在這次會議上只有越南一……

……地步。會議經過長時間的激烈辯論，在大多數與會國的堅持下，對東道國起草的宣言草案作了重大修改。盡管由於會議要實行各成員國協商一致的傳統原則，宣言在這兩個問題上的調子比聯合國和伊斯蘭國家會議的有關決議低一些，但這是不結盟運動第一次明確表示要求從阿富汗和柬埔寨撤出外國軍隊和勢力，是對蘇聯和越南的侵略行為的有力打擊。

第三，蘇聯企圖利用這次會議的時機，企圖在……

……以看出，已有二十年歷史的不結盟運動，依然具有強大的生命力。蘇聯的插手破壞，特別是它的代理人古巴、越南在內部的搗亂，使這個運動深受其害，以後還會遭到種種困難。可是，反對侵略，反對破壞國際關係準則，不參加超級大國的集團，仍然是絕大多數成員國堅持的方向，是這個運動的主流。這是企圖破壞不結盟運動的勢力扭轉不了的。【新華社北京十四日電】

財神到　粵語對白　長城出品　滑稽惹笑瘋狂大喜劇　永遠充滿希望　導演梁強治　方平 孟平
財星高照 人人歡笑　南洋 國寶 南華 珠江 銀都 華都 英華 元朗　今天禮拜
片王 硬料 催谷 泡製

土星三號　太空科幻猛片　第二週入進然昂·頭有號三星土
明珠·普慶　第二十天　普慶六場加開四點二　明珠五場　大星球戰 超人 真人合作　花拉科茜 史丹利唐寧 斯拉格德卻

JANOME “真善美”牌　日本七十餘年歷史老廠家　538型
特別推出各種新款萬能衣車：538型，531型（27個自動車花樣），632B型（輕合金及其他不同性能車系
歡迎查詢　各大衣車行均有代售　回鄉餽贈，自用最佳選擇
總代理：鐘豐針車行　電話：3-704295

JMS 精明車行有限公司　直接進口日本翻新各款重型貨車、泥車、小型客貨車由2噸至20噸及開山機械重機等。代辦回鄉送車手續，轉口中國車輛特平，代辦分期按揭、保險業務。地址：九龍大角咀福全街54號地下　電話：3-953512，3-953562

大量收購下列藥材珍珠，冬蟲草，麝香，硃砂，蛤蚧，天麻，川貝，巴戟。香港文咸西街62號二樓　電話5—448415　天成行　營業

廣州周大文皮膚專科綜合治療院　診斷正確·用藥力強·治標治本·迅速痊癒　醫藥

西太平洋海外升學指導中心創辦　美英加中學專科學院招生　招生

遺失聲明　聲明　分類廣告　每欄位收費港幣伍元

牆紙油漆　精明機械貿易有限公司　深圳市修配廠　永利製品廠　現貨特平

尼龍—電器　台灣出品化纖尼龍絲，滌龍春夏布料，各種電器縫衣機，電單車，雨傘等請洽廠商代表5—225754

贈車用國貨最好　國產全新：吉普車，2噸、3噸、4噸、5噸貨車，3.5噸4.5噸自卸車，旅行車，救護車，摩托車，手扶、輪式拖拉機，推土機，水泵及柴油發電機組。代辦手續不另收費，國內交貨。韓勝貿易公司　5-788642，5-715461

亞洲行　總代理菲律賓夾板廠 Philippine Plywood　3mm 4×8及厚夾板價格克己　電話：5—754727

金箔　佛山製造·佛山商標公佛　歡迎用戶及出口商放心採用　總代理：泰昌漆油號　九龍砵蘭街46號　電話：3-850658　3-634446

元朗黑社會爭奪地盤 青年刀貫心肺重傷死

成爲今年以來第九宗兇殺案件 有人曾見三持刀者追斬一男子

【本報訊】一名二十八歲男子，昨日下午被發現陳屍元朗康樂路十五號梯口的血泊中，身上有多處傷痕。據悉，他於較早前被三名男子追斬。警方將此案列為兇殺案處理。這是今年來第九宗兇殺案。死者黃永新（譯音），二十八歲。

昨日下午四時許，一名軍裝警員巡經元朗康樂路十五號時，看見一名男子倒伏在地下梯口的血泊中。不久救護人員奉召到場，證實該名男子已死亡。他身上有多處被利刀造成的傷痕，致命傷在胸部的兩處深貫心肺的創傷。

據現場消息稱，於較早前，曾有三名持利刀男子追斬一名男子。被追斬者由教育路逃入康樂路時失去蹤影。其中兩名追斬者在後面搜索。後者看見十五號梯口鐵閘虛掩，頓生懷疑，便叫回追前去的那兩人，一同推開鐵閘，果然發現被追斬者，於是行兇，其後逃去。有目擊者稱，曾見數名持有帶血利刀的男子，走入康樂路旁邊的木屋區。

警方派出大隊藍帽子警員在現場一帶進行搜索，企圖找到兇器及兇徒的蹤跡，但無所獲。警方呼籲居民提供線索，以協助破案。

有消息稱，此宗兇殺案，懷疑與黑社會爭地盤有關。日前於該區已發生過黑社會衝突的流血事件，不過是否屬實，仍有待警方調查。

元朗康樂路兇殺案的死者屍體被抬走

在飛鵝嶺一旅行車內 少女昨夜疑遭輪姦

警員發現後拘捕三男子

【本報訊】數名巡邏警員，昨晚在九龍飛鵝嶺扎山道一個僻靜彎角處，揭發一宗輪姦疑案，並將三名涉嫌男子帶返警署調查。

昨晚十時半左右，一輛警察巡邏車在飛鵝嶺扎山道巡邏時，突然發現一處彎角隱蔽處有一輛白色旅行車（編號BY八四八〇），車內有不只兩個人影蠕動，於是停車上前察看，發現有一名男子正在將一名女子按在車廂內有所行動，而另兩名男子則準備行動，查問之下，發覺車內的女子姓梁，二十三歲。她於較早時應其中一名男子之約，在摩士公園側相見。但當梁到達摩士公園時，即被三名男子拖上一輛旅行車，向飛鵝嶺駛去，並在上述地點被輪流施暴。

事後，警方人員將梁送院救治，而三名涉嫌男子則被帶返警署調查。

尖沙咀海傍將建散步區

【本報訊】工務司署將於今年四月在尖沙咀新世界中心東面沿海傍興建一處公眾散步區，直達紅磡國際郵遞中心附近。有關工程完成後，該散步區亦將成為位於尖沙咀文娛中心、新世界中心及尖沙咀東部商業住宅中心之間的一條行人路。

工務司署發言人表示，建造工程現正招商承辦，將於十個月內完成，工程費用由市政局負責。

昨日賽馬全場爆滿

【本報訊】昨日賽馬全場滿座。馬會宣佈：公眾席二萬一千人，中場席四千九百九十三人，來賓馬牌六千二百六十六人，合計三萬二千二百五十九人。會員入場人數未計在內。

兩私家車撞柱墮田

分別在大坑道及錦田大馬路 釀成兩死四傷慘劇

交通警察駕電單車撞車斷右腳

【本報訊】新界錦田及港島大坑道昨日下午分別發生車禍，共有兩人死亡，四人受傷。

昨日下午二時十五分，一輛編號BD二八七×的私家車沿大坑道行駛，至油站附近時突然失去控制，撞向路旁燈柱，結果三十歲司機黃月泉傷重死亡。

兩小時後，另一輛沿錦田大馬路向石崗方面行駛的私家車（編號CG八四八九），亦在石崗機場附近失事，剷落路邊田間，車上五名男子全部受傷。其中二十四歲的鄭偉清（譯音）被送抵博愛醫院時證實已死去。另外四人中，有兩人敷藥後出院；兩人則要留醫，情況滿意及普通。

一名姓陳的交通警員，昨日下午四時許駕駛編號AM七九一×電單車，沿英皇道西行，至與芬尼道交界處時，突然與一輛從芬尼道轉出的私家車（編號CJ三四四×）相撞，結果交通警員右腳撞斷，被送院留醫。

昨晨濃霧籠罩海港 梅窩小輪撞礁擱淺

四百乘客飽受虛驚 港澳水翼船多艘亦誤點

【本報訊】行走港外線的油麻地小輪「民道」號，昨晨由梅窩駛往中環時，因海上霧大而在西環對開的青洲島撞礁擱淺，令船上約四百名乘客飽受虛驚，尚幸無人受傷。

出事的「民道」號小輪三層高，昨晨八時十分由梅窩開出，當時船上搭客約有四百人。

據一些乘客事後說，由於昨晨霧大，海面視野度很低，乘客很多都感到船速已比平時緩慢。大約九時十分左右，當船駛到西環對開處時，船頭突然向左急轉，乘客隨即聽到隆然巨響，同時感到船身發生一陣劇烈顛簸。當一切靜止下來之後，船身已經向右傾側。

出事時，船上乘客以為發生什麼災難，無不大驚失色，有些不知所措，有些嘩然大叫，有些亂奔亂走，情況一度混亂。直至船身穩定下來，乘客才知道原來小輪在青洲島一個石灘上擱淺。

約一小時後，油麻地公司派出「民財」號小輪趕抵現場，將「民道」號船上的乘客全部載返中環。

至於擱淺的「民道」號，昨日下午一時十五分，已由油麻地公司一艘工程船拖返大角咀香港船廠檢驗。

又訊：昨晨濃霧籠罩本港海面，除了造成小輪「民道」號擱淺之外，並影響多班港澳水翼船誤點。

由於霧大影響，昨日上午多艘由香港往澳門的水翼船都要減速行駛，結果有些原應在上午八時到達的，竟至上午十一時才抵達澳門，誤點達三小時。此外，由澳門來港的水翼船，大部份亦延遲時間到達，令港澳碼頭擠滿旅客，秩序一度混亂。

昨晨在西環對開海面青洲島觸礁擱淺的小輪「民道」號

瑞典交通部副大臣桑特班昨天抵港

今赴穗將主持富豪車展

【本報訊】瑞典交通部副大臣漢斯．桑特班於昨日乘飛機抵港，將於今日乘飛翔船前往廣州，主持於星期二在廣州舉行的富豪汽車展開幕禮。

桑特班昨日接受記者訪問時表示，[illegible]中國汽車工業[illegible]，了解[illegible]外國車輛入口，但瑞典輸往中國的汽車，主要是重型卡車，故此受影響程度不大。他又說，瑞典除了向中國輸出工業產品外，也進行技術[illegible]。他表示瑞典[illegible]向一些發展中國家輸出整套的交通系統計劃，協助這些國家解決國內的交通問題。

富豪汽車公司遠東區總裁賴丁，亦於今日陪同漢斯．桑特班前往廣州。

粵穗粵劇界發出唁電 深切悼念梁醒波逝世

廣州粵劇團團長林奕表痛惜

【本報駐廣州記者十四日專電】粵穗粵劇界人士對香港著名粵劇演員梁醒波逝世，同表痛惜。

廣州粵劇團團長林奕說：「去年到香港演出的粵劇團成員華嘉、陳一民、紅線女、陳笑風、黎田、何杰章、陳小茶和我驚悉粵劇名伶梁醒波逝世，已聯名發出唁電。」

林奕說，去年在港演出時，得到梁醒波的很大支持。在他的熱心促進下，實現省港藝人大會串，這是省港兩地藝人的盛事，曾轟動一時。對梁醒波的逝世，粵劇界都很痛惜。

多國港口船務代理組織總裁奧法利訪北京後抵港

說中國遠洋船公司已加入該組織 今後委派代理將選擇該組織會員

【本報訊】多國港口船務代理組織（Multiport Ship Agencies Network）總裁奧法利最近應中國當局之邀，前往北京訪問後抵港透露，中國遠洋輪船公司將來如委派船務代理或轉換代理時，均會在該船務代理組織的會員名單中選擇。他指出：「中國對外貿易的迅速發展，中國遠洋輪船公司的加入將是本機構的一項重大成就。」

換言之，這意味着擁有五百三十艘船隻的中國遠洋輪船公司，將採用多國港口船務代理組織的服務，為該公司在未成立辦事處或未有船務代理的港口提供專業船務管理。

奧法利說，中國遠洋輪船公司官員最感興趣的，是該組織如何演變為今日的規模，及如何挑選船務公司為會員。尤其是後者，更成為雙方談話的重心。

目前，多國港口船務代理組織的會員分佈於四十二個國家和地區，展望在未來半年將有八至十個來自不同地區的船務公司加入為會員。而華林船務公司已被委為該船務代理組織香港區的唯一會員。

房署擬定應急計劃 安置平陽新村災民

二千多人將入住屋邨或安置屋臨時屋

【本報訊】房屋署發言人表示，該署已擬定一個「應急計劃」，加速安置受到本星期一晚平陽新村大火影響而無家可歸的眾多災民。

進行現場認地手續後，受影響無家可歸的家庭減至七百七十二戶，即二千三百九十六人，較最初登記的八百五十二戶、二千六百九十二人為少。這是由於有些家庭在最初登記時多報人數，有些沒有前來認地，另一些則因其屋未受大火影響，可遷返居住。

房屋署將昨日在東啟德室內運動場進一步審查災民的編配房屋資格。

發言人表示：「審查後，將根據災民的資格從速安排他們入住屋邨、初步安置房屋或臨時房屋。

「原住在經調查的寮屋而居港達十五年的災民，將可入住公共屋邨。

「原住在經調查的寮屋，而居港不足十五年者，則會編配入住市區的初步安置房屋。

「至於住在未經調查木屋的災民，無論他們的居港年期長短，將會入住新界的臨時房屋區。」

為數達二百萬元的緊急救濟基金已預留發給災民。

同時，受大火影響的工商廠戶亦會獲得特惠津貼。

現時，共有八百八十二名沒有遷往親友家暫住的災民，已分別安置於十一個臨時收容所。

普及科學講座在太空館舉行

【本報訊】由市政局科學館與香港科學協進會合辦的普及科學講座《超聲波的應用》，將於明（十五）日上午十一時在香港太空館演講廳舉行。

該講座將由香港中文大學物理系講師梁榮斌博士主持，並以粵語演講，免費入場。

演講的內容將提及近二十年來超聲波技術的發展及其應用。超聲波技術的發展，一日千里，其應用亦漸漸從工業擴展到日常生活。

連日天氣溫暖潮濕 氣溫昨逾廿五度

今吹東南風多雲有霧及驟雨

【本報訊】連日天氣溫暖潮濕。昨日最高氣溫達二十五點三度，為今年以來最熱的一天，而最低溫度也達二十度，相對濕度最高達百分之九十五。

天文台預料，今日吹輕微至和緩東至東南風，多雲及局部地區性驟雨，初時有幾陣霧及日間天色轉為晴朗。天氣繼續溫暖及潮濕。最高氣溫約二十五度。

天文台昨晚十一時發佈天氣情況時說，由日本南部附近的低氣壓起，一道冷鋒向西南伸展至台灣。菲律賓羣島以東的太平洋氣壓頗低。

民政署長昨函謝幫助災民團體

【本報訊】民政署長歐禮士昨日在黃大仙民政署舉行的新年酒會上，向大磡村街坊會、鄰舍輔導會、牛讚分區委員會、樂善堂余近卿中學及黃大仙嘉諾撒小學等區內各機構頒贈謝函，感謝他們熱心協助平陽新村火災的救濟工作。

民政主任謝廣方在酒會上致詞，對上述街坊社團組織的熱心表現，表示讚揚。

昨日參加酒會的，除民政署多名高級官員外，來賓共有數百人，場面熱鬧。

男子遭匪用車擄劫

在尖沙咀出事 至大埔頭村被推落車

【本報訊】一名四十五歲姓[illegible]的男子，昨日下午四時半，在尖沙咀金巴利道附近步行間，突被五名男子強行拖上一輛私家車，並遭綑綁。匪徒隨後將汽車駛往大埔頭村，然後把事主推落車。

事主在反抗時受傷，事後負傷報警。

據悉，他曾被劫，但損失數字未詳。

四匪械劫住宅掠財物值十一萬

【本報訊】九龍城衙前圍道五十九號三樓住戶，昨晨九時許被四名分持刀槍的劫匪闖入行劫，損失財物約值十一萬元。

屋內一男五女被綑綁，其中男事主被刺傷。

柴灣邨天台校舍改建成住宅單位

居民欲調遷可往申請

【本報訊】房屋委員會最近在柴灣邨第十二座天台上將一所舊小學校舍改建成為二十個新型獨立式單位。柴灣東、西邨的住戶，只要符合入息限額及每人平均居住的地方在二點二平方米以下，均可申請遷往這些單位居住。

該二十個單位，包括兩個四人單位及十六個六人單位及兩個八人單位，面積由十七點八四平方米至三十二點五二平方米不等，月租則分一百四十五元、二百元及二百六十五元。

有意調遷的住戶，可於明日起向邨辦事處辦理申請手續，截止日期是二月二十八日。

房屋委員會發言人昨日透露，柴灣邨第七和第八座相連天台上的一所舊小學校舍，亦計劃於下財政年度改建成為三十二個新型獨立式單位。每個經過改建的單位，均有獨立廚房和浴室，另設鐵閘、門鐘、座廁、晾衣架、灶台及鋅盆等。

昨天由澳門返港 男子運毒碼頭被捕

所攜海洛英值廿二萬元

【本報訊】一名男子涉嫌由澳門運毒來港，昨日在港澳碼頭被海關人員拘捕。

被捕男子三十二歲，是香港居民。昨日他由澳門乘船返港，但在檢查行李時，突然將一個塑膠袋拋開，並衝出檢查站。海關人員立即追趕，終於追至街上將他截獲。

事後，海關人員打開該塑膠袋，發現載着的是三號海洛英，約五百克，零售價約二十二萬五千元。

被捕男子已被控藏毒罪名，將於明日在西區裁判署提堂。

地盤危險處無遮欄 四承商各罰萬元

勞工處昨促工業及建築界注意

【本報訊】勞工處發言人昨日敦請工業及建築界人士，加倍留意在機器的危險部分裝設護罩，另外在建築樓宇時亦須在各層邊緣及其他危險地點設置遮欄等安全措施。

勞工處發言人稱，根據建築地盤（安全）規例，在建築工程進行時，樓宇的各層邊緣、舞台、升降機槽及其他危險地點，應設置穩固的遮欄。

他又說，工廠及工業經營（機器護罩及操作）規例規定，工廠東主必須在每部利用機械推動的機器及生產設備的危險部分安裝護罩。

他指出，最近有四名承建商因違反建築地盤（安全）規例內有關裝置遮欄的規定，分別被判罰款一萬元。而四人中一名承建商更因未有為工人提供眼罩及在機器的危險部分裝置護罩，結果每罪各被判罰款五千元。

盲人也受到加租加費威脅

雙目失明的盲人，雖然看不到這個世界，但是卻百分之百感受到這個世界直接加在他們身上的壓力——愈來愈沉重的生活負擔。

住在盲人宿舍的盲人，現又面臨新的難題：宿費由六十三元增至七十二元，加幅為百分之十四；膳費由一九五元增至二五五元，加幅百分之三十。這是自去年五月一日以來的第二次加費。原來宿費僅四十二元，膳費一三五元。如果拿來和現在的新收費比較，等於九個月來，食宿兩費合計平均加了百分之八十五。食和住是每個人生活的最基本問題，受到福利機構「照顧」的盲人，尚且如此，通貨膨脹和高地價形成的「生活膨脹」壓力之大，可見一斑。

未到一年，盲人宿舍的盲人的食宿費用平均增加了八成五，試問，他們的工資收入或福利津貼，是否也相應增加了八成半？肯定沒有。即使是一般人，其工資收入，也遠遠追不上「生活膨脹」的幅度。如以盲人上述的增幅為例，目前的一萬五千元免稅額，最少應提高到二萬七千七百五十元。中華總商會日前提出免稅額應增至二萬八千元的建議，是符合實際情況的。

目前有關當局和福利團體，紛紛表示響應國際傷殘人士年，展開名目繁多的各項活動，熱誠可嘉，可惜對解決傷殘人士切身困難，似乎幫助不大。盲人宿舍的盲人處境，就是一例。

中環及金鐘站至佐敦站 地鐵減低票價五毫

公司稱希望吸引更多居民乘搭

【本報訊】地下鐵路公司昨日宣佈一項減價消息，就是由二十二日（星期日）起，來往港島中環及金鐘站至九龍佐敦站的車費，將由二元五角減至二元，即每程減收五角。

該公司發言人表示，將該路程的收費減低，將可吸引更多居民使用地下鐵路來往港九兩地。因為居民只需付出二元車資，便可來往中環、金鐘、尖沙咀及佐敦四個車站。

在地鐵通車之初，很多乘客均表示乘搭地鐵過海的費用太高，故此今次的減價將是居民喜見樂聞的消息。

據油麻地小輪船公司方面稱，地鐵此程減收票價，對其生意影響不大。

往福建最理想交通工具—

大型客輪"鼓浪嶼"號"集美"號

定期來往香港—廈門 令您更加便利

2月份船期

"鼓浪嶼"號
香港開：2月3,6,9,13,18,23,27
廈門開：2月7,15,20,25

"集美"號
香港開：2月2,4,7,12,16,20,25
廈門開：2月10,14,18,22,27

票價特廉 往返雙程按八五折收費

等級：	特等		頭等	二等			三等
	甲（貴賓套房）	乙（雙人房）	（單／雙人房）	甲	乙	丙	
單程：	$500	$450	$380	$350	$330	$310	$300
雙程：	$850	$765	$646	$595	$561	$527	$510

購雙程票 回程票兩輪可通用

（票價包括伙食，免費携帶行李30公斤和未滿四周歲兒童一名）

船上設小賣部供應旅行用品、免稅中外烟酒，定價特廉

售票地點：
中國旅行社：灣仔軒尼詩道24－34號 電話：5-280102；九龍彌敦道27－33號二樓 電話：3-667201
集友銀行：中區德輔道中80號 電話：5-224161；紅磡機利士道23號 電話：3-620053
福建同鄉會：北角僑冠大廈七樓A座 電話：5-627105 5-631846

香港總代理：益豐船務企業有限公司
干諾道西167號僑航大廈九樓（水街口）電話：5-463241（三線）

顯達鄉村俱樂部 梧桐文 蕭君圖

趙陳氏尋女兒趙亞華
三十年思女成疾，母已八十五高齡，望兒見報回信淮安西長街四十五號趙陳氏。趙陳氏（二七三二）

曾兆松尋父曾廣益
曾廣益，曾在河南省商邱縣林場當場長，後去台灣，現住址不明。有知其下落者，請告本報。

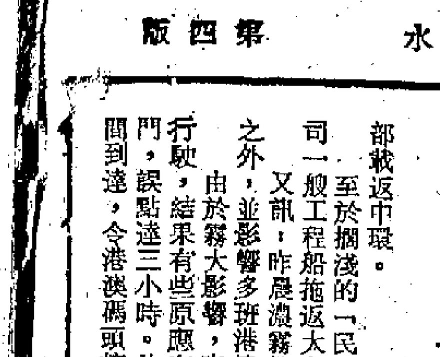
陶建華尋父陶祥麟
父陶祥麟、母林敏貞一九四八年去台灣，有知下落者，請與報社聯繫。

部栽返市環。

至於擱淺的「民道」號，昨日下午一時十五分，已由油蔴地公司一艘工程船拖返大角咀香港船廠校驗。

又訊：昨晨濃霧籠罩本港海面，除了造成小輪「民道」號擱淺之外，並影響多班港澳水翼船誤點。

由於霧大影響，昨日上午多艘由香港往澳門的水翼船都要減速行駛，結果有些原應在上午八時到達的，竟至上午十一時才抵達澳門，誤點達三小時。此外，由澳門來港的水翼船，大部份亦延遲時間到達，令港澳碼頭擠滿旅客，秩序一度混亂。



【本報訊】多國港口船務代理組織（Multiport Ship Agencies Network）總裁法蘭．奧法利最近應中國當局之邀，前往北京訪問後抵港透露，中國遠洋輪船公司將來如委派船務代理或轉換代理時，均會在該船務代理組織的會員名單中選擇。他指出：「中國對外貿易的迅速發展，中國遠洋輪船公司的加入將是本機構的一項重大成就。」

換言之，這意味着擁有五百三十艘船隻的中國遠洋輪船公司，將採用多國港口船務代理組織的服務，為該公司在未成立辦事處或未有船務代理的港口提供專業船務管理。

船務公司加入為會員。而華林船務公司已被委為該船務代理組織香港區的唯一會員。

往福建最理
大型客輪"鼓浪
定期來往香港
"鼓浪嶼"號
香港開：2月3,6,9,13,1
廈門開：2月7,15,20,25
票價特廉

等級：	特等		頭
	甲(貴賓套房)	乙(雙人房)	(單/
單程：	$500	$450	$3
雙程：	$850	$765	$6

購雙程票
（票價包括伙食．免費攜
船上設小賣部供應旅行
售票地點　中國旅行社：
集友銀行：
福建同鄉會：
香港總代理：益
干諾道西167號信航大廈九

顯達鄉村俱樂部

（香港地）

梧桐 文　蕭君 圖

顯達鄉村俱樂部是本港有規模的俱樂部之一。儘管開幕至今還未及一周年，從設備及規模來說，不失為一處理想的綜合性度假中心。

顯達鄉村俱樂部位於荃灣老圍村半山區，佔地四十餘萬方呎，背倚城門水塘植林區，面向海港，環境幽靜，景色怡人。俱樂部戶內設有中餐廳、西餐廳、酒吧、露天咖啡座、泳池小食部，並備有四間貴賓廳，以供會員宴會、酒會、會議及舉行展覽之用。中西餐廳分別由名廚主理，另設採購部，專人採購海鮮，確保食品精研。

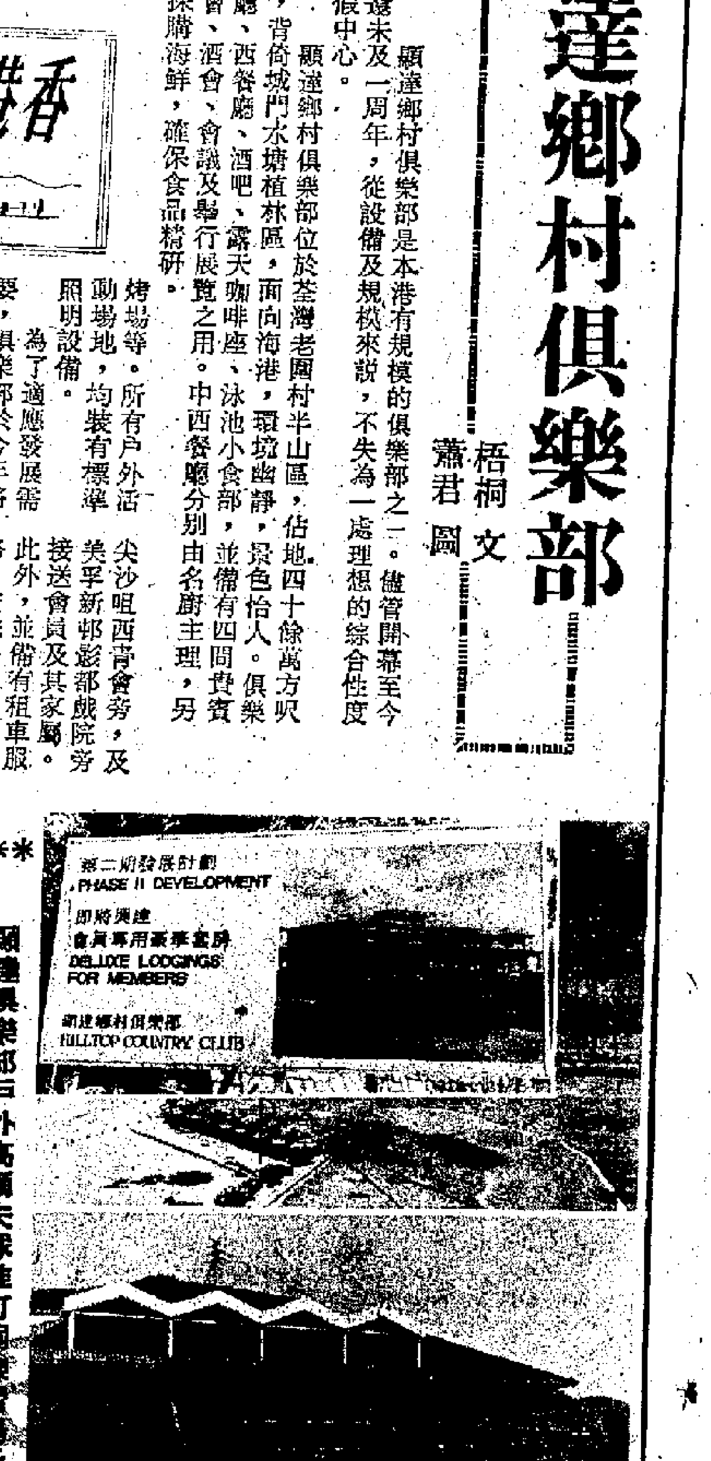
俱樂部戶內低層（地下）開設的健身中心，包括乒乓球室、桌球室、健身器械室、芬蘭浴室、機動遊樂室等。其中的芬蘭浴室、健身器械及休憩室又分為男賓及女賓二部分，除桑拿浴外，還聘有專業人員為男、女賓按摩服務。四十五分鐘的按摩，服務費只收五十元。至於女賓的美容按摩，包括：按面、漂面、除粉刺、修眉及手部按摩等，每人每次收費為八十元齊。

戶外設備也提供各種不同服務，包括：由專家設計的高爾夫球推打洞練習場、高爾夫球長打練習場、網球場、射箭場、游泳池、露天舞池、兒童遊樂場及花園燒烤場等。所有戶外活動場地，均裝有標準照明設備。

為了適應發展需要，俱樂部於今年將添置更多新設備，諸如符合國際標準的壁球室、小型網球場、羽毛球室及模型遙控賽車場等康樂設備。並興建豪華的度假屋多間，供會員及其家屬使用，使成為最完美的休憩度假勝地。

由尖沙咀天星碼頭行車約半句鐘即可到達，俱樂部備有專線小型巴士定時來往尖沙咀西青會旁，及美孚新邨影都戲院旁接送會員及其家屬。此外，並備有租車服務，安排平治轎車接送會員及其嘉賓，每兩小時收車費分為四十至六十元。

顯達鄉村俱樂部目前已擁有四百多會員，會員最高限額為一千名。會籍類別分為：複式公司會員（入會費用十五萬元）、公司會員（入會費十萬元）、普通會員（入會費七萬元）、海外會員（入會費二萬元）。日本的三井、香港貿易發展局等亦是該俱樂部的會員之一，據[illegible]是名副其實的非[illegible]為發達的俱樂部也。



＊＊＊＊顯達俱樂部戶外高爾夫球推打洞練習場及網球場一角，左上角爲度假屋外貌圖；戶外游池一角；兒童遊樂場；健身器械室一角。＊＊＊＊

方言　出世紙趕領不得

薺薺

「趕去領出世紙呀？」

對於不看交通訊號就橫過馬路的冒失鬼，跟着便會「敬贈」一句：「趕去領出世紙呀？」

住在香港地而又在香港地出生，不論是弄璋抑或弄瓦，都會領取一張出生證明書，以備將來換領兒童身份證或成人身份證之用。添丁，本來是值得賀喜之事。這裏借用來駡人，卻是屬於反其意而用之，其意實與「趕住去投胎」等同。

用上述的語句去駡人，未免過於刻薄。但對於那些匆忙橫過馬路的冒失鬼，未嘗不是當頭棒喝。筆者曾經目睹一宗幾成為交通慘劇的事故：

在北角道與電氣道交界處，交通燈仍亮着紅色訊號，私家車、小巴、貨車飛馳於途，車聲轆轆之中，一名年約十二、三歲的穿着某學校製服的男童，突從十字路口的斑馬線橫過。一輛行駛中的私家車急速煞車已來不及了，說時遲，那時快，一條人影從私家車頭彈起再反彈落馬路……。一時人聲鼎沸，交通頓告停頓，途人及車上乘客均被嚇得目瞪口呆。幸好吉人天相，小童有驚無險，急急折回行人路上。該名司機被震驚得慌忙下車察看，連聲說：「要否驗傷呀？」

馬路如虎口，一不留神，真的要「重領出世紙」時就悔之不及了。

遲來的春天

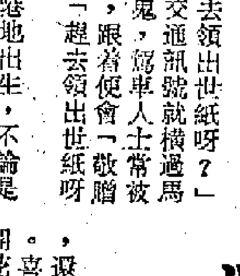
必秀 文　鑾達 圖

大年初一過去了，人日也悄悄地溜走了，還有幾天就是元宵佳節——正月十五日了。喜迎新春的水仙、桃花等年花，也大部花開花落。水仙凋謝，桃花結子或抽出嫩葉芽兒。可這株桃花依舊未落葉，枝條上剛冒出花蕾兒。看來要待暮春時節，才能一樹桃花相映紅了！

栽植在近郊華爾登酒店花園中的桃花，不知道是背陽還是別的什麼原因，每年春節都很遲才見花開。去年，還見兩株成雙地栽種在園中，目前則只剩孤零零的一株了。果真是桃花薄命抑是春天遲來？（附圖上：仍未落葉的桃花，下：剛含蕾的桃花）

超．級．高．買

狄平



「防高買」、「提防扒手」，在香港地電車月台、巴士車廂以及大公司內當眼處地方，都可以見到這種帶警告性的告白，可算得上是太平山下一景。

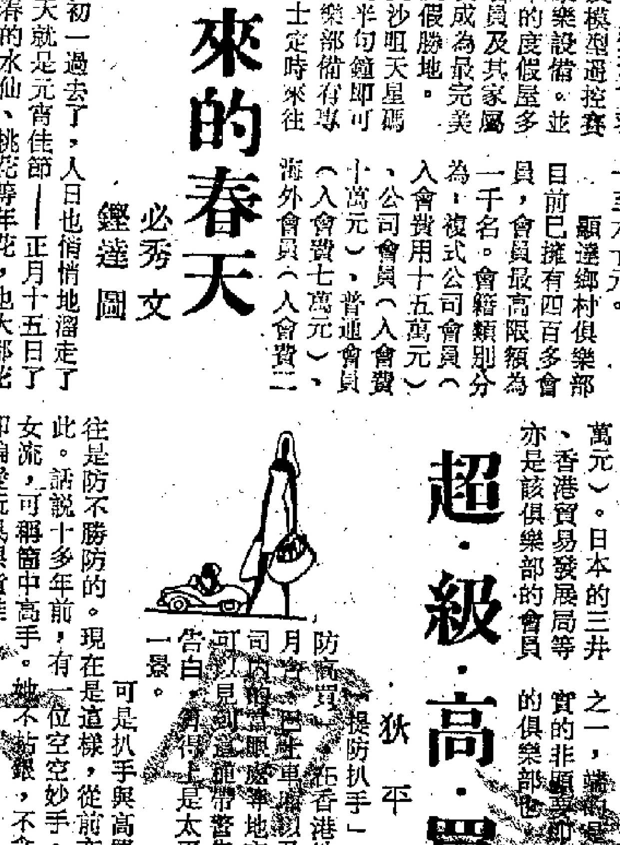
可是扒手與高買，往往是防不勝防的。現在是這樣，從前亦是如此。話說十多年前，有一位空空妙手，雖是女流，可稱箇中高手。她不拈銀，不貪金，卻偏愛玩具與童鞋。

這位空空妙手，專門光顧大公司，先施、永安、大新與中華，都是她的目標。越是名貴的來路童鞋，便越獲得她的青睞，即使是陳列在玻璃櫥窗內的貨物，她也有辦法隨心所欲弄到手。

每次當這位「高手」返家，並將「獵獲物」帶給她的寶貝兒子時，都是成雙成對的名貴來路鞋，從未有過「鴛鴦鞋」的。但所有這些童鞋卻欠奉鞋盒，因此，也曾引起兒子的思疑。可敬媽媽的回答老是千篇一律：「我嫌盒子太累贅半途把它掉了。」寶貝兒子也就見怪不怪了。

有一回，正當這個「高手」剛「拈」起一架電動玩具時，不慎觸動開關，電動玩具「嗚嗚」作響，引起售貨員的注意。「高手」急中生智，一記巨靈掌打哭了寶貝兒子，她還邊打邊駡：「衰仔，都叫你返屋企才玩，死不聽話，搞到嘈嘈巴閉！」如此這般，又當得手。

上得山多終遇虎，一次意外，使這個「高手」變成階下囚。



七手八腳　挺進

賣女？

胡姬

報端出現一則小廣告（見附圖），標題「賣女」，內容是：「都柏文三月大，健康活潑，廉讓六百元。」

「都柏文」者，狗之稱類也。所賣者，只是「都柏文」狗女，不過，主人愛狗如今賣之，有「賣女」之痛，也說不定。

筆者與狗主聯絡，稱狗女非常機靈可愛，狗女與兒童友好，只因家有幼兒，一企一撲，兒童往往跌一交，兒童食餅乾，狗女饞嘴，舌頭一伸，餅乾撈入狗口之中。因此之故，唯有割愛。

「都柏文」以忠心稱著，雖然四個月仍可轉讓，一周半歲，即認主人，如此時賣出，此狗將深深思念舊主，永遠不快樂。

日造湯糰一千顆

——介紹湯糰大王黃志强師傅

叔慧

元宵佳節吃團糰，是流傳已久的習俗。故在佳節前後，湯糰需求甚殷，即造即賣的湯糰館子更是生意滔滔。港島一位有名的湯糰師傅，節日期間日造湯糰千顆也供不應求，顧客須預早訂購，否則向隅，即使訂購，若要臨時加碼，也無商量。

這位「湯糰大王」名黃志强，在銅鑼灣啓超道一品香菜館主理湯糰的製造和烹調。在湯糰旺季，即冬天時候，他每日要造湯糰四百多顆，供堂食和外賣之用。若在冬至、春節及元宵等節日，每日更要造約一千顆供外賣，堂食應付不來，只好取消供應。

節日期間，顧客還必須預早兩日訂購，今年春節前的年廿九，已截止訂購，可見其受歡迎的程度。

黃志强在趕造湯糰

黃師傅是廣東人，但他專長的卻是上海四喜湯糰。四喜即是豆沙、芝麻、玫瑰和鮮肉四種。他認為四喜之中以芝麻湯糰最考功夫。製芝麻餡的程序，是要將芝麻先浸水，晾乾、再落鑊炒乾水和油，直至芝麻脫殼，便要立刻收火；最費功夫的是炒這個過程。因為芝麻脫殼的時間不一，但脫殼後不盡快起鑊，很快便會炒焦，所以必須手急眼快，不停的炒，務求芝麻能在同一時間內脫殼。

四喜之中，以鮮肉最易造，只須選上肉，搾碎加汁便可。

怎樣才是靚湯糰？黃師傅指出靚湯糰是咬之不黏牙，餡的糖油份量適中，多吃亦不覺膩，滑甜可口。要造到不黏牙，也有其學問。首先是用料，以糯米浸水磨粉的湯糰皮最佳，雪白香滑，缺點是不可久存，兩三天便會變壞，此外，還要搓得有技術，韌度適中，若搓不足便不能把皮揑成形狀，搓太多皮會易乾且發酸。他說，單是浸、磨和乾粉，便要五、六小時，所以很多人為省時間改用乾粉，且可保存較久。缺點是質粗易黃，易發酸，為他所不取。

黃師傅說，本港現時即造即賣的湯糰店不多，據他所知，港島和九龍各只有一家，其他人多是大量製造，批發到南貨店，若售不出便要退貨，所以生意並不易做。

他認為通貨膨脹對湯糰生意不會造成太大影響，因為湯糰是應節食品，一般居民多不會省這一點點開支。

黃志强造湯糰已有二十多年歷史。他沒有師傅，只是自己偷師練成，多年來在一品香工作，將以造湯糰為終身職業。他表示，暫時不打算自己開業，因為舖租、地點和人力均是不易解決的問題。

咭好傍身勿為其奴

詩頎

國際上流行的信用咭，除了現時一般消費者所持有的普通咭之外，還有所謂「金咭」（Golden Card），顧名思義，雖然它的外型與大小與普通咭無異，但卻是金光閃閃，正像它的主人般是顯示出不同身份的。

持有「金咭」的人並不多，坦白說，若非閣下身家千萬，而且擁有一定的事業基礎，是絕難獲得發給這種信用卡的。因此，持有人的身份無疑明顯地「非富則貴」的了。不過，閣下也用不着太過羨慕。這種「金咭」與普通咭不同之處，除了顯示持有人的家財雄厚、信用昭著以及使用數目並無限制等之外，其餘者大致上亦與普通咭沒有太顯著的區別。明白說，彼此都是靠「賒」而已。

世界任何一角落，有錢佬所佔比例畢竟還是少數，發行信用咭的機構，早已經過極其精密的計算，既然發咭之主要目的是鼓勵人們「先駛未來錢」——然後從中取極其可觀的利息，顯然就要向一般中等收入的階層身上打主意。有錢人購買力強，消費多，無疑亦由此獲得若干的回佣，但相對地他們的償還能力強，乃至於他們的支付直接通過現金進行，故不大容易由此獲得太大的收益。中等收入階層的情況就不同，他們同樣有一定的購買力，同時消費慾望也特別强，在這個水平上，不少人還拚命地往上爬，但實際的經濟能力還不夠，使用信用咭就給他們製造了機會。正如較早時候我們曾說過，因為消費者不必拿出「真金白銀」，無形中會刺激他們的購買慾，無論購物、飲食、旅行，只要把咭拿出——「咔嚓」一下，簽個大名，便可揚長而去，至於賬單何時寄到，那就是日後的事了。發行信用咭的機構，最歡迎就是這類客戶，原因在於他們既有一定的收入，也相當重視自己的職業和家庭，信用普遍比較良好，爛賬的機會比較少，相對地又可從他們身上賺取較多的回佣和利息。難怪乎大家都極力爭取這種顧客了。

據說香港持有信用咭的市民約有十三萬左右，這是一個相當可觀的數字。從當前情況看來，發行信用咭的機構已愈來愈多，將來使用的情況也更普遍，這是完全可以估計的，在通貨膨脹如此凌厲的今天，持咭者一定要好好估量自己的能力，切勿為逞一時之快而失去預算或控制，到頭來成為信用咭的奴隸。正如目前西方國家許多受薪階級般——「半生房屋債，一世咭奴」，那就不大值得恭喜了。

尋人啓事

趙陳氏尋女兒趙亞華

三十年思女成疾，母已八十五高齡，望兒見報回信淮安西長街四十五號趙陳氏。　趙陳氏（二七三二）

黃惠瓊、黃佑禧尋弟黃佐禧

黃佐禧，男，現年四十六歲，廣東省三水縣河口鎮（蘆縣城）人。當時家庭成員有父、母、姊姊、哥哥等五人，八年抗戰中曾逃難往四會、懷集等地。母親病故後，父親因生計無着於一九四〇年初托一老婦把佐禧帶往香港送人撫養，至今杳無音信，望見字後，信寄香港軒尼詩道三四二號四樓黎學揚聯繫。　姊黃惠瓊　兄黃佑禧（二七三三）

李學海尋父李益之、兄李學書、姐李學芬、弟李學禮

本人李學海，與家人失散卅多年，無法得到聯絡，希代尋找，能使我們骨肉團聚，則銘感不已。

父名李益之，安徽省安慶縣人，曾於一九四五—四七年在湖南省長沙市鹽務辦事處任職；兄名李學書，曾在湖南省湘岸鹽務機構服務，姐名李學芬及姐夫名曹紹禎（字玉山），曾在漢口市電報局做事，弟名李學禮。　李學海（二七三四）

李培尋弟李年、李蘇

本人父親李新，母親黎銀，香港淪陷時期，居住在砵蘭街。父母及小妹相繼去世，只剩兄弟三人相依為命。二弟李年當時年約十一歲，在亞皆老街失散，三弟李蘇約七歲時在砵蘭街近上海街附近失散，至今已近四十年，下落不明，如有親友知其下落者，請通知本報。　李培（二七三五）

魏靜如尋兄魏文治

（鄂生）（元生）

魏文治在一九五四年三月曾由九龍侯王道三十七號給當時在四川省奉節縣的父親魏道熙去信，以後便失去聯繫。如有親友知其下落者，請通知本報。　魏靜如（二七三六）

袁留明尋二哥袁德明、弟袁少明

香港淪陷時期，與家人居住香港琉璃街某號二樓，父親是跛腳的，在該街邊織補衣服為生。有個伯父在醫院工作。本人當時年約六歲，被人拐騙賣到內地，如有親友知我兄弟下落者，請通知本報。　袁留明（二七三七）

鄭文泉、鄭文英尋三弟鄭土軒

鄭土軒，現年五十六歲，四十多年前，因家境困難，父親將他賣給香港灣下一位姓劉的船商。父親在世時，常與姓劉的往來，父親去世後，因我們年幼，忘記了通訊地址，無法聯繫。如有親友知其下落者，請通知本報。　鄭文泉　鄭文英（二七三八）

周玉芳尋姐周意芳

周意芳，現年約六十歲，香港淪陷時住在軒尼詩道蝴蝶理髮店前閣，父名周榮，海員，母名吳八姑，後因生活所迫，將本人送給他人當養女，一直沒有聯繫。如有親友知他們下落者，請通知本報。　周玉芳（二七三九）

周景岳尋父周培蘭

周培蘭，號芝亭，原在台灣基隆通運公司任經理。現下落不明，有知其下落者，請與本報聯繫。　周景岳（二七四〇）

陳祖志尋叔父陳韜

陳韜，曾在瀋陽馬路彎國民黨陸軍總醫院任院長，後去台灣，有知其下落者，請告本報。　陳祖志（二七四一）

曾兆松尋父曾廣益

曾廣益，曾在河南省商邱縣林場當場長，後去台灣，現住址不明。有知其下落者，請告本報。　曾兆松（二七四二）

張希曾尋姑爺龔德伯

姑爺龔德伯，姑媽張素徽，湖南瀘溪人士。一九四八年去台灣。現住址不明。有知下落者，請與報社聯繫。　張希曾（二七四三）

韓榮尋父周滙瀛

父周滙瀛，母韓施珍，一九四八年去台灣，現住址不詳，有知下落者，請告報社。　韓榮（二七四四）

許大官尋父許政

許政，一九四九年去台灣，有知下落者，請告本報。　許大官（二七四五）

朱伯欽尋妹朱仲欽

朱仲欽，湖南長沙人，畢業於湖南商學院。一九四九年隨夫蔣醉樂去台灣。有知其下落者，請告報社。　朱伯欽（二七四六）

周桐村尋兄周大謀

周大謀，曾任台灣民族報總編輯，現住址不明，有知下落者，請告報社。　周桐村（二七四七）

劉慶生尋外公邱紹蘭

外公邱紹蘭，子名邱正華，一九四八年去台灣，現下落不明，有知下落者，請告報社。　劉慶生（二七四八）

程國定、程國棟尋家姐程國敬

家姐程國敬，姐夫黃正銘，一九四九年前在南京中央大學任教授，後去香港、台灣。有知其下落者，請告報社。　程國定　程國棟（二七四九）

胡為采尋陳舜庄

陳正大，又名陳舜庄、陳土庄，現在台灣，住址不明。有知下落者，請告本報。　胡為采（二七五〇）

胡桂丹尋胡桂歷

胡桂歷，湖北省建始縣羅家壩人，一九四七年去台灣。有知其下落者，請告本報。　胡桂丹（二七五一）

魯明尋父魯道源

魯道源，雲南「講武堂」第四期畢業。一九四八年去台，有知下落者，請告本報。　魯明（二七五二）

趙義章尋父趙尊銀

趙尊銀，一九四九年去台，有知下落者，請告本報。　趙義章（二七五三）

丁杰尋兄丁文治

丁文治，學名丁良娣，一九四八年去台。有知其下落者，請告本報。　丁杰（二七五四）

陸金英尋兄陸根泉、弟陸新根

陸根泉、陸新根，一九四八年去台灣，有知下落者，請告本報。　陸金英（二七五五）

李澤生尋父李鳳臻

父李鳳臻，大伯父李鳳台（字天一，號麟閣），四叔李鳳藻，一九四八年去台灣。有知下落者，請告報社。　李澤生（二七五六）

陶建華尋父陶祥麟

父陶祥麟、母林敏貞一九四八年去台灣，有知下落者，請與報社聯繫。　陶建華（二七五七）

盧好升尋叔父盧立功

叔父盧立功（字次勛）、周輝祿，一九四八年去台灣，有知其下落者，請告報社。　盧好升（二七五八）

仇金諾尋姐姐仇秀雲

姐姐仇秀雲、妹妹仇秀均、大弟仇金彪、小弟仇同寶，一九四八年隨姐夫王化民去台灣。有知下落者，請告報社。　仇金諾（二七五九）

楊桂樺尋姐楊桂椿

楊桂椿，一九四八年隨姐夫蕭政去台灣。有知其下落者，請告本報。　楊桂樺（二七六〇）

張玉坤尋父張陵周

父張陵周，河北保定人，母王建新，浙江省平湖縣人，一九四八年去台灣。有知下落者，請告報社。　張玉坤（二七六一）

沈金初尋叔沈克欽

叔沈克欽、哥哥沈菊初、嬸嬸陳冬妹子一九四八年去台灣。有知下落者，請告報社。　沈金初（二七六二）

徐靖尋夫王海宏

王海宏，安徽郎溪縣人，一九四八年去台灣，有知下落者，請告報社。　徐靖（二七六三）

江孝琪尋父江潔

江潔，安徽省歙縣人。一九四九年去台灣。有知其下落者，請與本報聯繫。　江孝琪（二七六四）

陳晉生尋父陳大沛

陳大沛，現在台灣，具體地址不明，有知下落者，請告本報。　陳晉生（二七六五）

羅泉珍尋父羅海南

羅海南，曾用名羅明、羅榮濱，四川省三台縣人。現在台灣，具體地址不詳。有知下落者，請告本報。　羅泉珍（二七六六）

王秉琴尋父王韋

王韋，曾用名王韋禮、王平耕，一九四八年去台灣，有知其下落者，請告本報。　王秉琴（二七六七）

劉永雄尋堂兄劉永年

劉永年，中山縣人，現年約四十八歲，解放以前曾在新界西貢做小生意（原有弟弟劉永堅，已病逝）如有親友知其下落者，請通知本報。　劉永雄（二七六八）

李九尋女李妹妹

李妹妹，現年約五十五歲，在廣州出生，一九四〇年她約十五歲時，因生活所迫，水客六姑帶她來港謀生，聞在港結婚後，家住九龍西貢道西貢山牛頭角客家村。如有親友知其下落者，請通知本報。　李九（二七六九）

葉澤民尋姨丈葉發、妹葉翠屏、姨母賴惠珍

葉翠屏，現年四十八歲，二十多年前來港，姨丈葉發，以前是在聯合貨車當司機，如有親友知其下落者，請通知本報。　葉澤民（二七七〇）

周錦成（孖仔）尋姐黃顯貞

黃顯貞，現年約三十七歲，年幼時因父親去世，生活困難，在一九五〇年跟祖母赴港，初時居住在九龍油蔴地廟街蘇記舖，在美容院工作。如有親友知其下落者，請通知本報。　周錦成（二七七一）

學聯函教育檢討委會
促港府普及高等教育
要求提供足夠學位　調整貸款及助學金額
勿利用分等分級政策壓低私立大專地位

【本報訊】香港專上學生聯會最近去函「專上教育及工業教育檢討委員會」，指出港府實有責任推動本港高等教育的發展和普及化，提供足夠的大專教育學位，調整目前的貸款及助學金額，以及對一專上學院學生的資助額。

該會昨日在理工學院舉行記者招待會，由該會發言人李美開讀出該會就專上教育部分致檢討委員會的意見書。又香港專上學生聯會已組成委員會，全面檢討本港的教育制度，檢討內容包括預科制度、品德教育、大專支助額及母語教育。

意見書認為專上教育應是多元化的，但可以有專才的技術訓練，惟不能過分強調為經濟而服務。意見書同時指出，目前專上教育存在着頗多問題，如大學學位嚴重不足，出現分等分級的現象，專上教育機構資助額參差，以及專上學院的自主權問題等等。

意見書又指出，港府不應以財政為理由壓制專上教育的發展，更不應利用分等分級政策壓低私立大專的地位。由於港府對各專上教育機構的資助不均等，導致各學院的師資、設備參差，造成學術水平不相若，更甚的是影響它們的社會地位。

意見書最後向港府提出數項建議：㈠提供足夠的專上教育學位；㈡對專上教育提供財政上的資助，以推動高等教育的發展，使專上學院的師資和設備得以改良，達到應有的學術水平；㈢推行德育教育，注重培養人格及社會責任感；㈣尊重專上教育機構的自主權和辦學理想；㈤對專上教育的資助應採取公平劃一的態度；㈥提倡公平競爭，自由選擇，不同專上學院畢業的學生，應有自由選擇及取得與其學歷相符的職位的權利。

專上學聯周年大會
昨在理工學院開幕
李格致主持儀式　班禮士等出席

【本報訊】香港專上學生聯會第二十三屆周年大會開幕禮，昨日在理工學院舉行，由該院院長李格致主持，是次大會為期四天，將討論該會全年的工作大綱，檢討去年工作，展望八一至八二年度工作方針政策，以及選舉第二十四屆幹事會會員。

昨日出席者計有民政署長班禮士，教育專業人員協會主席司徒華，學聯會長熊永達，代表會主席何志磊，亞洲學生協會秘書長盧子健，以及數十名會員。

李格致於致詞時說，學聯的重要使命是促會員認識社會問題、世界大事，和中國的發展，但必須抱客觀態度，不宜過於偏激。

盧子健致詞時透露，本年八月學聯將主辦「亞洲青年及社會發展」研討會，邀請亞太區的學生組織、其他國際學生組織及聯合國組織的代表參加。是次研討會目的在集中亞洲各地的學生領袖，共同制訂政策、策略和計劃，以實現一九八五年國際青年年的主題——《參與、發展與和平》。

學聯接到世界各地學生會的電文，祝賀該會第二十三屆周年大會的開幕。昨日開幕禮上有舞獅，及多項文娛表演助慶。

本港六大宗教團體負責人昨日下午舉行新春團拜後合照。前排右一為郭乃弘牧師（基督教）、右三周有光（孔教）、右四黃允畋（佛教）、右六脫維善（回教）、右七胡振中主教（天主教）、右八覺光法師（佛教）、右九湯國華（道教）。

九龍清真寺今有讚聖禮

【本報訊】九龍回教清真寺定今日下午四時，在九龍公園內之九龍清真寺臨時聚禮處擴大舉行讚聖禮，紀念穆罕默德生辰。歡迎全港穆斯林參加。

選擇月刊今出版
教你購買打字機
刊出廿六款打字機的試驗報告

【本報訊】消費者委員會在今日出版的《選擇》月刊中，有專文報道二十六款手提打字機的試驗報告。

試驗樣本包括十八部用手操作、一部半電動、七部電動的打字機。

報告中指出使用者如果經常需要攜帶打字機的話，購買時注意重量是重要的。樣本中用手操作的打字機重量由四點三千克至九點三千克，電動打字機則由六點四千克至十點八千克。

報告又指出，一部打字機的體積，通常是與其重量成正比。

報告中列出的試驗項目包括㈠利用——由機頭的退動情況，可以觀察那部打字機結構的弱點；字桿互相違扣，字母排列參差不齊等等，這些缺點可以由專業人員把它矯正，但如果這些缺點是因機件的磨損而產生的話，便是打字機本身的問題。在評訂中這是應注意事項之一。㈡結構——評價是以一部打字機的構造可能正常操作若干年而論，據一般專業工程人士批評，部分打字機所用的原料較為脆弱，甚至有些原料是不適宜作製造打字機的配件的。

本期《選擇》月刊其他主要內容還有：如何選購吸塵機，揭背型汽車介紹。

在專上學聯周年大會開幕禮上，班禮士（左三）、李格致（左五）等合唱學聯會歌。

保良局一先修學校
十八日在沙田奠基

【本報訊】保良局朱敬文職業先修中學，將於本月十八日上午，由教育署署長施恩主持奠基禮。該校位於新界沙田中心，佔地五千餘平方米，將為有志投身工業界的青少年提供專業訓練的機會。為利便各界人士前往觀禮，該局將於是日上午十一時十分，在漢口道西青會右側備有旅遊車接送。

南安公會成立後
年來會務有發展
該會積盼同鄉鼎力支持

【本報訊】香港南安公會自成立一年多以來，為聯絡旅外同胞感情，溝通港地與家鄉以及東南亞華僑往來聯繫，協助家鄉建設事業，做了不少工作。目前會員已發展至數百人。同時為服務會員，在會所內辦有新醫診療所，聘有經驗醫師，輪值駐診。同時又計劃創辦多項福利事業，如會員子女助學金、增設旅遊部等。

該會負責人稱，熱誠期待廣大鄉親鼎力支持，當前大力擴展會務，廣徵會員，敬請南安同鄉踴躍加入公會。

有關入會事項，可逕到北角英皇道一百二十一號嘉信大廈二十四樓A座該會，或致電五—七○○八六一詢問。

福州書畫社設宴
招待福建文藝團

【本報訊】福州書畫社昨晚在海城酒樓設宴招待福建省文化藝術代表團。代表團團長張少華，團員中之福建畫院院長鄭乃珖、畫家陳如勵、陳健和蕭海，均應邀出席。出席者還有福州書畫社同人，福州十邑旅港同鄉會會長馬元瑛、徐悲鴻之子徐伯陽及其夫人等五十餘人。

張少華致詞時感謝福州書畫社的盛情招待，希望該社成為加強福建省與海外文化交流的橋樑。

中西區攝影展覽
昨天在港大開幕
從圖片可見中西區變遷

【本報訊】正在香港大學太古堂舉行的中西區攝影比賽展覽，昨日上午開幕，儀式由中西區民政主任陳育德、西區半山分區委員會主席林鉅津、梁松波，中華攝影學會主席何洪光，港大學生會攝影學會主席鮑家沖等主持，並同頒獎給參賽的優勝作品。

陳育德致詞時指出，是項比賽及公開展覽，使昨日、今日及明日的中西區輪廓活現紙上，老一輩的中西區居民可透過作品抒發懷舊之情，新一代亦得以捕捉到自己成長環境中過去歷史變遷的一鱗半爪，透過明日中西區的寫照，對發展中的中西區寄以厚望，因而對居住的環境加深了解。

比賽得獎的名單為：公開組冠軍何少強，亞軍林家樂，季軍溫文傑，學生組冠軍及亞軍溫文傑、季軍楊慶森。

該展覽會今日由上午十時至下午四時繼續公開展出，各界均可前往參觀。

火車站格蘭餐廳 每晚推出自助餐

【本報訊】位於紅磡火車站的格蘭餐廳，新張期間，每晚七時開始推出自助餐，菜式包括生蠔、法國焗田螺、燒美國牛肉、煙三文魚及中西……

蝴蝶邨二期工程 房委會招標承投

【本報訊】房屋委員會宣佈，現時正招標承投屯門新市鎮蝴蝶邨第二期建築工程。

第12期六合彩 頭獎無人中
多寶獎金累積八十三萬

【本報訊】今年第十二期六合彩頭獎無人中，多寶獎金累積為港幣八十三萬四千零一十八元。

二獎獎金每二元一注派港幣八萬三千四百零二元，有十注中。

今期攪出的六個號碼為：5、15、19、29、31、34，特別號碼為27。

傷殘人士年海報在海運大廈展出
黎敦義昨爲設計賽頒獎

【本報訊】民政司黎敦義昨晨在海運大廈展覽廳為國際傷殘人士年海報設計比賽頒獎，參賽的百多幅優異作品昨今兩日公開展出，歡迎參觀。

該項海報設計比賽，由香港中國婦女會及教育署特別為響應一九八一年國際傷殘人士年而舉辦。

昨日陪同黎敦義主禮的還有香港中國婦女會的會長陳馬美玉及主席許周美閬等。

盲人道路安全運動
明日開始推行一周
失明人協會主辦　歡迎各界索取標貼

【本報訊】為響應「一九八一國際傷殘人士年」，香港失明人協進會由明日起至本月二十二日，發動全港性的「盲人道路安全運動周」，目的是提醒港府及市民注意，行人路上的障礙物會嚴重影響失明人使用道路的安全。

該會印備了大量標貼，籲請社會人士關注「保障盲人安全使用道路」，歡迎各界人士索取，用以張貼於可能使失明人受損的通道障礙物上。同時，該會又設有熱線投訴電話（五—七八七六二六及三—七一二二○九四）接受不安全的道路措施和不恰當的泊車投訴。

該會於本月二十二日（星期日）更派出會員及義工組成的外勤小組，分別到港九各處張貼勸諭標簽，提醒駕車人士及修路工程人員顧及公眾安全。

六大宗教團體
昨天同賀新歲
團拜禮上共盼世界和平社會繁榮

【本報訊】本港天主教、基督教、佛教、回教、道教、孔教六大宗教團體，昨日下午三時半在天主教明愛中心舉行新春聯合團拜。各宗教團體負責人在致詞時均強調，各教人士雖曾有不同的立場、教義，但多年來仍有密切聯繫，友誼合作，實屬難得。他們希望本港宗教團體今後繼續加強團結，並願世界和平，社會繁榮。

今年的新春團拜輪值由天主教主辦，主教胡振中在團拜中致詞歡迎與會者。之後，佛教聯合會會長覺光法師、基督教協進會郭乃弘牧師、國際伊斯蘭香港協會主席脫維善、道教聯合會主席湯國華及孔教學院主席周有光，分別致詞祝賀新歲，並表示響應國際傷殘人士年，推動輔助傷殘人士獲享正常生活。明年的團拜將由佛教主持。

輕工業品進出口商會等
昨晚舉行春節聯歡宴會

【本報訊】港九輕工業品進出口商會昨晚在灣仔中國酒樓舉行春節聯歡宴會，筵開五十餘席，會長康良材，副會長黃鑒洲、陳學德、蔡爾強、李大金等在場招待。康良材致詞祝賀同業新春進步。席間又設幸運抽獎，場面熱鬧。

又：香港珠寶工藝品同業昨晚亦在英京酒家舉行春節聯歡晚會，應邀的來賓包括銀行界、貿易界及文化界人士，會長李枝，副會長潘大全，秘書余輝等親自款待，筵開三十席。

潮商互助社撥款
賑平陽新村災民
日前未領款者可補領

【本報訊】日前黃大仙平陽新村發生大火，二千多人痛失家園。潮商互助社負責人緊急商討後，決定撥出善款五萬五千元賑災。本月十三日，該社理事長楊文波，社長丘士俊，副理事長林本典、鄭翰芳等，福利部主任邱子成、鄭蓮有陳浩彪、鄭蓮芳等，前往黃大仙社區中心慰問災民，並派發賑款每人二十元。

由於尚有部分災民未及領取，該社決定於本月十六至十八日一連三天，在香港德輔道西五一—五七號四樓該社補發（電話五—四七九五八四）。凡未領取之災民，可憑紅咭，在該三天辦公時間內，前往該社補領。

深圳熙龍大廈
首期下旬發售

【本報訊】深圳市熙龍花園大廈即將推出發售。

該大廈地盤面積為九萬平方呎，上蓋只佔地二成，空氣清新，視野遼闊。大廈分為三座，每座樓高二十層，地下設有三萬餘呎天然花園，露天平台設有大型游泳池，為深圳特區內設計新穎的住宅樓宇。

熙龍花園大廈由廣東省經濟特區管理委員會批准，深圳市房地產公司與香港熙龍有限公司屬下的中發伶利置業公司聯合發展興建。首期一百四十四個單位，將於下旬公開發售。

影話

《財神到》是一部以賭為話題的喜劇。出現在影片裏，賭狗賭馬賭牌九以及蔴雀要樂等等，式式俱備，可說是集港澳賭博玩意之大全。有說「香港人好賭」，看來影片的製作顧及了觀影者這方面的「興味」。

……線，一是諷喻賭博風氣。這兩方面大抵是做到了的，影片確實沒有講「耶穌」，只是通過方平在賭場上的際遇使人領會個中的用意。

不過此片的編導技巧，亦難免稚嫩。全片缺乏扣人心的事件，情節性不強，只是瑣碎的東拼西湊居多，素材一般而蕪雜，細節的設計缺乏「橋段」，使人有散亂……

……《過客》之後推出。他說，要視乎《過客》的收視反應，才考慮怎樣籌拍該劇。

從前，監製們是簽職員約的，現在「無線」要各監製簽正式的監製約，但福利按職員約計算。李添……認為，這合約並非為監製着想，而是為保障公司自身利益，因為如監製要在外拍片，按合約，他們一定要請示公司，才可如願，但他們又不能不簽，實「有冤無路訴」。

痛失良朋與好拍檔
任劍輝憶述梁醒波

他們認識逾卅載，任白的仙鳳鳴是波叔任基本丑生，雛鳳鳴崛起，也由他相輔演出……

港九影院聯合廣告

海運……　大滿……　連奇……　金鬼……　馴馬……　普慶……　今天……　歡……

八十年代的風雲人物　社會進步的推動力量

風雲人物 Man of The Year

RTHK 香港電台　集團寶通銀行

投票選中「一九八○年風雲人物」可獲現金獎總值 $10,000.00

【一九八○風雲人物選舉候選名單】（排名以筆劃序）

□包玉剛　□李嘉誠　□沈弼　□唐信　□姬達　□麥理浩　□夏鼎基　□黃麗松　□戴沛霖　□葉錫恩　□楊鐵樑　□鍾士元　□簡悅強　□羅德丞　□其他＿＿＿（請填姓名）

每人只限一票，請在所選人名之前方格內填✓或於「其他」欄填上你認為適合的名字，只可選一人。

【投票人資料】
姓名：
年齡：　性別：　職業：
住址：
電話：　身份証號碼：
簽名：　日期：

【填妥表格】
請於一九八一年三月二十日前，寄回香港德輔道中113—125A周大福商業大廈1105—6室截龍德會計師事務所，以便核算。詳細選舉過程請收聽香港電台第一台逢星期一至五上午八時至十時播出之「八十年代」節目。

閣下希望進入親友聚居的溫哥華地區的高中，或欲選擇政府註冊、標準校舍、德智並重和有宿舍的加拿大學府，由經驗人士照顧，取得與加大學入學良機，請立即報讀申請。

ALPHA COLLEGE
1820, RENFREW ST. VANCOUVER, B.C. CANADA.

加拿大溫哥華市阿路花預科書院，即招81—82年度五月及九月份入學之G10-G12各級海外新生。校監MR. VINCE LAM 及 MR. IGOR EAVOC 本月十七日親到香港會見學生，歡迎學生及家長親臨索閱章程、並詢學籍及入境簽證等問題。自置宿舍，校風嚴謹，師資優良，早經加拿大教育部及移民部認可，特准招收海外學生。

招生代理：西太平洋海外升學指導中心
地　址：九龍尖沙咀星光行1227A室
電　話：③696477（四線）

欲趕及81年5月入學者，須於本月28日前辦妥註冊手續。專人帶隊，集體出發，免費接機，妥善安排。設獎學金，資助成績優良學生。申請者須準備近二年之學校成績表及旅遊證件。

大公報美洲航空版

「大公報美洲航空版」每日出紙兩大張，當天在美國三藩市印刷發行，銷售遍及三藩市、羅省、紐約、芝加哥、夏威夷、多倫多、溫哥華及中、南、北美洲其他各地。

「大公報美洲航空版」，版面力求多樣化，取材更加充實。新聞包括國際及國內重要消息、各地通訊，香港社會及經濟動態、體育活動等等，報道翔實。

副刊、周刊共十餘種：
【大公園】刊登特約專稿、散文，小品以及各種具有知識性文字。
【小說林】連載反映社會百態及武俠等創作小說。
【視與聽】介紹電影、戲劇、音樂等文娛活動。
【醫藥】介紹醫藥常識，藥物新發明以及保健有關問題。
【藝林】名家執筆，為喜愛中國文史藝術者所必讀。
【讀書與出版】介紹出版動態，刊登書評。
【風物】介紹世界各地旅遊勝地及各國風土人情。
【江山如此多嬌】畫刊每天以生動圖片介紹中國各項建設及風景名勝。
尚有【彩色廣場】、【風華】、【星海】、【香港風情】、【星期特寫】、【八面人生】、【食經】、英文 Weekly Supplement等等。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美加的親友，實為最佳禮物。請在下列訂閱單填妥連同報費寄本報發行課，數天內你在美加的親友即可每天收到一份「大公報美洲航空版」。

訂費：每月港幣 80 元，訂閱兩個月，即共港幣 160 元，訂閱六個月港幣 180 元（以上包括普通郵費）。請寄支票或匯票。

歡迎訂閱餽贈親友

大公報美洲航空版訂閱單
訂報日期：　年　月　日至　年　月　日（共訂　個月）
報　費：HK$
訂報人：姓名：
地址：
收報人：姓名：
地址：

大公報　地址：香港軒尼詩道342號　電話：5-8911925
美加總代理：華聯公司 VALIANT CO.
P.O.BOX2505 SOUTH SAN FRANCISCO, CA.94080
PHONE: (415) 421-5748

痛失良朋與好拍檔
任劍輝憶述梁醒波
他們認識逾卅載，任白的仙鳳鳴是波叔任基本丑生，雛鳳鳴崛起，也由他相輔演出……

梁醒波生前為雛鳳演出《與梅雪詩演對手戲。》

梁醒波逝世當天（十二日，初八）晚上，記者曾不斷致電任劍輝及白雪仙家中，但久久無人接聽，翌日也是如此。令人以為「任白感到很難過，不想接聽電話，不想發表談話」。昨天，任劍輝就「不接電話」事表示，她們絕對不會這樣做，對於波叔病逝，她們感到萬分難過。當日，她們是到新界別墅住宿，因此，別人便無法找到她們。

當年喜看「仙鳳鳴」演出的觀眾，當不會忘記《再世紅梅記》、《牡丹亭驚夢》、《紫釵記》和《帝女花》等名劇，任、白、波等演來，合作無間，絲絲入扣，令人難以忘懷。

又，梁醒波遺體舉殯當天，除「無線」藝員代表扶靈外，八和會館已推舉代表，由八和主席黃炎及紅伶麥炳榮參予扶靈。

任劍輝神情黯然，帶點悲傷的說，她們與波叔認識已逾卅年；波叔的逝世，使她們痛失良朋及好拍檔。

大除夕夜，她們曾到浸會醫院探望梁醒波，及至年初四她們再度往醫院為波叔拜年，抵達時才知他已出院回家休養。於是便轉往他家中探訪。任劍輝說，當晚，她們與波叔天南地北的談了很久，談得好開心。想不到，那晚一敍，便成永訣。

她憶述了以前與波叔的合作。他們曾經同台在中央、東樂、高陞及普慶等戲院演出（前三間戲院已改建大廈），受到觀眾歡迎。「任白波」幾成了他們戲班的代號。她說，過往與波叔合作過的藝人，不止她們，還有芳艷芬、鳳凰女、李寶瑩……等等。

任劍輝說，一九五六年，「仙鳳鳴」組班演出，當時波叔是該團的基本丑生，而事隔十餘載，一九六五年雛鳳鳴成立，波叔也是基本丑生。她讚揚波叔對她們師徒的幫助至大，尤其對雛鳳，扶掖後進，親力親為，她們是永遠不會忘記的。

視與聽

汪明荃懷念波叔
年初三她曾探望波叔，波叔要她注意身體健康。

汪明荃（左）與葉德嫻在《四季情》中有不錯的演出

汪明荃對梁醒波之死，感到難過。她說，在初三日，她曾探望波叔，當時波叔精神很好，且拉着「麗莎」的手，忠告她留心身體健康。「無線」在春節期間，播映的《中國戲劇變遷》，波叔也有份演出，他對「麗莎」說，自己病卧在床，不能欣賞，「麗莎」便勸他將戲劇錄影下來，留待他日收看，怎料波叔已去世，從此沒有機會看了。

「麗莎」近日為《四季情》日夜趕戲，有時忙得頭昏眼花，記錯拍戲鐘或外景日期，現時常靠鎮靜劑支持。雖然如此，但她亦再三強調，無論怎樣忙碌，也要抽空拜祭波叔。

俞琤透露下月舉行
為黎愛蓮籌款義唱
十四歌星參加　羅文汪明荃唱並蒂蓮

俞琤、米雪和馬海倫搞義演為黎愛蓮籌款，讓她可到美國整容，使人感覺到娛樂圈仍不乏人情味。

昨天，記者找俞琤查問這義演的籌備情形。她說，義演已籌備妥當，定三月十四日在大專會堂舉行，共邀請十四位歌星參加，暫時可透露的是歌星有羅文、汪明荃。最令她感詫異的是汪明荃，因為汪明荃很少答允出席演唱，而汪明荃與黎愛蓮不是深交，但當她向汪明荃一提出，汪明荃就立刻應允，並答允與羅文合唱《並蒂蓮》。

這次義演不但歌星陣容龐大，連司儀卡士也很強，包括聲言退休的黃霑、林燕妮、黃韻詩、蘇施黃、鄭裕玲和俞琤。

俞琤說：「我要澄清這次義演與「商台」無關，許多人以為是「商台」主辦，事實上，是別人借我與盧業瑂去幫手，我要澄清是因為「商台」是商業機構，避免以為我們是藉此謀利。」

他們的籌款目標是二百萬，假如超過這數字，有剩餘款項，他們將捐別的慈善機構。

談完義演，話題轉到「商台」第二台的大計。她說：「一切見步行步，仍未有任何新計劃。」

隨後，俞琤向記者查問吳錫輝是否不做「港台」。她表示，她與吳錫輝仍是好朋友，她想吳錫輝繼續做「港台」，因為，大家可繼續發揮下去，有對手才工作得有趣味。

記者追問她得力助手湯正川離去的原因。原來，湯正川的身體不好，去年他因工作壓力重，做得太辛苦，他覺得要繼續做下去，就等如慢性自殺，便向俞琤提出辭職。俞琤也明白他的情形，並表示，隨時歡迎他返回「商台」。

伍衛國摳真銀　新春節赴泰登台

伍衛國現正參加《浴血太平山》演出，春節期間，他去了泰國登台，「摳」到「真銀」，回港後，又準備再次赴泰，他說，當地有一部戲等他開拍，如找到其他拍檔，他便會在四月啓程。

關於他與「麗的」合約問題，他表示只為利不為名，所以現正跟「麗的」談條件。

俞琤正在廣播

無線專車送藝員前往致祭梁醒波
公關部人員今起輪值守靈

「無線」助理製作經理何家聯昨日透露，本月十七日是梁醒波遺體出殯日，屆時「無線」將備專車在早上九時接員工前往致祭。全部帛金，將捐給東華三院。

「無線」公關部人員亦在今日起，每日下午四時至十一時，輪流在萬國殯儀館守靈，直到十七日止。當日下午八時，「無線」藝員要在殯儀館當知賓工作，他們是：何守信、余子明、俞明、李振輝、譚炳文、張英才、葉尚華、盧海鵬、吳孟達、夏雨、杜平、盧大偉等。

「麗的」亦會在當日九時由黃錫照親自率領各職藝員（除要拍外景的職藝員外，其他職員與藝員可能參加致祭）前往殯儀館致祭。

無線邀演四季情
陳麗斯初試劇集

陳麗斯辭演《歡樂今宵》之後，一直很少在「無線」出現。昨天，在「無線」分廠遇見她，原來，她參加《四季情》演出。

「問我有沒有嘗試演電視劇興趣，而剛巧在酒店任職那份工放大假，所以，便答允參加《四季情》演出。原來拍電視很辛苦，但很好玩，其樂無窮。」

陳麗斯已愛上電視工作，很希望有機會再參加電視劇演出。她表示，假如「無線」提出要她參加電視劇演出，她願意轉做藝員。

在《四季情》中，她以客串姿態出現，飾演劉紹銘一位紅顏知己，但戲份只有三、四集。

記者問及她初拍電視劇感受，她說：「無線」……

簽監製新約　李添勝不滿

李添勝將監製另一部長劇，繼《情謎》之後推出。他說要視乎《過客》的收視反應，才考慮怎樣籌拍該劇。

從前，監製們是簽職員約的，現在「無線」要各監製簽正式的監製約，但福利按職員約計算。李添勝對此很感不滿，他認為，這合約並非為保障公司自身利益，而是為保障公司利益，因為如監製要在外拍片，按合約，他們一定要請示公司，才可如願，但他們又不能不簽，實「有冤無路訴」。

劉緯民苗可秀無聲勝有聲

劉緯民赴泰登台，日前回港，其女友苗可秀則去了星洲登台。劉緯民鄭重聲明，並沒有到星洲會苗可秀。昨天是情人節，他送了什麼禮物給女友？他連忙說：「我不知道昨天是情人節呀！」他們時常異地相思，不是很苦嗎？劉緯民說：「八十年代是無聲勝有聲的。」

劉緯民忘記昨天是情人節

以賭為題的喜劇
——談《財神到》　邱白

（影話）

《財神到》是一部以賭為話題的喜劇。出現在影片裏，賭狗賭馬賭牌九以及麻雀耍樂等等，式式俱備，可說是集港澳賭博玩意之大全。有說「香港人好賭」，看來影片的製作頗及了觀影者這方面的「興趣」。

影片對賭仔的心理，摸得相當透。影片中不少笑料，是由此生發的。如方平逸與丟平拍拖，邊關心着賽馬結果，活勾出「標準馬迷」的心態。如方平不喜歡別人拍膊頭，不喜歡人「書」聲，也道出了賭仔的禁忌。如方平把一件刀仔飾物贈給同事，祝願他「大殺四方」，刻劃出賭仔的好意頭……凡此種種，影片都一一羅列出來，銀幕上顯現出要樂博彩的眾生相。

此片的編導是個新名字——梁治強，拍此片的用意看來有二：一是要走通俗路線，二是諷喻賭博風氣。這兩方面大抵是做到了的，影片確實沒有讚「耶穌」，只是通過方平在賭場上的際遇使人領會個中的用意。

不過此片的編導技巧，亦難免稚嫩。全片缺乏重心的事件，情節也不強，只是瑣碎的東拼西湊居多，素材一般而雜蕪，細節的設計缺乏「橋段」，使人有散亂、平凡兼多少沉悶感。

再者，以賭為題的喜劇已有不少，許冠文的喜劇有多部就離不開賭的話題的。不是說因為這樣就不能拍以賭為題的喜劇了，問題是在別人作品之前，自己能否拍出不被別人比下去的水準，假如沒有這方面的信心的話，又何必非取此類題材不可呢？

方平在此片勝在鬼馬，在劇情限制難以發揮之下，這位「千面小生」已盡了力，孟子可說能得當了。毛悠明的幾個潑辣表情，倒搶了不少鏡頭。

瑞典樂團今演奏全部華格納作品
金建

（樂與藝）

瑞典電台管弦樂團在十五日（星期日）此間藝術節作抵港後第一場演出。該樂團預計在此間演出六個管弦音樂會（包括參加荃灣藝術節演出一場），一場鋼琴獨奏會，一場小提琴獨奏會。該樂團是北歐最大的樂隊之一。北歐樂團來港，記憶中還是第一次，感覺上很陌生。但樂隊的唱片其實不少。

首演一場由該團客席韋斯德堡與出身於拜萊特華格納歌劇院的女高音珍妮絲·馬田合作，演出全套華格納作品，這種大手筆的安排，與目前樂團演出審的這種理想的配搭，在過去得未曾見。

華格納的交響化音樂是特別具有感人的力量的，由於他獨具此種才能，因此連他駕馭的傳統歌劇都變成「樂劇」。在這種歌劇中，管弦樂高於一切，連聲樂手段都幾乎依附在管弦樂中。華格納也是二十世紀新音樂的啓導者，他首創調式模糊的功能，在樂劇《特里斯坦》中，音樂由降A大調的主和弦上，這種在當時是革命的手法，也啓迪了玄堡後來發明十二音列的音樂。

據履歷介紹，瑞典樂團的兩個指揮：韋斯德堡與樂團總監夏技·龐斯達都是演繹現代新音樂的能手，演出非常具有文藝感及現代感的華格納作品，自是合適的人選。

未夠氣氛　盧瑩

「麗的」《看通勝，睇電視》，較第一輯好得多，不似先前那樣鬆散。劉家傑因久已不彈此調，最初頗得拘謹，現在已回復「戰前水平」了，他到底是具有主持才能的。不過節目中的門多門快以及點菜，似太沉悶，沒有氣氛，不能令觀眾「現場一樣」。這一點，它是及不上「無線」《歡樂今宵》的。

（睇得講得）

此惡鷄也　中元

新春期間，螢幕上見到與聽到不少與鷄有關的事，都是屬於好方面的。但也見到烈餅吞噬平陽新村和其他大小火警的可怖景象，看來此鷄乃是一頭火鷄。此外，又見到摔角手在接受訪問時大打出手以及警販（小販也）也大打出手的情景，那麼，此鷄又是一頭鬥鷄了。

世故學生妹　方江

鄭裕玲在《過客》中扮演楊羣的女兒，管理家務，侍奉父親，父女兩很合得來，鄭裕玲也演得很自然，但當她穿起校服時，卻不像個學生妹。她那老於世故的舉動，似乎要比飾演殺手的黃日華更為成熟。

重播一遍《波叔》
阿帆

（多咀）

記得《波叔》那個劇集嗎？阿帆還依稀有些印象。

如果阿帆沒有記錯，這個劇集好像是朱克設計的。波叔在這個劇集中演一位心地善良的小丑。劇集通過他的生活和遭遇帶給觀眾一個個笑中有淚的極富人情味的故事。

設計這樣一個片集，由波叔主演，這個設想很不錯。不過有點遺憾的是，不是每一集都寫得精采，這對阿帆和千萬熱愛波叔的觀眾來說，不只是今天，即使是當時，也是件頗為遺憾的事。

但不管怎樣說，《波叔》還是值得再看的。波叔離開我們了，不知「無線」有沒有考慮重播一遍《波叔》呢？

荷里活將多拍歌舞片
言進

（影壇）

一直以來，荷里活不斷嘗試走各種不同的路線。亦因如此，荷里活各製片家大膽的作風表現，便為荷里活贏得了「電影王國」之稱。

歌舞片在荷里活的日子不短了，最成功的當然便是曾經叱咤一時的《夢斷城西》，跟着的《仙樂飄飄處處聞》，更為歌舞片另創一個新風格。

近年來，歌舞片首推《週末狂熱》，此片曾經掀起了一陣熱潮，可惜《停不了的音樂》一片，卻未能有更進一步的表現。

《油脂》、《鬼馬兄弟》及《玉女癡男》等，均是荷里活懷舊的產品，這三部電影彷彿有點兒像走回《夢斷城西》的路線。

以新潮一派的歌舞片而言，《仙樂都》兼走時代尖端及懷舊兩種路線，可以說是一項新的嘗試。

日前從荷里活方面傳出，在未來一兩年內，各製片家無論是大公司也好，獨立的也好，他們將分別與把歌舞片發揚光大，以重振昔日聲譽。

港九影院聯合廣告

金冠・明月：今天歡映 邵氏出品賀歲巨片 原著古龍 導演楚原 魔劍俠情 ｜ 金冠五場 人之初

紐約・凱聲：第三週五場映 新藝城發行 環球公司 老少咸宜 音樂美妙 超級歌舞巨片 主演 奧莉花紐頓莊 仙樂都 杜比立體聲

龍華・星光・油蔴地・福星：油蔴地福星今天最後 歡樂神仙窩 石天、麥嘉

新樂・富都・寶石：六場 加映四點正 十八未嫁女 少女情懷總是詩 IQ爆棚 今天四點及午夜場

新都・快樂：今天六場 四點正加開 十八未嫁女 快樂 碧血劍 今午夜場

珠江・銀都：今天五場獻映 長城出品滑稽笑氣狂喜劇 方平・孟玉・領銜主演 財神到 小泰山

海運・百樂：大滿五場 奇連伊士活 鬼馬金剛 獨臂拳 勇者無懼

皇后・皇都：今天歡映 許冠文・許冠傑・許冠英 摩登保鑣 許冠文監製・許冠文導演 勇者無懼

大光明・華都：禮拜五場 財神到 小泰山 ｜ 今天映 IQ零蛋 十八英雄末時

新光：最後三天 奪標 伊豆舞孃 深海科學城

國際・太平：國際六場 許冠文 許冠傑 許冠英 摩登保鑣 中西影片賣座冠軍

南華・南洋：禮拜五場早請 財神到 小泰山

總統・華盛頓：今天獻映 人之初

普慶・明珠：普慶六場 土星三號 明珠午夜場：碧血劍

京都・美華：今天五場 性講座 ｜ 今天五場 財神到 小泰山

大華：第二週 性愛歡樂屋

新華・大華・華聲：大滿第二週 愛的感應

金門・民樂：第二週！ 石天主演 歡樂神仙窩

麗聲・國都：第二週！ 石天主演 歡樂神仙窩

樂聲・國泰：第二週！ 石天主演 歡樂神仙窩

萬年・榮華：今天四場第二週映 歡樂神仙窩

（基督教）牧師……（天主教）中主教……

晚舉行春節聯歡宴會

【本報訊】港九輕工業品進出口商商會昨晚在灣仔中國酒樓舉行春節聯歡宴會，筵開五十餘席，會長黃賢州、陳榮德、蔡爾強、李大金等在場招待。同業新春進步。席間又設幸運抽獎，場面熱鬧。

又，香港珠寶工藝品同業昨晚亦在英京酒家舉行春節聯歡晚會，應邀的來賓包括銀行界、貿易界及文化界人士，會長李枝，副會長潘大全，秘書余輝等親自款待，筵開三十席。

民災……領補可者……

在香港德輔道西五一—五七號四樓該社補領……（電話五—四七九五八四）。凡未領取之災民，可憑紅咭，在該三天辦公時間內，前往該社補領。

八十年代的風雲人物
風雲 Man of The Ye…
RTHK
投票選中「一九八〇……」可獲現金獎……

【一九八〇風雲人物選舉】
□包玉剛 □李嘉誠
□姬達 □麥理浩
□簡浩雲 □葉錫恩
□簡悅強 □羅德丞

【投票人資料】
姓名：
年齡：　性別：
住址：
電話：　身份……
簽名：　日期……

大

嘉山昨艱苦作戰 二比一險勝港會

港會夏理臣角球破門 嘉山曾偉忠史密夫建功

【本報訊】昨天下午在旺角場舉行的甲組足球聯賽，嘉山在先失一球之下，連追兩粒，終於以二比一力挫港會，全獲兩分。

嘉山昨天全場基本上控制戰局，但是由於港會打密集，更兼嘉山以高波沥門，被高大的港會守衛一一解圍。而港會門將格連昨天又演出神勇，力挽狂瀾，否則失球不只此數。

開賽後，嘉山攻勢較盛。六分鐘，鄧劍棟左路傳中，黎永昌接應一射出界。十四分鐘，港會先拔頭籌，夏理臣開出角球，皮球有旋轉性，廖俊輝出迎時甩手入網，一比〇。嘉山見失球在先，拚命反撲。至十八分鐘，張志德左輔位射門揰Q，皮球滾到黎永昌腳下，黎一射被格連擋出，曾偉忠衝至「執死雞」射入一比一。四十三分鐘，鄧劍棟左路開出角球，維納普門前接應俯身一頂，皮球又被格連接着。上半場完，雙方以一比一打和。

下半場一分鐘，張志德左路傳中，黎永昌近門一扣又被格連接去。六分鐘，姚偉明右邊近底線傳中，港會將頂出不遠，史密夫禁區邊第一時間凌空抽射，皮球又被格連救去。十分鐘，柏拉素替鄧劍棟。二十一分鐘，黎永昌直線交曾偉忠埋門勁射，被格連以腳鬥出。二十九分鐘，姚偉明開出角球，柏拉素一頂又告出界。四十一分鐘，黎永昌左邊開出角球，港會門前人人大漏，被史密夫近門一篤入網，二比一，嘉山獲勝。

昨日入場觀衆三百六十五人，收入三千六百五十元。頭場雙方預備組聯賽，以〇比〇打和。

嘉山：梁振機　黎永昌
廖俊輝　占曼尼　史密夫　維納普　黃楣信　曾偉忠
張志德　姚偉明　鄧劍棟

港會：格連
哥夫　拔雲　諾持　馬仙力
高國倫　威爾遜　杜華
連格　伊士活　曲加　夏理臣

陳瑤琴慨嘆嘉山欠中鋒 擬斟寶路華棄將托魯夫

【本報訊】嘉山女班主陳瑤琴昨天表示，為了要增强實力，嘉山將與寶路華棄將托魯夫斟介，希望能邀得他加盟，增强中路攻擊力。

陳瑤琴昨天賽後慨嘆，嘉山欠缺一個高大中鋒，故此有意邀請與寶路華解約的托魯夫任箭頭。

談到往英國斑兵之事，陳瑤琴表示要在五、六個星期後才能決定是否進行。

嘉山占曼尼斯（右）與港會格捐互相「撻靴」。

高露潔田徑大賽 今在灣仔場舉行

逾六百名女運動員參加

【本報訊】全港最高速的女飛人，均將於今日下午三時正，嚕集灣仔運動場內，應邀於第三屆高露潔女子田徑運動會中亮相助慶。在上述運動會之壓軸好戲中，角逐四乘一百之隊際邀請賽。

細數今日應邀出席隊伍，可謂齊備了本港一流的田徑會的精英好手。

參加的八對，包括了本港田徑運動中，賽跑一項的所有女飛人，深信屆時必有一番劇鬥。

上述之女子田徑運動會中，亦將有為數過六百三十多名的田徑新秀競逐。該批新秀均是來自港九新界各階層的女孩子。在二千五百多名的參加者中，經過兩個多月的訓練，及兩度的選拔賽，才能出席今日大賽。每年該運動會均發掘不少新秀，相信今屆又將有不少新秀蟄伏待出。

第三屆高露潔女子田徑運動會將於今晨十時十五分啓開戰幕，惟開幕儀式則將於上午九時二十分，在民安隊大銀樂隊的吹奏下，由香港首席按察司羅弼時爵士剪綵後正式宣告開始。今日運動大會迎市民參觀。

爭奪銀牌足球決賽權 東昇埔頭硬碰海蜂

海蜂狀態轉佳 東昇鬥志高昂

【本報訊】今天下午三時二十分在大球場上演一場高級組銀牌足球準決賽，東昇對海蜂。序幕戰由初級組銀牌準決賽保濟丸對晨星。兩場均是爭奪決賽權，下午一時三十分開始。門票收二十元、十五元、十元及七元四種。

高級組銀牌準決賽，賽制與初賽略有不同，九十分鐘的法定時間打成平手的話，加時再賽仍然賽和，不互射十二碼球。需要擇日重賽，直至分出勝負為止。

論實力，東昇人腳並不算太差，新秀球員技術漸告成熟，本是實力頗佳。無奈東昇久沉不起，在甲組足球聯賽尚未完全打出應有的水準，該隊統帥部經過近期大力鼓勵，加强操練，氣力、速度上有顯著的進步，又因抽得鐵，今年如能闖過海蜂一關，便成為坐亞望冠的機會。所以，陣中球員決心放手一拚。

東昇統帥部對今午之戰，排出「四四二」的陣式，由盧國華把關，後衛線將派遣梁活武和潘長旺兩人負責盯緊海蜂的中鋒李光普，沈冠良、鄭偉雄兩人分別應付施維山和張錦全。中場是馬天雄、黃達財分別負責策應和攔截工作，吳錦華、何榮康輪流助攻，前鋒黎耀洪、張家平如能伺機叩關應該有所斬獲。

海蜂自從敗給愉園後，教練羅國泰昨開始部署應付今天之戰。海蜂上仗敗給愉園不能綜合而論，當時陣中李光普肩傷未愈，未有很好的操練過。盡管中場金成男、金剛男和金顯福有所表現，可惜李光普和施維山、張錦全未能打出水準，以致敗給快速的愉園。今仗對手不同，加上又是有備而戰，全體球員均在狀態。前鋒諸將如能發揮其衝擊攻力，定會給東昇後防很大的威脅。海蜂在中前線的實力稍勝對手一籌。惟是後防線略有朴秉徹出任左後衛，因文錦棠和李炳雄踢雙中堅，稍嫌急躁。如果克服缺點，謹守崗位，保持快速追爭奪搶截，不僅可以盯緊對方前鋒，使他們無所作為，免去後顧之憂，中場和前鋒可以放手進攻，迫使對手全力一拚，合力演出一場緊張、刺激的好波來。

東昇：盧國華
沈冠良　潘長旺　梁活武　鄭偉雄
黃達財　何榮康　馬天雄　吳錦華
黎耀洪　張家平

海蜂：黃金福
朴秉徹　李炳雄　何錦培　文錦棠
金顯福　金剛男　金成男　施維山
張錦全　李光普

海蜂「前頭」李光普。

體育

精工挑戰阿積士隊 門票昨起公開發售

【本報訊】本月二十二日（星期日）在大球場舉行的精工對荷蘭阿積士隊的足球表演賽，門票昨天開始在港九兩地公開發售。預售地點是足總大廈及南華體育館大聲。

精工對阿積士隊的門票分為七十五元、六十元、四十元、二十元及十元。凡購預售票者均獲贈精工雨傘一把或鎖匙扣一個。昨天在佛光街足總大廈預售站，精工朱國樑、張炳衡、比路、馬頓拿四人在場為球迷在精工雨傘上簽字留念。香港區有胡國雄、盧福興、盧洪海、區永雄當值。

港台泳員昨進行友誼賽 台灣男女童獲四項首名

女童組九龍塘泳員一枝獨秀包辦七項第一

【本報訊】港、台華人團體八角友誼游泳比賽，昨天下午在摩利臣山游泳池舉行。比賽結果：男童組東方冬泳、觀塘聯隊，女童組九龍塘會表現較好。

這次泳賽由香港中華業餘游泳聯會主辦，參加的有台灣東市隊、東方冬泳、觀塘聯隊、青年會、九龍塘會、東昇、愉園聯隊、飛魚會、南華會、金銀會，全部比賽二十二項，其中男童組十二項，女童組十項。

男童組東方冬泳、觀塘聯隊取得四項第一名，南華會取得三項首名，台灣東市隊、青年會各得兩項首席。至於女童組，九龍塘會一枝獨秀，取得七項第一，台灣東市隊兩項首名，東昇、愉園聯隊奪得一項第一。

台灣東市隊隊員全屬十六歲以下少年，年齡最小只有五歲，該隊隊員都是台灣少年頂尖兒人物。

賽後，華泳聯會長黃鑑、副會長蘇善祥、主席羅瑞蓮分別頒發紀念品。

昨天各項比賽首名如下：

女童四百米自由式：馮雲霞（九龍塘），五分二〇秒三五。

男童四百米自由式：伍永漢（青年會），五分二秒四一。

女童二百米蛙式：鄭淑敏（東市），三分五秒四一。

男童二百米蛙式：羅迺秋（南華），二分四七秒三五。

男童五十米自由式：徐嘉良（東市），三七秒五九。

女童一百米蝶式：馮雲霞（九龍塘），一分一七秒四三。

男童一百米蝴蝶式曾意銘（東冬觀塘聯隊）一分六秒一四。

女童一百米背泳：王文雅（九龍塘），一分一九秒三八。

男童一百米背泳：梁耀華（南華），一分二三秒一八。

男童五十米蛙式：徐嘉良（東市隊），四八秒九三。

女童二百米個人四式：王文雅（九龍塘），二分五三秒七一。

男童二百米個人四式：盧健波（東冬觀塘聯隊），二分五〇秒一九。

女童二百米自由式：孫昕（昇愉聯隊），二分三五秒六一。

男童二百米自由式：曾意銘（東冬觀塘聯隊），二分一五秒二五。

女童一百米蛙式：鄭淑敏（東市隊），一分二七秒一三。

男童一百米蛙式：李啓淦（南華），一分一八秒一八。

女童四百米四人自由式接力：九龍塘會，四分五二秒〇四。

男童四百米四人自由式接力：青年會三分五九秒〇二。

女童一百米自由式：符梅（九龍塘），一分一三秒二九。

男童一百米自由式：張晨光（金銀），一分四秒一〇。

女童四百米四人四式接力：九龍塘會，五分二八秒五九。

男童四百米四人四式接力：東冬觀塘聯隊，五分五秒一三。

東昇發奮圖强 海蜂未許樂觀

波壇論盡

踏入雞年，聞雞起舞，東昇會方為要求其球員奮發圖强，特加重獎金鼓勵其球員打好這場波。因而其球員必特別提高鬥志，既然有鬥志，就會與海蜂有得拚，甚至贏仗也不奇。因海蜂五位南朝鮮外援近來的表現都比前遜色，相信今天這場淘汰賽如踢來仍未恢復水準，便未必能贏東昇。

誰都知道，東昇是一支頗有潛力的球隊，以往所以打不出什麼成績，完全與戰意闊散有關。現因得到會方拳拳盛意的鼓勵，在今仗將會打出昂揚的鬥志。論腳法，他們平均不錯，加上鬥志，就會打好隊型。所以，對今天的東昇，不可輕視也。

東昇是排「四四二」戰陣，顯然下決心要跟海蜂爭中場優勢，因為他們了解海蜂以「三金」為中場骨幹，只要能夠打斷它這骨幹，就有機可乘。而海蜂的成敗得失，關鍵亦在此。「三金」踢來如恢復水準，當然勝望較高，否則骨幹折斷，就會牽動後防，因其後防並非很穩當。如受到東昇的快竄快壓，會陷於混亂而露出破綻。

估計這場是「五五波」。海蜂的後防和前鋒，並不比東昇强，只主力在於中場，如東昇能夠打好中場而不失勢，就會與海蜂拉成均勢來打而成為「五五波」。則勝負就要看機會如何而定。

總之，料這場淘汰賽必有激戰，亦必有可觀也。

正牌軍師

曉達福建獲決賽權

分挫元朗駱氏公民 下周決戰

男子中級團體乒賽昨演準決賽

【本報訊】市政局、乒總主辦的全港公開男女中級團體乒乓球賽，定於本月二十六日晚在乒總會所舉行冠軍決賽，男子組由曉達對福建A，女子組由曉達對南華。

昨晚在乒總會所舉行的兩場男子中級團體乒乓球賽準決賽，結果：曉達勝元朗駱氏五比一，福建A勝公民青年五比三。

曉達對元朗駱氏，曉達有黎秀琳、劉俊楓、薛海嘉，他們近況好，演出穩健，估盡優勢，贏得十分輕鬆。元朗駱氏技術不夠平均，比賽時顯於被動，只靠黃文偉戰勝黎秀琳，搶得一分。

福建A對公民青年，福建A的蔡深財、張鵬享、冼家技術熟練，臨場作戰穩健。公民青年求勝心切，演出緊張，終以三比五負於福建A。

今天東昇對海蜂一場銀牌足球準決賽，贏得勝利的一隊，他日即與精工作爭標戰。因此，今天一仗究竟誰勝或者打和而要將來重賽，這是很受人們重視的。

屯門環區跑 四百人參加

【本報訊】大約四百名長跑健兒，今天將參加屯門環區賽跑。

環區賽跑是「我與屯門雙週」活動的其中一個項目。

環區跑賽事分為三組：男子公開組（十七歲或以上），男子青少年組（十二至十六歲）及女子公開組（十二歲或以上）。為了鼓勵三十五歲以上人士參加，男子公開組加設高級組（三十五至三十九歲）及元老組（四十歲或以上）。

賽程長達五點六四千米。起點及終點為屯門臨時足球場。

鄉議局主席劉皇發將於今日上午十時主持開賽禮。

足總發表下周賽程

甲組聯賽愉園拚寶路華 表演賽精工大戰阿積士

【本報訊】足總昨天發表下周賽程，甲組足球聯賽有愉園對寶路華的大戰，其餘三場賽事戲碼平平。但是，本月二十二日的一場表演賽精工對阿積士隊，將會是下周最惹人注目的一場賽事。現將下周秩序錄下：

國際足球賽
二十一日（星期六）
女青會對生力　大坑東　四時卅分
梨木樹對棠記　大坑東　四時卅分
青衣埔對大生　大坑東　四時卅分

表演賽
二十二日（星期日）
精工對阿積士　大球場　三時三刻

序幕戰
精工預備組對港青　大球場　一時一刻

初級總督杯賽
長晨對流浪　嘉山場　三時一刻
駒騰對警察　嘉山場　一時卅分

乙組聯賽
保濟丸對友邦　跑馬地　三時正

丙組乙聯賽
港會對港青　港會場　三時正
强華對約瑟　跑馬地　三時正
五一七對福建　大坑東　三時正
傑志對瑞聯　大坑東　三時正

丙組乙聯賽
首飾對龍門　大坑東　一時卅分
中青對港大　大坑東　一時卅分

國際足球賽
美青對大田　大坑東　一時卅分
怡和對天天　跑馬地　一時卅分
金鷹對公民　跑馬地　一時卅分
華雄對電話　跑馬地　一時卅分

國際足球賽
新界體聯對花花　大坑東　三時正
金鷹對藍田　跑馬地　三時正
明愛對警造　大坑東　四時卅分
筲坊會對尖沙咀　跑馬地　四時卅分
俠士對頴倫　跑馬地　一時卅分
觀塘對青獅　九龍仔　一時卅分
麥當對助協　跑馬地　一時卅分
聖誕堂對激流　跑馬地　一時卅分
長和對富麗豪　跑馬地　一時卅分
精誠對立天　跑馬地　三時正
菱工對通達　跑馬地　三時正
偉多利對柴灣　跑馬地　三時正
掃桿埔對陶氏　跑馬地　三時正
成捷對居安樓　觀塘場　三時正
洛德對牛頭角一座　觀塘場　四時三十分
長展對港美　觀塘場　一時三十分
航空器材對牛頭角四座　九龍仔　一時三十分
九廣鐵路對牛頭角九座　九龍仔　一時三十分
九巴對巴海　九龍仔　三時正
青年會對史保提　九龍仔　三時正
恩伯利對玉器　九龍仔　三時正
元朗青年對度牧　粉嶺場　三時正
健青對三洋　粉嶺場　三時正

甲組聯賽
二十三日（星期一）
東方對港會　旺角場　八時正
預備組聯賽下午六時一刻開始

甲組聯賽
二十四日（星期二）
警察對海蜂　大球場　八時正
預備組聯賽下午六時一刻開始

甲組聯賽
二十六日（星期四）
愉園對寶路華　大球場　八時正

甲組聯賽
二十七日（星期五）
南華對荃灣　大球場　八時正
預備組聯賽下午六時一刻開始

甲組足球聯賽積分表

（截至二月十四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	七	四	三	〇	一七	七	一一
愉園	七	五	一	一	一六	七	一一
精工	八	五	一	二	二三	一〇	一一
海蜂	九	五	一	三	二一	一一	一一
寶路華	八	五	〇	三	一四	一一	一〇
東昇	八	三	二	三	一一	一〇	八
東方	八	三	二	三	九	一一	八
嘉山	八	三	一	四	七	一三	七
荃灣	八	一	四	三	六	一〇	六
警察	六	〇	二	四	四	一四	二
港會	九	〇	一	八	三	二七	一

阿根奴斯隊放人 馬納當拿投波卡

身價九百萬美元

【美聯社布宜諾斯艾利斯十三日電】阿根廷波卡足球隊將以九百萬美元及四名球員來換取馬納當拿的加盟。這宗交易被公認為是足球歷史上最大的一宗。同時亦結束西班牙巴塞隆拿隊急需簽下馬納當拿的計劃。

阿根廷甲組勁旅波卡隊會長諾貝爾對記者透露，波卡隊與阿根奴斯隊經已達成經濟上的協議，剩下來的問題是那四位球員轉會阿根奴斯隊。相信在本周內將會解決問題的。

阿根奴斯隊副會長蘇格拉於周四晚上向記者透露，今次交換球員的協議，波卡隊先付六百萬美元現金，剩下的三百萬美元，將在下年清還。馬納當拿除了薪酬之外，將可獲得九十萬美元的收入。

去年五月，西班牙巴塞隆拿隊曾經願意支付一千萬美元給阿根奴斯隊企圖收購馬納當拿。但是該宗交易因阿根廷足總為了一九八二年度世界杯衛冕戰，下令禁止三十四名球員不能離國。馬納當拿自然被列入為三十四名球員之內。

儘管如此，西班牙巴塞隆拿隊仍然繼續努力，於三周之前，甚至派遣一位代表，親自到阿根廷向馬納當拿進行遊說，甚至慫恿馬納當拿離開阿根廷國家隊。其後，一批阿根廷商人集資展開拯救馬納當拿留國運動，在這次運動中波卡隊終於取回六百四十萬美元的款項。

馬納當拿在過去兩屆均包辦阿根廷聯賽入球最高紀錄的球員。但是上月在烏拉圭舉行的金杯賽的表現平平而已。

滙豐長跑錦標賽 今在香港仔舉行

【本報訊】滙豐銀行水塘長跑錦標賽，今天在港島舉行。比賽地點是香港仔水塘。賽程全長十一千米（約六點九英里）。比賽將於上午十時在香港仔水塘閘口起步。

這項比賽的紀錄保持者是碧拿，他的成績是四十分五十六秒，平均速度是五分五十四秒一哩。這是十分好的成績。

主辦機構預期會有五百人參加，大部分長跑好手都會參加比賽。

男甲一組籃球賽 南華加時挫僑聯

【本報訊】昨晚在九龍伊館場舉行的三場公開籃球聯賽，女甲大同勝愉園五四比三三，男甲二組傑志勝消防七〇比六八，男甲一組南華經過加時比賽，才以六四比六二擊敗僑聯。

雪松葉風濕丸

為你徹底清除風濕病患・恢復健康

經香港政府化驗發給登記證 H.K.13846號特准公開發售

本品獨有優點：①不含毒性與刺激性、絕對安全有效。②絕對不會產生心跳、出汗及頭昏眼花等副作用。③不論男女老幼及身體極爲衰弱者、均可服食。

主治：風濕骨痛、風濕性關節炎、手足痠軟或四肢麻痺及一切因風濕而引起之病症

風行東南亞、享譽十餘年、最適宜亞洲人服用、醫學界一致推薦

港澳藥行均有代售及代寄全中國各地

遠東總代理：華仁行　電話(三)七七八七九一五

好時代雜誌・商業電台 聯合主辦

LODO演唱會

■日期：二月十五日（星期日）
■時間：晚上六時半及八時半
■地點：大會堂

商業電台現場直播

商業二台：6:30—7:30pm（675千週）
商業英文台：7:30—8:30pm（1044千週）

美國聯邦儲備局（美國中央銀行）為了對付國內的通貨膨脹，一年多以來使美國國內商業銀行的貸款利率猛升猛降。隨着利率的大幅度上下擺動，國際金融市場上美元的匯價和黃金、股票的價格也劇烈波動，幾個美國經濟起伏不定。

美國商業銀行貸款利率——其中以優惠放款利率及對股票經紀貸款的利率最受人注意——的劇烈起伏，一般是隨着美國通貨……

……兩難處境的反映罷了。

美國在銀行利率上的這種「冷熱病」，給他的西歐伙伴帶來了災難。一年多來，西歐大陸國家為防止因美元利率變動不定而引起資金大量流進流出，以及由此造成的本國貨幣匯價上下擺動，曾不得不適應美國銀行利率的上下擺動，而對本國利率作出相應的調整。去年十二月十九日，美國大商業銀……

不過，目前美國商業銀行的利率已比去年底為低，加以日本及英國因本國的經濟困難有增無減，日本銀行和英格蘭銀行的銀行利率有可能在短期內降低。西德則因目前本國的銀行利率遠比美國低，大量資金外流，加以波蘭局勢時緊時鬆，西德經濟陷入衰退，馬克匯價低沉，其銀行利率則會維持不變。如上所述，去年美國利率大幅度上……

……烈對比。與此同時，美元對英鎊以外歐洲多種重要貨幣的匯價大漲特漲。本月初與一年前比較，歐洲金融市場上美元對西德馬克、瑞士法郎、法國法郎及荷蘭盾的匯價，上升了百分之二十左右，而自從去年年中以來，美元對西方十六種主要貨幣的匯價平均上漲了百分之五點五。

七日談

生意多做，銷貨增加，本來是喜訊，應該使人喜上眉梢。可是，目前美國股票市場上，卻有人聞喜反憂……

……八九，降至九三六點六零。

紐約一家股票經紀公司的股市分析家蔭戈斯基說：美國商務部發表的全國零售生意報告，「對我們來說不是好消息」。這位女分析家說：「如果股票市場期望利……

……好了。例如匯豐、恒生、東亞、永隆、置地、太古地產、港燈都可以。如果打算長揸，加入煤氣、九倉等亦好。因為……

經濟周刊

第九三六期

大宗物業買賣底因

楊曉風

最近一個時期，大宗的物業買賣頻有所聞，例如長江實業購入中區萬國寶通銀行大廈，南洋財團購入德輔道中與砵甸乍街交界處的利興大廈，以新選為首的十大地產公司合資購入國際及聯邦大廈等。此外有消息傳出，尖沙咀星光行的樓上寫字樓單位，也為南洋財團所看中。

寫字樓大廈頻頻易手，而且地點都是中區和尖沙咀、銅鑼灣一帶，屬於一流的好地方，這說明「炒大廈」之風，仍然成為大財團喜歡玩弄的把戲。在這一買一賣之間，因為有成交價可作「市價」，中區地價遂由二、三萬元一方呎，一直扯高到最近的七萬八千元一方呎。可以預料，如果日後還有新的一幢中區寫字樓大廈要賣，則高地價紀錄還會刷新——每交易一次，地價就漲一次，這已經是不成文的規律了。

曾經同某大廈的賣方主事人談過出售大廈的事。我的問題是：好好的一幢大廈，為什麼要賣呢？

我得到這樣的回答：「你知道我這幢大廈每年收多少租金？一千多萬而已！但現在我賣了兩億元，這兩億元一年的收益就遠遠不止一千多萬之數。我可以這樣做：把一億元存入銀行收取利息，光是利息之數已抵得上以前的全年租金收入有餘了。剩下的一億元，我可以作再發展投資之用。只要運用得法，收益率肯定不俗，這不是既保障了固定收益，又套回現金再投資嗎？」

這個賣方的算盤，果然精妙。事實上，在利率高昂的今天，物業的收租率已遠遠及不上套現後存款的收益率。難怪站在賣方的立場上，要快快高價套現了。

買方的算盤又怎樣打呢？也曾經同一個與買方有密切關係的朋友談起這個問題。他告訴我：買方的策略是「放長線釣大魚」，或者叫做「表面吃小虧，將來佔大便宜」。

做法不外兩種。一是把整幢大廈買回來，假以時日，伺機以更高的價錢轉售。金門大廈可說是「轉售圖利」的最佳例子。由怡和售與置地，置地售與佳寧，佳寧售與林氏兄弟及曾氏家族，林氏兄弟及曾氏家族又售與美國銀行。所有一買一賣，都賺了大錢。

另一種做法是「化整為零」——將大廈分層出售。特別是有些大廈現時是每層間開多個小單位分租的，而新業主在租約期滿後，便會全部收回，取消間隔，以一層樓作為一個單位出售。這樣做，便可連公共走廊的地方也算在實用面積之內，即打開電梯門就是辦公室。「樓盡其用」，已普遍到這個地步了。可以想像，如此化整為零，不但實用面積增大了，而且還可以賣得好價錢。近年來，中區的黃金地點寫字樓已越來越多「蠶斷估」即只有大機構、大商行才買得起或租得起。不僅僅是租金昂貴，高達廿五、六元一方呎的問題，還由於不再分間小單位租售，遂只有能用得上一層樓一萬平方呎的大洋行才有問津資格了。

目前，大宗的物業買賣，大都要借助銀行的貸款來支持。由於交易動輒以億元為單位，在這方面套現的資金[illegible]大。銀行鑑於資金[illegible]也是一個問題[illegible]底，地產物業是容納最大筆資金的地方，所以銀行也樂於對[illegible]家作財力上的支持。[illegible]過，一方面因為銀行條例限制，資金[illegible]中在房[illegible]方面也為了[illegible]風險，故大多數的物業買賣貸款，都由多家銀行或財務公司組成銀團，作出承擔。由一家銀行或財務公司貸出全部款項的做法，現時已十分罕見了。

自然，買入整幢大廈後，如果同股票市場聯繫起來，其出處就更加廣闊了。如今不少上市公司都藉「生仔」而向公眾吸收資金。在「生仔」之前，照例要給「待產者」注入大批物業，以壯行色，如果手上有幾幢「威水」大廈，注入物業就是輕而易舉的事。到頭來，主事人不過是用公眾的資金去買入那幢大廈，而卻由他去經營管理而已。要有什麼風險，投資者早已為他共同揹起那個大包袱了。

美國利率和美元匯價

文經

美國聯邦儲備局（美國中央銀行）為了對付國內的通貨膨脹，一年多以來使美國國內商業銀行的貸款利率猛升猛降。隨着利率的大幅度上下擺動，國際金融市場上美元的匯價和黃金、股票的價格也劇烈波動，整個美國經濟起伏不定。

美國商業銀行貸款利率——其中以優惠放款利率及對股票經紀貸款的利率最受人注意——的劇烈起伏，一般是隨着美國通貨膨脹的波動而波動。去年頭三個月，美國通貨膨脹的年率曾經上升到百分之十八點二。在此形勢下，大幅度提高利率以遏制國內貸款活動，有助於緩和物價的上漲。因此，聯邦儲備銀行就確定了破紀錄的高利率。以後，信貸有所減少，通貨膨脹稍有緩和，美國經濟終於在第二季劇烈下降。於是它又用降低利率刺激經濟活動。可是，到去年十一月，通貨膨脹又趨惡化，於是利率只好再次提高。

美國聯邦儲備局在利率問題上反反覆覆的「冷熱病」，曾被它的西歐同僚認為發了瘋。其實，這只是美國行政當局既要對付猖害的通貨膨脹，又怕造成嚴重的經濟衰退的兩難處境的反映罷了。

美國在銀行利率上的這種「冷熱病」，給他的西歐伙伴帶來了災難。一年多來，西歐大陸國家為防止因美元利率變動不定而引起資金大量流進流出，以及由此造成的本國貨幣匯價上下劇烈波動，曾不得不適應美國銀行利率的上下擺動，而對本國利率作出相應的調整。去年十二月十九日，美國大商業銀行的優惠放款利率上升到二十一厘半，面臨經濟進一步下降的一部分西歐國家，終於感到繼續追隨美國，保持高利率，只會使國內經濟進一步陷入困境。

最近，美國大商業銀行的利率轉趨下降，但是步調緩慢，而且不一致，有的已在本月九日將優惠利率降至十九厘，但是紐約市的萬國寶通銀行在本月十日宣佈，它的優惠利率不變，保持為十九厘半。這使許多人產生美國利率動向仍然捉摸不定的感覺。

不過，目前美國商業銀行的利率已比去年底為低，加以日本及英國因本國的經濟困難有增無減，日本銀行和英格蘭銀行的銀行利率有可能在短期內降低。西德則因目前本國的銀行利率遠比美國低，大量資金外流，加以波蘭局勢時緊時鬆，西德經濟陷入衰退，馬克匯價低沉，其銀行利率則會維持不變。

如上所述，去年美國利率大幅度上下擺動，影響所及，美元的匯價、黃金和股票的價格也劇烈波動。今年，美國利率的變動，仍然可能是國際金融市場上黃金價格及貨幣匯價波動的一個主要因素。

國際金融市場上，黃金價格主要以美元計算，黃金價格上漲是美元虛弱的反映，反之，黃金價格下降是美元堅挺的明顯反照。去年一月二十一日，倫敦黃金價格達到每安士八百五十美元的歷史上最高紀錄，與今年二月三日跌到每安士四百八十二美元，成強烈對比。與此同時，美元對英鎊以外歐洲多種重要貨幣的匯價大漲特漲。本月初與一年前比較，歐洲金融市場上美元對西德馬克、瑞士法郎、法國法郎及荷蘭盾的匯價，上升了百分之二十左右，而自從去年年中以來，美元對西方十六種主要貨幣的匯價平均上漲了百分之五點五。

西歐一些銀行家，把最近國際金融市場上美元匯價堅挺、黃金價格低沉的情況稱為「里根痛快症」（Reagan euphoria）。他們認為，卡特擔任美國總統期間，美元匯價反覆下跌，是因為他對付美國通貨膨脹缺乏有力措施，而里根做了白宮主人之後，則表示非把美國的通貨膨脹率壓下不可，相信他會在本月十八日向國會發表的「國情咨文」中提出具體的反通貨膨脹措施。

最近美元匯價上升，黃金價格下降的另一個重要因素，是目前美國利率的水平仍比西歐國家高許多，同時也比美國本國的通貨膨脹率高。高的利息收益，吸引許多國際投資者把資金轉移美國，變為定期存款，[illegible]是美元吃香，美元匯價堅挺。

經濟小品

一百萬與一千萬

楊魯

一位股票經紀告訴我：一個經紀牌現時的價值超過一百萬元，而一家上市公司的「招牌」價值，則在一千萬元以上。

前者不難理解，因為有關當局已經不再增發經紀牌照了，故如欲從事證券經紀業者，就要花錢向肯出讓牌照的人承購，在求多供少及證券買賣暢旺的前提下，經紀牌有價，便一點也不奇怪了。

至於後者，則是最近一連串「借屍還魂」式的反收購上市後，專家所作的「估值」。

本來，一家公司要上市，正常的手續是向交易所申請；在這以前，該公司必須成為公眾有限公司，並有三年以上的盈利紀錄。正因為條件限制多，一些「急就章」式的公司，就無法以這種方式上市了。怎麼辦呢？最佳的「爬頭」辦法是收購一隻「蚊型股」，然後借助它的招牌將資產注入，從而成為上市公司。有需要時還可以將「蚊型股」改名。眾所週知，最近陸續有來的收購上市公司的做法，便是這種手法的翻版。

這麼說來，已上市的「蚊型股」，不論本身資產價值如何，因為已經在交易所的買賣大牌上佔了一席位——就是這個席位，便值一千萬元以上。

自然，肯以一千萬元買牌的人，他很可能有把握在不太久的時間內賺回十倍以至二、三十倍！

紙市下半年將復甦

戴輝

加拿大紙漿、紙張協會最近說，一九八一年下半年，美國和歐洲經濟復甦，將會刺激加拿大紙漿、紙張裝運略為增加，增至二千零九十萬噸。

該協會的經濟學家[illegible]人D·A·威爾遜說，由於新增兩家白報紙廠，作為加拿大造紙工業整體來說，預料生產能力將增百分之三左右。

但是威爾遜警告說，在今後兩年，加拿大的紙漿工廠的操作能力約為百分之九十五，預示一九八一至八二年，該行業曾遭虛弱。

威爾遜在他的半年[illegible]工業預測中說，由於高利率和總的經濟情況平平，美國和歐洲對紙張的需求將普遍虛弱雖然可以預期下半年的復甦會持續到一九八二年[illegible]這些美國紙廠都在擴大生產。此外來自美國公司越來越大的[illegible]在世界市場中將面[illegible]還要受到南亞白報紙生產者的競爭。

威爾遜的預測，要求國內紙漿產量增加百分之二，今年出口紙張裝運增加四百四十萬噸，增加百分之[illegible]，增至一千六百四十萬噸。出口佔總裝運量的百分之七十九。

一九八一年白報紙裝運也只會增加百分之一。由於預期美國經濟虛弱和美國紙廠產量增加，[illegible]實際下降。

威爾遜說，一九八一年加拿大[illegible]銷往中國的木漿白報紙，將會從十六萬噸增至二十萬噸。

蘇聯搶購糖價漲

長弓

本月十一日，國際市場糖價劇漲。

倫敦市場今年五月交貨的期貨，本月十一日每噸上升了二十四美元，達到每噸六百六十七美元。

觸發這次國際糖價上漲的重要因素，是傳蘇聯在世界市場上大量購糖。

本月十二日來自紐約的消息說，據國際糖商稱，蘇聯過去五天在國際市場上購買食糖可能達七十萬噸以上，他們已知其中白糖佔四十七萬噸，原糖佔二十五萬噸。不過，售糖給蘇聯的貿易公司，對這件事拒加證實。一家貿易公司的負責人說：「蘇聯要把它的生意保密。」

一些國際糖商稱，蘇聯沒有涉足國際糖市已四個月，現在則在自由市場上加緊活動。

據估計，蘇聯上一個季度的甜菜產量共僅七千九百六十萬噸，約比指標低二千萬噸，加以古巴食糖減產，供應蘇聯的食糖數量低於正常水平，於是蘇聯在國際市場上尋求補充。

紐約一些糖商估計，蘇聯現在要在國際市場上購糖約九十萬噸。

專訪

李鵬飛主張勤懇與信人

本報記者 [illegible]偉成

日前與安培世界有限公司董事總經理李鵬飛聊天的時候，記者突然提出這樣的一個問題：「到底你有什麼要求，由一個可以獨立設計電子產品及能夠訓練工程師的專業人員，變成一個大機構的行政主管和團體的負責人，都顯得有條不紊？」年僅四十歲的工業家的答覆是：「不要斤斤計較，要有目標和原則的勤懇工作，信任別人。……」

在幾近三個小時的交談中，李鵬飛予人的印象是熱情、爽朗、坦率和充滿信心，他似乎是一個傾向研究和探討問題的人。事實上，在童年之時，李鵬飛已頗有求知慾，長輩買給他的玩具，總得要拆了又裝，裝好又拆，心裏才踏實。回想起兒時生活，李鵬飛笑着說：「那時候，我最喜歡拆收音機，原因是希望確切的了解一下裏頭有些什麼東西，可以發出聲音。好奇心相當大。我還對物理、化學很有興趣！」

儘管經商的父親希望兒子能承繼其事業，但醉心於科學技術的李鵬飛，在赴美國唸大學的時候，所選修的是電腦工程，畢業後曾於彼邦一間頗具規模的工廠當初級工程師。於異鄉生活了整整七年之後，李鵬飛於一九六六年返回父母的身邊，並曾幫助其父親打理生意一個時期。可是，「對商界沒有興趣」的李鵬飛很快就與一位來自美國的朋友開設電子廠，以及興致勃勃地訓練工廠的工程師。兩年之後，他成為廠的負責人。六年前，他參加了「安培」，一直至今，沒有轉換公司。

談起電子業，李鵬飛總是對該業很有信心，原因它是香港近二十年的新興行業，發展潛力相當大，但他又慨嘆這裏缺乏能夠獨當一面設計新電子產品的工程師。他說：「以目前電子業的發展需要來說，光是在設計電路的專業工程師，就有一百五十個空缺，有待補充。」令他感到高興的是，十多年前曾接受過他培養的人，今天已成為真真正正的工程師，有些還負責行政工作。

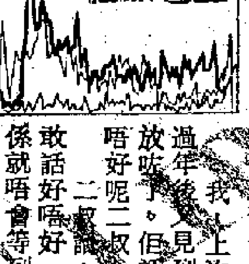
「我不同意有人所持的搞科技工程的專業人員是難以負責行政工作的看法。其實，這是不能一概而論的。」李鵬飛總結了他從工程師到行政主管的經驗：㈠一個機構的行政主管，一定要相信他的下屬。尤其是大公司，結構複雜，職工又多，以一個人之力是難以把事情辦好。㈡如果你的管理人員和技術人員犯錯誤，不要太緊張，誰也會有出錯的機會，只要不重覆犯同樣的錯就是了。㈢要有原則的給予權力你的下屬。[illegible]他說，[illegible]你的下屬既有自由，又要遵守紀律，是一門高深的學問。無論如何，一個公司一定要有規條，讓各級人員執行。他曾花了超過半年時間，擬出「安培」的工作章程，至今依然令他感到滿意。

除了主管一間大公司之外，李鵬飛還是立法局非官守議員、香港工業總會副主席、香港總商會電子業委員會主席。事務雖忙，但他堅持把星期天的時間交給他的妻子及兒女，這是他的原則。而李鵬飛做人做事的原則是，無論大與小，一個人應該對社會有所貢獻。

愛研究問題的李鵬飛

買銀行地產股穩陣

張松柏



我：上次講過，昌仔被的佳寧同埋寶光綁住，過年後又見到個大市搭搭沉，卒之頂唔順，蝕本都放咗了。但話等到個市好又來過喎！你以為咁做好唔好呢二叔

二叔話：凡事總有仁智之見，人家咁做，我唔敢話好唔好。如果我係昌仔，換吓股倒無所謂，但係就唔會等到市好又來過。

我：點解呢？唔通市弱先至做？

二叔話：要話分兩頭，而家咁嘅市就要等到淡市入貨。點解呢？因為市底好，前景利於多於弊，咁就要揀價低先入貨，價低入貨等到價高出，先至聽得到錢，市好一定價高，價高入貨容易被綁。昌仔的佳寧、寶光就係咁樣綁住佢嘛。

我：亦話話分兩頭，重有一頭呢？

二叔話：如果市底唔好，個個都怕到有大跌風，自己唸落呢的講法，[illegible]理，咁就唔單只[illegible]住市，咪要做好市都[illegible]先好，落手等到雲開[illegible]。而家個大市並非如此，大部分公司今年賺大錢，同時預計今年生意前景好，呢的就係金底石屎底。只係銀行終要減息，目前銀根還[illegible]。但只係局部現[illegible]，有的人銀根並不緊，但佢都吼住入貨。如果個大市一郁，佢地就會落手，嗰陣時就要入高價貨了。我總係主張市淡入貨，市旺出貨。但要強調一句，必須大市前景好為前提。醫番阿昌仔嗰筆，如果我係昌仔，在此跌市中，吼住機會入貨。

我：好嘞二叔，你話入的乜嘢好？

二叔話：呢個問題好難答，因為個個人心水唔同，目的唔同，環境唔同，亂車無謂。

我：如果你做昌仔，銀紙有限，係個工廠打工仔。賺錢當然越多越好，又越快越好，不過主要目的還是保值，點做最好呢？

二叔話：我唔敢話最好，淺論咁做會實際的。我覺得佢咁環境，不如穩穩陣陣，不貪不謀，買番的藍籌股，或地產、銀行股好了。例如匯豐、恒生、東亞、永隆、置地、太古地產、恒隆、港燈都可以。如果打算長揸，加入煤氣、九燈等亦好。因為佢係打工仔，只能放工或臨時告一日假去做，返工時被的「科文」將到實，幾難打個電話問市。上面幾隻嘢都係穩實，價錢變化遠不及細股，唔駛分分鐘吼到實。當然搵錢有咁容易略。

講話搵錢規矩不離股仔啦。但股仔炒市人多，一旦玩完，又要等好耐至翻生，玩完而未翻生之前，梗係人都佢唔郁，一本錢短少，豈不嚇到「標青屎」？所以要分分鐘吼到實，有的依都就即刻告假去出貨都嫌遲，不如少食少憂好。

譬如話，昌仔大把銀紙，又大把時間，可以分分鐘同股票公司聯絡，咁就買的炒股玩下亦無妨。炒股係容易搵得多。但覺得重係穩陣股打底，主要資金放在穩陣股，做長線。長線有穩話底。如果做長線，我以為等到三、四月，除淨至入貨好。

七日談

美國股市聞喜反憂

樊棣文

生意多做，銷貨增加，本來是喜訊，應該使人喜上眉梢。可是，目前美國股票市場上，卻有人聞喜反憂，把好消息當作壞消息來看待。

美國商務部本月十一日發表，美國全國的零售銷貨金額，按季節性調整之後，去年十二月份增加百分之零點三，今年一月份又增加百分之二，達到八百四十億一千萬美元。

消息傳入華爾街股票市場之後，股票價格不漲反跌。三十種工業股票的道瓊斯平均價指數，本月十二日收市下降了五點八九，降至九三六點六零。

紐約一家股票經紀公司的股市分析家薩戈斯基說：美國商務部發表的全國零售生意報告，「對我們來說不是好消息」。這位女分析家說：「如果股票市場期望利率下降，這肯定是一個令人掃興的消息。」經她一說，事情就很清楚了。零售生意增加，雖然顯示市場活躍，消費者增加用錢，卻也增加了股市人士對通貨膨脹及利率的憂慮。

今年以來，美國股市人士一直要通貨膨脹和利率下降，需要嬡的經濟消息。他們的期望，可能在未來一兩季內成為事實。美國一些市場分析家預料，今年頭兩季美國的零售生意可能下降。

順昌航業有限公司

祥風輪 M.S. CHEONGWIND
直透：曼谷
即日落貨　二月十六日下午開行　船泊B8號泡

乘風輪 M.S. SINGWIND
直透：曼谷
二月二十二日抵港　二月二十五日下午開行

清河城 M.S. "QING HE CHENG"
二月十六日由上海抵港

合作 M.S. "USHIRIKA"
二月十七日由天津抵港

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局輪船公司啓
干諾道中一五二—一五五號十九樓
電話：440555，440557，447402

週日（假日）火車時刻表

紅磡開	到羅湖（標準時間）	羅湖開	到紅磡
上午5時30	上午6時36	上午5時47	上午6時56
6時25	7時41	6時12	7時25
7時10	8時20	6時42	7時55
7時41	9時05	7時15	8時34
8時22	9時45	7時57	9時05
9時06	10時16	8時42	9時56
9時58	11時16	9時22	10時39
10時47	下午12時04	10時02	11時18
下午12時15	1時33	10時53	下午12時12
1時10	2時25	11時39	12時54
1時42	3時00	下午12時34	1時50
2時24	3時38	2時00	3時24
3時14	4時29	2時48	4時10
3時39	4時53	3時24	4時41
4時27	5時40	4時06	5時25
4時46	5時58	4時54	6時06
5時18	6時36	5時14	6時40
5時53	7時06	6時04	7時18
6時23	7時33	6時20	7時27
7時00	8時10	7時07	8時20
7時29	8時31	7時41	8時57
8時06	9時18	8時21	9時31
9時24	10時29	8時52	10時08
		9時28	10時36
		10時28	11時39

廣九直通火車時間表

廣州開：上午八時三十分、上午十時十分　到紅磡：上午十一時二六分、下午一時零七分

紅磡開：下午一時、下午二時五十五分　到廣州：下午三時五十四分、下午五時十分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
額尼士	AGNES VENTURE(上午六時)	日本	A	日郵
海快輪	SEA EXPRESS(下午四時)	基隆	A	川崎
中華貨櫃	CHINA CONTAINER(上午一時)	高雄	國際橋	港郵
飛龍	HIRYU(下午九時)	日本	國際橋	美邦
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ(中午)	馬尼拉	現代橋	港恒
和平東南	HWAPYUNG DONGNAM(上午二時)	釜山	油蔴地	和平
榮山丸	EIZAN MARU(中午)	日本	B	天祥
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONTAINER 1(下午六時)	馬尼拉	國際橋	福來
海強	HAI CHIANG(中午)	高雄	油蔴地	永裕
迪蒂士高	DITTE SKOU(上午六時)	基隆	A24	捷成
海恩	HAI IN(中午)	基隆	B	永裕
利[illegible]得	NL. DEJIMA(下午七時)	歐洲	國際橋	寶隆
力恒	RIHENG(下午)	汕頭	B	華夏
亞洲明珠	ASIAN PEARL(上午)	澳洲	現代橋	太古
加利根	IBN KHALLIKAN(下午)	紅海	A35	怡和
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
泰來	TAMARA(上午九時)	紐約	國際橋	百保利
亞洲飛達	ASIA FREIGHTER(下午)	美國西岸	國際橋	天祥
安杜士	ANTHOS(下午)	北非	A	日郵
國利	KUO LIE(下午)	高雄	油蔴地	海昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
渣華神戶	NL. KOBE(下午)	東非	A7	渣華
幸運海洋	LUCKY OCEAN(下午)	新加坡	B23	海聯
中華貨櫃	CHINA CONTAINER(中午)	歐洲	國際橋	港郵
若松丸	WAKAMATSU MARU(下午)	科倫坡仰光	A26	日郵
迪卡	THEEKAR(下午)	西非	A8	太古
摩素快輪	MOSEL EXPRESS(下午)	加州西北太平洋	現代橋	怡和
耐能	SL. ENDURANCE(下午)	美國西岸	現代橋	海陸
太平	TAE PING(下午)	南美	A17	川崎

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
雅倫	ATHLON	新西蘭	B	森那美
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	B	海豐
德利馬士基	TREIN MAERSK	日本	西區	馬士基
愛麗馬士基	ELEO MAERSK	波斯灣	現代橋	馬士基
棲霞山	QIXIA SHAN	上海	B	怡和
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	現代橋	山下
荷賽德	HOLSATIC	基隆	B	海豐
長強	EVER VIGOR	歐洲	國際橋	利達
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	油蔴地	東海
清河城	ING HE CHENG	上海	A	招商局

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
額尼士	AGNES VENTURE	亞巴巴	A	日郵
海快輪	SEA EXPRESS	西非	A	川崎
利是馬士基	LESLIE MAERSK	歐洲	現代橋	馬士基
亞寶士貨櫃	ABOITIZ CONCARRIER I	馬尼拉	國際橋	福來
菲島怡美利	JOHNEVERETT	曼谷吉大港仰光	A18	福來
榮山丸	EIZAN MARU	曼谷	B	天祥
祥風	CHEONG WIND	曼谷	B8	順昌
荷沙地	HOLSATIC	基隆	國際橋	海豐
甌江	OU JIANG	寧波	B12	招商局
東興	EASTERN MERCURY No. 1	新加坡	B21	海聯
長強	EVER VIGOR	台灣	國際橋	利達
海強	HAI CHIANG	高雄	油蔴地	永裕
飛龍	HIRYU	馬尼拉日本	國際橋	美邦
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡	現代橋	港恒
皇星	ROYAL STAR	釜山	B2	新興
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	A	海豐
德利馬士基	TREIN MAERSK	雅加達	西區	馬士基
利來得	NL. DEJIMA	釜山	國際橋	寶隆

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
利奧	RIAU	西區	五洋
延河	YANHE	西區	招商局
甘泉	GANQUAN	九龍灣	招商局
石湯海	SHITANGHAI	西區	招商局
長虹	THAI RAINBOW	B22	華夏
摩鹿吉海	MOLUCCA SEA	A28	招商局
凱運	KAI YUN	A15	招商局
閩富	MINFU	西區	華夏
南星	NANSING 1	B6	國光
寶山	PENNHILLS	A22	中央
萬高皇后	MANGO QUEEN	太古橋	東元
安亭	ANTING	西區	招商局
寶山一號	BONG SAN No. 1	油蔴地	泉興
萬吉	VANGUARD	A36	中英
約頓	SEAPAC YORKTOWN	西區	天祥
衛國	WEIKUO	西區	招商局
白鷺	BAILU	大沙石	招商局
松鷹丸	SHOYO MARU	A50	新茂豐
風濤	FENG TAO	A9	招商局
朝華	DAYSPRING	A44	遠洋
海獅	SEA LIONET	西區	遠洋
鼓山	GUSHAN	B18	華夏
北海	NORTH SEA	B38	世紀
閩江	MING CHIANG	西區	泉興
嘉寶	CUBANA	B5	東源
大同	DA TONG	A19	招商局
新安順	NEW ANGELITA	B15	聯航
寶功	PARAGON	A49	亞非
郁江	YU JIANG	西區	海寶
銀鳳凰	SILVER PHOENIX	九龍灣	太平
興信	ASIAN CORRIDOR	西區	三利
亞洲通道	ASIAN CORRIDOR	B15	海威
亞洲飛達	ASIA FREIGHTER	西區	天祥
基士丁莎寶	CHRISTINA ISABEL	A45	天祥
迪娜	DINA	A16	振盛行
海王	HAI WANG	油蔴地	永裕
華泰	HWA TAI	西區	宏福
斯嘉福	SEGAFJORD	海旁	華林
東方飛鷹	ORT. EXPRESS	A42	金來
風鳴	FENGMING	A14	招商局
利來自由城	NL. FREETOWN	A12	大古
得活	TEAKWOOD	B1	東亞
大成功	SUCCESS	B20	中央

飛魚會、南華會、金銀會，全部比賽二十二項，其中男童組十二項，女童組十項。

男童組東方冬泳、觀塘聯隊取得四項第一名，南華會取得三項首名，台灣東市隊、青年會各得兩項首席。至於女童組，九龍塘會一枝獨秀，取得七項第一，台灣東市隊兩項首名，東昇、愉園聯隊奪得一項第一。

台灣東市隊隊員全屬十六歲以下少年，年齡最小只有五歲，該隊隊員都是台灣少年項尖兒人物。

賽後，華泳聯會長黃鐵、副會長蘇善祥、主席羅瑞蓮分別頒發紀念品。

男童二百米蛙式：羅遒秋（南華），二分四七秒三五。

男童五十米自由式：徐嘉良（東市），三七秒五九。

女童一百米蝴蝶式：馮雲霞（九龍塘），一分一七秒四三。

男童一百米蝴蝶式曾意銘（東冬觀塘聯隊）一分六秒一四。

女童一百米背泳：王文雅（九龍塘），一分一九秒三八。

男童一百米背泳：梁耀華（南華），一分二三秒一八。

女童四百米四人自由式接力：九龍塘會，四分五二秒〇四。

男童四百米四人自由式接力：青年會三分五九秒〇二。

女童一百米自由式：符梅（九龍塘），一分一三秒二九。

男童一百米自由式：張景光（金銀），一分四秒一〇。

女童四百米四人四式接力：九龍塘會，五分二八秒五九。

男童四百米四人四式接力：東冬觀塘聯隊，五分五秒一三。

觀

[illegible]不錯，加上鬥志，就會打好隊型。所以，對今天的東昇，不可輕視也。

東昇是非「四四二」戰陣，顯然下決心要跟海蜂爭中場優勢，因為他們了解海蜂以「三金」為中場骨幹，只要能夠打斷它這骨幹，就有機可乘。而海蜂的成敗得失，關鍵亦在此。「三金」踢來如恢復水準，當然勝望較高，否則骨幹折斷，就會牽動後防，因其後防並非很穩當。如受到東昇的快竄快壓，會陷於混亂而露出破綻。

估計這場是「五五波」。海蜂的後防和前鋒，並不比東昇強，只主力在於中場，如東昇能夠打好中場而不失勢，就會與海蜂拉成均勢來打而成為「五五波」，則勝負就要看機會如何而定。

總之，料這場決淘賽必有激戰，亦必有可觀也。

正牌軍師

雪松菓風濕丸

為你徹底清除風濕病患，恢復健康

經香港政府化驗發給登記證 H.K.1346號特准公開發售

本品獨有優點：①不含毒性與刺激性、絕對安全有效。②絕對不會產生心跳、出汗及頭昏眼花等副作用。③不論男女老幼及身體極為衰弱者，均可服食。

主治：風濕骨痛、風濕性關節炎、手足痠軟或四肢麻痺及一切因風濕而引起之痛症

風行東南亞、享譽十餘年、最適宜亞洲人服用、醫藥界一致推薦

港澳藥行均有代售　及代寄全中國各地

遠東總代理：華仁行　電話：(三)七七八七九一五

街頭寫照

一對黑白天鵝浸游在春江水暖的小湖上，沐浴在春光明媚的環境中，象徵着春天的歡樂。

在新界的一個農場裏，我以二號黃鏡，八光圈，二百五十度快門，把這對天鵝拍攝下來。

最早的雨驟

攝影動態

龍協十四屆國際沙龍

香港沙龍影友協會主辦第十四屆國際沙龍影展，已積極進行工作，參加表格可往下列地點領取：（一）九龍亞皆老街六十四號龍翔攝影器材公司，（二）香港德輔道中一二七號非林攝影器材公司，（三）香港中環租庇利街十二至十三號四樓森寶會

片初級組、高級組、彩色照片及幻燈片，會友可攜同親友參加，餐券每位十六元，屆時現場售。

影友組往惠州兩天遊

香港影友旅遊組舉辦惠州攝影兩天遊，定三月七日（星期六）上午出發，中午在龍崗午膳，晚上下榻西湖湖畔紅棉水榭，翌日下午回程，由當地專業攝影家領隊，

劉國光、李佐明、陳海、胡熙智及譚寧等作攝影指導。集合地點為尖沙嘴廣東道海洋中心對面旅遊車停車場，時間下午十二時半，車費每位十元正。

影友行蹤沙田朝萬佛

影友行蹤定於二月十五日旅行攝影，是日上午十一時，在沙田萬佛寺內集合。

小兄妹

漢字改革與漢字信息傳送問題

于志鈞

最初人類創造文字的目的是記事，因為有許多事，時間長了，人們會忘掉，後來發展到記錄語言成為傳送信息的工具。文字的創造是與語言的發展密切相關的，世界上有二大語系，因之出現二大文字系統，以中國為代表的漢字和以歐美為代表的羅馬拼音文字，其它都介與二者之間。對這兩個文字系統的優劣，看法很不一致。對漢字的認識也不統一。在國內佔優勢的看法是漢字缺點嚴重，漢字前途基本上被否定，我國已經提出一套漢字羅馬拼音方案。但是有些學者的看法與此相反，針對漢語拼音方案，認為需要維護漢字傳統。這個爭論由於現代信息傳送工具的發展，特別是電子計算機的信息傳送系統的發展而尖銳起來。在1979年國際標準組織「亞東圖書館全體大會」上這一爭論達到白熱化的程度，會上漢字羅馬拼音方案未被接受。對這樣一個有關中華文明的大事應該怎樣看？今後怎麼辦？筆者發表一點粗淺的看法，拋磚引玉。

一、對漢字改革在國內有沒有意見分歧？

在國內只講拼音文字的好處不講缺陷，只談漢字的壞處而不談其優點，造成我國文字研究的一潭死水。多年來形成一個直觀認識，即漢字太繁、難學，淘汰漢字是註定的。國內成立了「文字改革委員會」並於1957年頒發了漢語拼音方案，小學進行了漢語拼音文字教學。當時曾主觀認為漢字很快就會淘汰，後來的實踐證明漢語羅馬拼音文字由於自身的嚴重缺陷無法推行使用。雖然至今已經研究二十餘載，仍然沒有多大進展。但是，在國內仍然認為它是漢字根本改革的方向而堅持。

現在的問題是把在國內行不通的東西拿到國際上要人家承認是否妥當？為什麼不在國內進行充份的討論，國內沒有異議嗎?! 不是的。就筆者所知，對漢語拼音文字持異議的大有人在。筆者不是專業文字工作者，但我認為應該鼓勵不同意見和給以發表意見的機會和園地。這是解決問題的正確道路。應該承認對漢語拼音文字存在根本對立的意見分歧。

二、漢字是一種高級文字

一種文字有它從低級發展到高級的過程。目前世界上使用的文字，從其發展的完善程度來看，屬於低級直到高級的都有。一種高級文字應該具有那些特徵？筆者認為，一種高級文字應該是：

一．從功能上講：

（1）有足夠的字表達語言；
（2）能做靜態、動態和抽象描述；
（3）可以翻譯外國文字；
（4）有自身防護能力；
（5）可做現代信息傳送。

二．從文字結構講：

（1）易於記憶；
（2）不易混淆；
（3）便於書寫；
（4）美觀。

三．內涵：

（1）精神要素；
（2）物質要素。

漢字是具備上述特徵的高級文字。下面我們把漢字與漢語拼音文字對照進行分析。

三、漢字的功能特徵

1、 漢字總共有五萬多個，其中常用和比較常用的字約六千個。在二千多年的實踐中證明漢字完全能夠勝任語言、文學、歷史、藝術、體育、科學、技術、 生活等的描寫和記錄之用。然而，漢語拼音文字既或考慮了四個聲符也不過有約1800多個字。推行它的實踐證明它還不能完成上述任務。這就是說它不具備文字的起碼條件，它實質上僅是一種漢字注音符號，不能起文字作用。例如，「封建帝王有很多妃姬」寫成拼音文字是「Fengjian diwang you hen duo feiji」，這句話完全可以理解為「封建帝王有很多飛機」。這成了笑話。又如「李清照」，我們一看就知道是宋代著名女詞人。但是寫成「Li qing zhao」就說不出是什麼。「niao niao xiyu」是什麼？請讀者猜一猜。如此等等。

2．靜態描述指一切靜止的景物描述。例如：描述人、動植物的外貌、山川、城鎮、鄉村、物品等等。動態描述只描述一切運動的事物。例如：人的活動；社會變化；機器運轉；天體運行等等。抽象描述指靜止和運動事物的抽象概括。例如：數學概念、力學定律、物理學原理、化學定律、思維抽象、社會概括、邏輯推理等等。漢字的這些功能是出色的，用漢字書寫的古代、現代的豐富著作就是明證。然而拼音文字從1957年至今搞了25年還沒有一部著作問世。

3、翻譯外國文字的能力也是一種文字發展水平的重要標誌。一些低水平的文字缺乏足夠的詞匯與高級文字的詞匯相對應。拼音文字就沒有足夠的詞匯與英文詞匯對應。例如英文的「East」、「Winter」、「Radon」分別與漢字的「東」、「冬」、「氡」相對應，而拼音文字則僅有「dong」一詞。大量的世界各國文學、史學和哲學巨著譯成優美、準確的漢語譯文說明漢字翻譯外文能力非常強大。

4、 文字的自身防護能力表現在兩個方面：一是排外性，即排斥外來語侵入；二是競爭性，即不為外文所取代。

應該指出為外來語侵入和為外文取代兩種情況在世界上都是有的。如日文目前充斥大量的所謂舶來語。

由此可見日文作為一種文字顯然在退化。從這些例子看漢字確沒有這種問題。例如，電視是日本和中國都不曾有的東西，然而中國確沒採用「太萊威新」這樣的詞而恰到好處的使用了「電視」二字。這說明漢字資源非常豐富，這使漢字有強大的自身防護能力不被同化。

回頭看看漢語拼音文字，由於它無法區別同音異義字使它難運用擴充，於是它就無法防止外國文字的侵入，一旦我國外語教育水平提高，就完全有可能為某種外文（例如英文）所代替，漢語將逐步衰亡。這種例子在非洲、拉丁美洲的一些地區不是個別的。

5．關於漢字的信息傳送功能是本文探討的重點，將在後面專述。

四、漢字的結構特徵

文字的記憶和區別是統一的，如果文字不易混淆，相對講就便於記憶。從這個角度看，漢字是勝過漢語的。例如：「李」、「里」、「鯉」、「禮」、「理」、「鋰」從語音來講沒有任何區別，然而在漢字的字形上就完全不同，不會混淆，因此就不易記錯。當然應該指出漢字在這方面也有不足之處，即字形相同而讀音和字義不同甚至完全是兩個字。例如：傳送（Chuan），傳記（Zhuan），調試（Tiao），調查（Diao）；一打（Da），打人（Da），等等。這是需要立即改革的。不過，這樣的字較前者相對地要少，常用的就更少。所以說，漢字結構是便於記憶的。

對漢字記憶的看法上會有不同意見的，認為漢字難學、不便記憶。我們認為漢字的真正問題不在這裏，對此要從基礎教育來驗證。漢字在我國現代教育體制中並沒有造成學制的延長或影響其它學科教學質量降低。我國的十二年中小學和四年大學的學制與使用拼音文字的國家相當，培養出的人才在世界上是高質量的，這是有目共睹的。我們不能看一時的學習難易。漢字的真正缺陷是在現代信息傳送上。

科學　第四五九期

2、 漢字書寫與書法藝術是統一的。最初創造的漢字是簡單的圖形。

顯然，每個字都畫出來是不方便的。出於書寫方便，逐漸改變了原始圖案，發展成字，有了筆序，形成書法。由於追求字形的美，發展成書法藝術。

現在的問題是漢字為什麼沒有向拼音文字方向發展？漢字有沒有拼音方向被淘汰的歷史階段？探討這個問題對研究今天的漢字改革會有好處的。

我們認為，從歷史發展來推測，一種記錄語言的文字，從開始的圖案階段會很快地過渡到與語音相適應的階段—用文字記錄聲音。對此，我們中華祖先不會例外，漢字中百分之九十以上是形聲字證明了這點。可是最終漢字沒有發展成類似羅馬拼音文字，沒有出現拼音字母，反而發展出一大堆繁體方塊字。這決不是偶然的，因為有三千年的時間供中華民族思考。

五、漢字的內涵要素

在我們這個星球上有一些語言文字可以輕易地被其它語言文字取代而有些卻不能。這是什麼原因呢？這就是文字的生命力，我們稱之為內涵。一些文字可以輕易被其它文字所取代的原因就是它缺乏內涵要素，它僅僅是一種工具，與一台機器或一輛汽車沒有什麼本質的區別，完全可以用更好的產品代替。

目前有人把文字改革看成與技術改革沒什麼兩樣， 僅是改得合理、完善，再沒有其它。這是非常錯誤的，這樣搞下去註定要碰壁。他們會愈來愈發現，一種高級文字不是孤立的文字自身，它已經深深地與創造使用它的民族的發展結合起來，成了民族的精神支柱、民族的驕傲，是民族存亡的基石。漢字就是這樣的文字。我們說漢字不是一堆積木，中華民族已經用它記錄了三千年的中華歷史、偉大的歷代中華哲學思想、豐富的文學巨著、高超的中華醫學、絢麗多彩的藝術、現代科學技術，一句話——偉大的中華文明。粗略地估計，現存用漢字記載的古今書籍有上下三千年、上億冊、幾萬億字的容量。這還不是幾萬個方塊字的問題，不妥善解決這個問題就談不上漢字改革。

我們講漢字的內涵要素就是指精神要素和物質要素。前者是民族賴以生存的精神支柱，是中華民族歷遭異國入侵而不亡、久亂而不分裂的基石。後者是偉大的中華文明寶庫，它收藏着世界上最大、最豐富、最完整的文化資源。這兩者是相輔相承的，是中華民族的驕傲、立國之本，萬萬不能掉以輕心。（續未完）

太陽為什麼能發光？

嚴沛然

「太陽為什麼能發光？」可說是個古老的問題，但這問題至今尚未解決。據國外最新探測資料，被視為真理的太陽能方程式和計算完全不符合觀測到的數據，國外有人認為，在太陽內部沒有像我們認為的那樣發生着熱核反應，實際的反應是未知的。這種觀點1976年問世以來至今未見有人提出反對意見。那麼，太陽的能源究竟是什麼呢？

尤其是，為什麼「太陽表面的溫度只有幾千度而日冕的溫度卻超過百萬度」？日冕的能源是什麼，也是個亟須探討的問題。有的天體物理學家強調指出：我們太陽的日冕也輻射X射線，日冕本身並無能源，這種輻射一定是來自太陽中心附近，多半是由於湍流的作用所致。很遺憾的這是基於「類比法」的推測，不，應該說是猜測，實很少說服力。日冕的能源是什麼？它為什麼能輻射X射線？

深入探索這些問題，發現：太陽不但不是日冕的能源，反而倒是日冕是太陽表面維持高溫的主要能源，而日冕的能源是「引力」。

星際的塵埃、氣體分子進入太陽的引力場，以重力加速度奔赴太陽，隨着接近太陽，密度不斷增加，隨着不斷接受太陽的輻射能，分子的溫度也不斷增加，分子分解為原子、離子，由於進入太陽引力場的物體具有不同的矢量， 所以它們進入太陽引力場之後也不是沿鉛垂線直赴太陽，所以它們在到達日表（光球層）之前就可能互相碰撞，這高速運動着的離子「互相碰撞和釋放能量的區域」就是溫度超過百萬度的日冕。離子在日冕釋放能量——自紅外線至軟X射線——後，部分又被拋射出去。這部分向外拋射的離子如速度未達逃逸速度，則其又將返回來，在離子離太陽而去時，離子不斷減速、冷卻，在其返回來時，又不斷被引力加速和被日冕，日表的輻射能加熱，到日冕又可能相互碰撞而釋放能量，循環不休。那些參加循環運動的離子雖也在日冕釋放能量，但由於「能量守恒」，它們被拋射出去時要帶走能量，所以它們並不是日冕的能源，只有才進入「太陽引力場」的物體，主要是微物體，才是日冕的能源。所謂「微物體」是指「能因接近太陽而分解為離子」的物體。質量較大的物體，在以重力加速度奔赴太陽時，雖也因吸收輻射能而熔化，蒸發甚至分解，但如到達日冕時尚未分解為離子，則它們在日冕碰撞時，雖也釋放能量，但也會吸收能量。不過質量較大的物體，由於表面積較小，光壓的減速作用也較小，因此到達日冕時的動量也較大，動量轉化成的能量自也較多，使「因能量被吸收而致溫度下降的程度」有所減少。

離子在日冕碰撞時，由於速度高，部分降離子或原子的電子就分解成自由電子，也可能部分微物質在奔赴太陽時，因吸收輻射能或與被拋射出來的離子團、太陽風相撞而產生自由電子，這些自由電子在日冕區與離子相碰時，如進入離子內層，則該離子輻射的就將是X射線。從日冕也輻射軟X射線可推斷日冕的能源決不是太陽本身，溫度只有幾千度的日球表面不能輻射軟X射線，自更不可能使日冕輻射軟X射線。大氣層外的實驗室發現「日冕的輻射主要集中在遠紫外線和軟X射線部分」，使「日冕的能源主要是引力」的說法多了一個有力的證據。

由於「引力必需通過物體才能轉化為能量」，所以「認為地球上的冰期可能是由於太陽運動到宇宙間塵埃密度較高處」的說法，恰巧是說反了，應該是：太陽行經宇宙間塵埃密度較低處，致奔赴太陽的粒子減少，致引力不能較多的轉化為能量，致日冕及日表放射的能量也減少。

從我們能透過日冕看到日表就可知道日冕離子的密度很低（約10^5～10^9個/厘米^3），因此穿過日冕到達日表的離子也很多；尤其是這些離子加速的時間長動量也較大，所以與日表撞擊時所釋放的能量也比在日冕釋放的能量大。又由於日冕輻射光子是向內，向外對稱的，而日冕與地球的距離比日表約大五百倍，所以日表受到的來自日冕的輻射能比地球多二十多萬倍。高動量的離子與高強度的輻射仍不過使日表的溫度維持在六千度左右，則單靠太陽內部聚變反應釋放的能量來維持表面溫度的話，則太陽決不可能像現在我們所見到那樣的明亮。如果說「光球層的下面也是熾熱的熔岩」，那也是由於外面很熱，阻礙內部的熱向外流，致聚變反應所釋放的能量能較多的累積起來。

不過就地球或太空來說，來自日表的輻射能」日冕，日冕溫度雖高，但離子的密度很低，輻射強度也低，日冕的能源主要只是被引力加速的離子，而日表的能源卻有三個：

一、上面說過，日冕輻射光子，是向外，向內對稱的，日表接受日冕向內輻射的光子後，最後全部將所接受的能量轉化為向外輻射的輻射能；

二、穿過日冕直達日表的高能量離子，在日表釋放的能量最後也全部轉化為向外輻射的輻射能；

三、太陽內部聚變反應所釋放的能量，最後也全部通過日表以輻射能形式向太空釋放。

僅第一項能源，已使日表向太空輻射的能量等於日冕。

日冕的燃料是離子，而離子的能源是引力。物體在太陽引力場內「位能逐漸轉化為動能」的過程，也就是「不斷給物體加速的引力子能量減少」的過程。如「引力」像傳統所認為那樣是「拉力或吸引力」，則就是太陽所放射的「引力子」被燃料吸收後使燃料投奔太陽，而太陽所放射的引力子只很微小的一部分被日冕的燃料所吸收（當前普遍認為「物體吸收引力子比吸收中微子還困難」，認為「引力子通過普通物質達到10^{30}公里距離時只衰減不到三分之一」）就產生了百萬多度高溫的日冕，則太陽所放射的引力子的總數量究竟大到若何程度？又，如「引力是拉力」，則太陽向太空釋放能量的途徑就有兩條：一條是通過光子，另一條是通過引力子，而通過引力子向太空釋放的能量比光子大10^{30}倍以上。「質、能守恒」，如太陽確實在不斷放射着這麼多的引力子，則太陽的質量還不早已全部轉化為引力子了！？如「引力是推力」，則這些給日冕的燃料加速的引力子，就來自太陽系以外的太空，在其將部分能量傳遞給日冕的燃料後又返回太空。日冕的能源問題就可在無違「質量守恒、能量守恒」的情況下很簡單的予以解決 。 引力能是「推力」嗎？

太陽的能源是什麼，也是一個牽涉到「引力的實質」是什麼的問題。引力的實質是什麼，又是個古老而又至今未解決的問題。愛因斯坦提出「引力波」的假設，且別說這「引力波」各國許多人多方面探測至今尚未探測到，即使探測到又怎麼樣呢？能認為「引力的實質是什麼」問題已解決了嗎？不，決不，因接着而來，不可迴避的問題是「這引力波是怎樣使物體產生相互吸引作用的？」如不能，無可駁斥的解決這一問題，決不能說對「引力」已有了真正深入的認識。重視「物理實在、單元過程」的愛因斯坦不會不想具體的解答這問題，只是他晚年已力不從心。今人如因這問題是愛因斯坦所未解決的就不敢問津甚至視嘗試性的解答這問題的人是狂妄，則未免自暴自棄甚至類于窩囊廢。我認為「引力是推力」，在尚還「言之成理，持之有故」的前提下試解了「引力子怎樣使物體相互接近問題」。引力能是推力嗎？容另文闡述，本文只是個引子。

人為什麼會過度肥胖？

文斯

人為什麼會過度肥胖，關於這，一般人的知識看來是遠遠趕不上已很普及的觀念，那就是，過度肥胖對健康是一種障礙，一種禍害。

大衆常常被很有效地灌輸一些簡單、然而卻是錯誤的觀念，比如說，「吃肥肉使你肥胖。」這樣，有時有些人就極力避免去吃肥肉，就像肥肉本身有毒似的，他們不了解，肥肉中亦有對於我們身體起着保護性的食物成分，而碳水化合物（糖類）不但缺乏這些，而且是使我們身體發福的十分有效的食物。

因此，避免身體發福的秘密，並不在避免吃肥肉或糖類，而是讓我們有一系統的完善的營養。

我們很少注意到，過度肥胖的原因，基本上是由於食慾結構失調引起的，構成食慾結構的中腦的細胞，其實和我們身體其他部分的細胞一樣——它們都有一定的功能，如果提供給它們一個良好的環境，那樣，它們的功能就能發揮最大的效應。

因此，我們得想盡一切辦法，提供這麼一個良好的環境——這包括完善的適當的營養，而一旦我們開始這樣做，就不要放棄。

肯定的是，我們不能把過度肥胖，說成是「吸取了過份的營養。」從量的觀點看來，對過度肥胖的人來說，的確是過度了，但從質的觀點來看，營養則是低於給食慾結構提供個良好環境的需求量。

每一個人，甚至這些開始要發胖的人，體內都有個食慾結構，或者可以說，是控制結構，當體內的組織需要營養時，就告訴我們，要吃東西了，而當需求得到滿足時，就會告訴我們，停止吃東西，對於我們人來說——其實亦可以說所有的動物——這種結構是必不可少的。

有這樣的結構存在，並不意味着他們的活動是僵化的、一成不變的——並不意味着我們失卻了控制力，我們的心理變化對我們的食慾是有影響的。

當我們不渴求食物的時候，我們依然可以強迫自己吃東西，而或許當我們身體需要營養時，我們亦可以抗拒不吃，要是我們願意，還可以進行絕食抗議，焦慮或興奮的情緒，會使我們不想吃東西，而舒適的氣氛，可以增強我們的食慾，我們擁有的這個食慾結構，只是隨時在提醒我們而已。

控制着我們食物消耗的器官，可以說是最不可思議和最精緻的一個器官，很多人就是完完全全依靠了這種器官，他們不必數他們吃下的食物產生了多少熱量，亦不必定期的檢查體重，然而在二十年間，他們的體重卻可以保留在同樣的水平上，作為一個個體，在二十年間，完全可以消耗二萬五千磅的食物，如果在這段期間內他增加或減少五磅，那就是說，吸收的食物和燒去的熱量之間的差額，只是一個巴仙（1％）的五十分之一。

假如這個器官在二十年這段期間內產生了百分之一的差錯，那就不得了，那就等於是增加（或減少）二百五十磅。

像上面所談到的那樣，用這種器官，來調節，控制吸入的食物量和燒去的食物量之間的關係，是很普遍的，所有的動物都是用它來控制長時期的食物消耗，功效顯示出驚人的準確，即使有人放任自己，這結構本身卻不允許身體過度增磅，比如說，在十年之間，身體不會一下子增加一百磅，要是他們失去了這種器官上的控制，恐怕有人會帶一袋子錢進酒家大吃一餐，暴吃而死。

醫學文獻上曾有記載，有些人犯上了怪病，使得體內的器官對食慾失去了控制能力，比如，在英國，一個十歲的男孩，連續幾個月吃下大量食物（一星期三百七十三磅），在這樣的情況下，我們身體有着第二條防線——嘔吐，這個男孩有着不能滿足的飢餓，但他吐出了大部分他吃下的東西。

值得注意的是，控制食慾的器官有缺陷的人，他們的腦部亦可能受到損害，即是說，他們在精神上亦是有缺陷的，因此，厭食的情況是很普遍的，他們根本沒有一點食慾——事實上，對食物可以說是厭惡的——就這樣持續幾個星期，沒有進食任何東西，非常的消瘦起來。

那麼，到底這管制着我們食物消耗的器官結構在我們人體的那個部分呢？我們很難描述出到底是那些器官牽涉其中，他們基本上是在下丘腦（亦不僅是在）地區，在間腦的基部，靠近第三腦室，在這個地區，有成簇的細胞，在實驗室，曾做了實驗，破壞這些細胞，結果使那些做實驗的貓、狗、老鼠、猴子食慾大增，由於對細胞的這種破壞，這些動物變得肥胖起來。

不過，在實驗室的條件下，這些動物的食量和體重並不是無限量的增長，漸漸地，就平穩了下來了，食量亦減少了，但被實驗過的動物，體重都比較高，如果這些動物被絕食了一段時期，它的體重就會降到尚未發胖前的水平，而一旦又任隨它們進食的時候，它們的體重又恢復到發胖時的水平了。

對下丘腦旁的其他地區進行破壞，可以收到相反的效果，被實驗過的動物失去了對食物的興趣，這樣看來，下丘腦有二個不同的地區，控制着食物的消耗，一是刺激食慾的結構，另一則是抑制食慾的結構，如果損傷中央的部分，則會減少動物的食量。

由此看來，食慾結構包含了二個活動，在一個健康人身上，這二者之間是保持絕對平衡的，一簇細胞刺激了我們的食慾，另一簇細胞卻抑制我們的食慾，我們可以以一個星期或一個月為單位，如果這食慾結構工作正常，那麼一個人所吃下去的食量都會保持一樣。

動物實驗，使我們對為什麼會過度肥胖有了一定的認識，如果我們想老鼠或其他動物變得肥胖，我們只稍做手術，破壞食慾結構裏的細胞。

非常令人驚異的是：這些過度肥胖的老鼠，並不會像那些尚未肥胖的老鼠那樣，努力的去尋求食物，實驗室裏，就曾經做過了種種實驗，比如在路上按下障礙等等。（諸如通了電的障礙物。）那些過度肥胖的老鼠在低電壓下亦會停下來，而尚未發胖的老鼠卻不會，如果我們在食物上塗些金雞納鹼，使得食物變得苦澀些，那些肥胖的老鼠比起尚未肥胖的來，更會迴避食物，其外，要是我們降低食物的熱量價值，那些尚未發胖的健康的老鼠，會吃得比平時多一些，以吸取它們所需的熱量，發了胖的動物，似乎已失去了對熱量的感覺，他們吃被沖淡了的食物的數量，和未被沖淡的食物的數量一樣，這樣，它們吸取營養，自然非常不正常。這種體內的結構失去了控制，亦足以改變動物的自然時間觀念，老鼠是夜間出動，它們吃東西，大部分在夜間進行，但由於失去了對時間的感覺，它們可以日夜都吃東西，最有趣的是：動物由於食慾結構失靈，那麼只要它們一開始吃東西，就不會停下來，至於那些未發胖的老鼠，它們只吃一點點，之後就放下食物，直至體內的食慾結構迫它們再吃一些。

不過，很顯然的一點是：發胖了的動物並不是完全失卻了控制，要不然，它們就會暴吃而死，它們變得過度發胖後，它們就會僅僅吃足夠的食物，以保持這發胖了的體重。

很顯然，發了胖的人類亦是失卻了這種體內的控制的。過度肥胖的人和不肥胖的人一樣，當飢餓的時候，胃會發生攣縮，但很奇怪，肥胖的人在這時候卻不感到飢餓，不肥胖的人感到飢餓，只由於血液裏的葡萄糖質降低，然而在發了胖的人身上，體內的結構卻不會這樣提醒他，根據實驗所得，發了胖的病態的人，他能吃下的乾餅乾，比一輩空着肚的人吃得還多，這其實顯示了他們是失卻了體內的控制，有持續吃下去的傾向，而不管到底那個胃填飽了沒有。

同時亦發現到：驚怕——這常常會使血液裏的葡萄糖昇高，因而沒有了食慾——對病態的發胖的人並不會有類似的影響，實際上，當他們感到驚怕的時候，還會多吃一些，似乎可以說，那些過度發胖的人，比起不發胖的人，有更多不同的理由吃東西。

就像病態的過度發胖的老鼠一樣，病態的人對外來的刺激，有高度的反應，比如食物的味道等等，但是對體內的刺激，卻沒有一絲反應，他們失去了對體內熱量的需求，而一旦食物沒有吸引力，他們就吃得比平時為少。同時，一旦開始吃，什麼時候才停止，失去了控制。

到底我們體內這個控制食慾的結構怎會出現問題呢？有人認為，出現過度肥胖的傾向，是由於在懷胎期間，營養不足，以致損傷了食慾結構，雖然這種說法還有待證明，但卻很有這個可能，這亦就是為什麼我們要注意懷胎期間的營養。

看來，我們要面對這樣的事實，就是有些人生下來，他的食慾結構，比起其他人都好，都能較有效地發揮它的功效。

上面談到的，那意思並不是說，這些人一定要比別人胖得多，不是的！所謂傾向，不過是一種傾向而已，傾向是隨時可以改變的，人的腦部結構，並不是每個人都完全相同的，事實上，有幾種細胞，在人與人之間，差別相當大，有些人所以較其他更容易發胖，是由於他的食慾結構比別人更能發揮功效而已。

我們人類常常能夠巧妙地突破自己遺傳性的限制，比如，我們可以改變頭髮的顏色，要是我們的視力有缺陷，我們可以帶眼鏡來補救，我們雖不能像昆蟲那樣，看到紫外線，但我們人類可以用其他方法偵查到紫外線，並用它來作許多用途，我們人類沒有狗那樣靈敏的聽覺，然後我們發明了電話，可以越洋通話，我們人類沒有翅膀，但我們發明了飛機，我們不像動物那樣，滿身長滿了毛，借以取暖，但我們製造衣服。

因此，有過度發胖傾向的人，並不是完全無法可以補救，只要我們知道他的問題所在，我們就可以想出辦法解決。當然，首先我們一定要適應影響着我們食慾結構活動的環境條件。

我們大多數人出生的時候，體內的食慾結構是完整、有用的，當它們被發現無用的時候，一定是些什麼破壞了它們，缺少活動，對食慾結構起着了削弱的作用。

因此「多做一些運動」這個方法，對於那些不想發胖的人，是一個良好的方法，不過，運動的習慣，最好從年齡小的時候開始，有些人，他內心有一種力，不斷地催促他：「做些事吧，不要只站在那裏。」另一方面，有些人卻有另一種傾向，有一種力在迫使着他：「就站在那裏吧！」或者甚至「躺下吧！」

我們對動物作了個別的實驗，發覺動物喜愛活動的傾向，是在嬰孩時期就生下的。

同一血緣的年輕老鼠，我們分別給它們以機會使用活動車輪，在運用這工具時，老鼠之間的差別很大，我們發現，在十九隻健康的同一年齡的老鼠中，其中一隻差不多沒有移動過——平均一天只移動了一百五十八尺，而另外卻又有一個極端，有一隻老鼠每天移動了六里的路途，另外十七隻老鼠移動的路途在二個極端之間。

假設我們體內有個「活動控制中心」（在我們的腦中，有許多其他的控制中心），那麼很顯然，它對各個不同動物發生的作用，是非常不同的，不過，我們對這種假設的「活動控制中心」了解得太少了。

無論如何，事實應該是這樣：「要讓食慾結構工作良好，就得有適量的體力活動。」

自然，某一程度上的運動量對甲可能是適量的，但是對於乙，就未必是適量的。

破壞我們體內的組織，有一個方法，就是毒害它們。現在，很多人就是很不聰明，猛抽香煙，結果是毒害了食慾結構，許多人，本來是沒有發胖的傾向，但一旦他們停止吸煙，就立即肥胖了起來，可以說，由於幾年來不斷的抽煙，基本上已毒害了整個食慾結構的平衡。

我們稍後會解釋一下，就是通過吃好的食物，過了一個時期，我們被損害了的體內結構可以恢復過來。

三餐吃較淡的食物，對於防止肥胖，或許是很有幫助的，有些肥胖的人，他們的飲食習慣，並不是來自體內因素的影響，而是來自外來因素的影響，比如，食物的吸引力等等。因此，治療過度肥胖和預防這種情況的發生，就是吃一些較淡和缺味的東西。在這個基礎上，那些過度肥胖的人不僅要杜絕貪吃，而且不要被那些美味的食品所吸引。

攝影

第二五二期

街頭寫照

春江水暖拍天鵝

藍天

一對黑白天鵝浸游在春江水暖的小湖上，沐浴在春光明媚的環境中，象徵着春天的歡樂。

在新界的一個農場裏，我以二號黃鏡，八光圈，二百五十度快門，把這對天鵝拍攝下來。

下午六時的陽光已開始漸漸變得微弱，因此把握住最後的一抹夕陽便越來越變得重要，因為如果在這個時候不拍，再過五分鐘，太陽便下沉西山，不能再拍了。

在短短的幾分鐘時間內，我在湖邊走來走去，把鏡頭移來移去，要捕捉天鵝側面的整個輪廓的確不容易，如果要捕捉黑白兩個天鵝的側面輪廓則更難，有時只能捕捉得一隻，而另一隻，則只見得到尾巴，不見頭部。

拍天鵝而不見頭部，這是最醜陋的天鵝。因此，天鵝的頭部非常重要，其次是天鵝側面的輪廓，再其次是黑天鵝的頭部要有邊光。

我在拍附圖《春江水暖》之前，除了想到側面輪廓和邊光之外，還想到一致性和大小對比。

在短短的幾分鐘內，在我得適當的角度時，遂以逆光拍攝，連拍五、六張，而附圖則是在五、六張中所選出的一張。

為什麼要用黃鏡呢？為什麼要用逆光呢？因為黃鏡可以加強反差，使天鵝白色的羽毛更加突出，使湖水更加深藍。以拍出來的效果來說，羽毛部分特別明亮，一位朋友說，它看來有點像打燈光一樣。至於使用逆光，除了加強反差之外，它還可以產生一種細邊光。以黑色的天鵝來說，有邊光和沒有邊光便相差很遠。沒有邊光時，牠看來色澤灰暗，不夠生色，有了邊光，牠看來整個突出。就算是在黑色的背景中，邊光也可以使黑色的天鵝突出於畫面。

因為白色的天鵝是主體，黑色的天鵝是賓體，一黑一白，已經造成強烈對比，而一大一小和一部分的湖邊也足以表現其深度。

兩隻天鵝朝着一個方向漫游，除了表現一致性外，還表現出悠然自得的無限歡樂的神態。

春光水暖　藍天

佳作欣賞

雨景的拍攝

——談《驟雨的早晨》

石秀

在一些照片比賽場合中，甚而在國際沙龍中，雨景的作品在近十多年內，是比較受人注意的。不知是否由於參加作品之中以雨景為題的比較少，抑或是雨景本身拍攝方面難度較高的緣故，凡是拍得有一定水準的雨景作品都比較受器重，被獎的機會也較高。如果不是上述的兩種原因，那就應該是雨景的景色比較特殊，也富於畫意吧！？

則以雨日街景為例，在陽光普照，或是陰暗天時，所見的街頭景物都比較正常，唯獨當大霧迷漫、或者傾盆大雨之時，才出現與別不同的景感。尤其是大霧之時，遠處街道的景色被濃霧所閉，差不多看不見細緻的層次，只有若隱若現的輪廓還可追尋，這就使人有不同於平日的感覺，當大雨淋漓之時，情形亦大致如此。

藝術作品最講求視覺效果和意境，攝影的畫面講究的是深厚、濃淡、虛實、輕重、遠近、大小、冷暖（彩色）等的對比，藉兩度空間去表現立體的世界，要視覺效果良好，要使作品的表現力加強，要深深感染觀者，在上述各方面都值得下一番功夫。攝影家要選擇與別不同，更有特色的景物（或題材）去拍攝，事實上這些景物如果本身已具備上述的一些優點，那麼，拍起來是事半功倍的。雨景作品的受到重視，事實上是合情合理了。

其次是拍攝的難度較高。主要的原因是每當雨日，光線都較暗弱，往往為了選用較快門速度而不能使用較細的光圈，有時是為了照顧照片的質素，不欲採用高速菲林，以免因粒子太粗破壞了畫面的細緻，又因為雨天多屬散射光，不易作明暗處理，如果背景色份較淺，又不易突出雨線，沒有雨線出現的雨日景色，會大大削弱了雨日的氣氛，雖然是雨日的景色，雨越大越有雨日的氣氛，但雨太大，太密，反而越不易處理，當然，雨太疏、太幼，也同樣效果不突出，所以選擇合適的拍攝時機，往往是可遇而不可求的事情。是故拍攝雨景，選深色背景以襯托雨線，選擇雨點大而較疏的時機更都較優美，選攝中等速度的快門（六十分之一秒至一百二十五分之一秒），對表現雨線有更理想的效果。

有這樣的情形：雨日街頭，景與人物都較為理想，偏偏就是雨點雨線的表現不夠好。為了不想這張底片報廢，以為僅作加工，添上一些雨的痕迹，便能補救過來。這種方法是否行得通，假如可行的話，又應如何處理呢？

剛巧有一張街頭雨日的作品《驟雨的早晨》，作者為澳門的鄧權君。此作曾入選一九七八年新加坡國際沙龍，原作為黑白照片。

這張作品的畫面是表現一個雨日陋巷的情景，在大雨淋漓之時，在小巷深處，碎石道上，有一個頭戴竹帽、肩挑竹簍的路人走來。論景色，頗有一定的特點。典型性的碎石路是澳江小街的一大特點，配合雨日的景色，應該是值得一拍的題材。作者以雨景為表現中心，是在特色中再增添一種特殊的面貌。可說是表現澳江街景的另一種途徑。此作可能是當日確在下雨，可惜雨線表現不大理想，在放大前通過黑房特技，再增添一些雨的痕迹，使雨日的氣氛有所增加。從畫面所見，這些雨線無疑是人工造成的。只要留心一下，還可以從深色背景中看到那些是真雨，那些是假雨。比較粗而略濃的是真雨，較幼而非常銳利的雨線，卻是事後加添上去的。加上了假雨線，其實對整個畫面的幫助不太大，因為真正的雨點痕迹，是不致於太銳利的。這種虛假的雨，可以瞞過未拍過雨景的人，卻瞞不過有實際拍攝經驗的人，或者有欣賞經驗的人，是理所當然的。

此作將人物（主體）安排在畫面的正中，在位置經營上頗為呆板，也破壞了街景本身的透視感。主體人物挑擔而過的姿勢，也較呆滯（兩足同時着地，形狀大致相同），但更大的缺點在於垂直線傾斜，使整個景物倒向左邊（要知道建築物是不會傾斜的呀——除了比薩斜塔），這是每一張照片都不能忽略的基本功夫（如果有了這種最基本的錯誤，應該連入選資格也喪失了才對）。

用空白透明膠片，再用粗砂紙輕度磨擦，就會在膠片上出現好像「雨」的痕迹，然後再與原底重叠放大，就可以增加了人工雨。可惜這種人工雨太虛假，留給人一個很壞的印象，如果勉強非採用此法不可時，也應盡量使人工雨與雨點痕迹變得比較鬆朦（辦法是用空白菲林夾心，使人工雨的底片與原底片距離增大，效果會較朦朧）。

驟雨的早晨　鄧權

寄信

談攝影觀

十四鄉景色古雅

林偉鞏

在新春期間，新界的十四鄉有很多應景的東西可拍。在香港那裏保留了較多的中國民間傳統色彩，該區地區又廣寬，對於攝影取景特別有利。而所襯托之景物各村落又有不同意義。

十四鄉處於大埔頭之鳳園至大尾篤，沿途有樹木、高山和草坪，各村落有陋巷橫街，神廟祠屋，其中且有不少破爛半倒之頹垣，如果用作拍取有畫意和「甫士」靜物作不同背景配搭之用，景色古雅，大有可為。

該地環境光源甚佳，如以創新手法或略加佈置，不難拍攝得佳作。適逢春節，村落家家戶戶之門前兩旁多貼有賀新年之對聯，或在門口設有神壇，時有老婆婆小童等穿紅着綠，手持香燭拜神，也有可拍鏡頭。村童在玩耍舞獅遊戲，也會有很濃厚的過節氣氛，如果以樹林作背景，拍取村民來往拜年之動態特寫鏡頭也不俗。近年各影會團體小組等在假日經常到十四鄉各村拍攝作品或進行實習，確是個好地方。交通亦方便，沒有自備車輛，可在九龍大角嘴碼頭乘搭七十二號巴士到達大埔墟，再轉搭前往十四鄉之街車，當然最好是自備專車前往，免中途轉車之麻煩。拍攝最好的時間是在早上九時前或下午三時後，採用側光相當理想。這幾年間，影友到該地發掘了不少佳作，投送各地沙龍都能獲得極高之獎項。

攝影動態

龍協十四屆國際沙龍

香港沙龍影友協會主辦第十四屆國際沙龍影展，已積極進行工作，參加表格可往下列地點領取：（一）九龍亞皆老街六十四號龍翔攝影器材公司，（二）香港德輔道中一二七號菲林攝影器材公司，（三）香港中環租庇利街十二至十三號四樓珠寶會莫如盛。

香港會長張雄川蟬聯

香港攝影學會於一月二十六日（星期一）晚假中環龍記飯店舉行會員大會，改選八一至八二年度新委員，結果張雄川蟬聯會長，張錦濤及譚寧分任副會長。茲將本年度委員會名單詳列如下：

會長：張雄川，副會長：張錦濤、譚寧；秘書：劉肇汶，司庫：程偉成，沙龍主席：陳兆璟，月賽主席：劉國光，法律顧問：王澤長、溫元鉞、毛雲龍，總務組主席：庚國鴻，活動組主席：陳海，名街組主席：梁超文，學術組主席：張錦濤，技術組主席：李志樂，計劃組主席：容壽倫，編輯：何詠猷、譚錦超、陸迺球、劉冠卿、趙鈞泉，公共關係：譚國鑾，當然委員：黃貴權、袁永雄、胡德超、周宗源、蕭建勳、楊柳濤，義務核數師：潘永祥。

又：該會二月份月會定於二月二十三日（星期一）晚上七時假上環德輔道中龍記餐店舉行。節目包括有燈光人像、會務報告、頒獎、聚餐及二月份月賽評選，計有黑白照片初級組、高級組、彩色照片及幻燈片，會友可攜同親友參加，餐券每位十六元，屆時現場售。

美雅集二月廿一團拜

美雅集訂於二月廿一日星期六假座九龍大角嘴紅寶石酒樓舉行春節聯歡，並由多位攝影家安排拍攝古裝女子造型，及雄鷄報喜應節寫意攝影，同場展出小西六寫真工業（遠東）有限公司最新康藝伊相機及一輯江南櫻花彩色遊照片，是晚增設板畫及創新手法之攝影中的雕塑作品展覽。助慶節目將有名貴攝影器材及彩色菲林抽獎，中菜晚宴，每位卅五元。

萬美雅辦新春行大運

萬美雅影友中心八一年第一次活動已定二月十五日（星期日）舉行，名為《新春行大運》，由旅遊車接送環遊新界一週，到時並有美麗模特兒造像，由鄭君瑜、任霖、劉國光、李佐明、陳海、胡熙智及譚寧等作攝影指導。集合地點為尖沙嘴廣東道海洋中心對面旅遊車停車場，時間下午十二時半，車費每位十元正。

影友組往惠州兩天遊

香港影友旅遊組舉辦惠州攝影兩天遊，定三月七日（星期六）上午出發，中午在龍崗午膳，晚上下榻西湖湖畔紅棉水榭，翌日下午回程，由當地專業攝影家領隊，張伯根及翟定洪任攝影指導，拍攝田園風光、晨曦晚霞等。各影友均可參加，費用每位二百元。報名可到英皇道九二九號黑白攝影沖印（早十一時至晚八時），或電張伯根（五一六一九八二三、五一六四三三九五〇）、翟定洪（五一四〇三九六二）接洽。

影友行蹤沙田朝萬佛

影友行蹤定於二月十五日旅行獵影，是日上午十一時，在沙田萬佛寺內集合。

林偉鞏講照片剪裁法

青暉文化康樂社學術小組將於二月廿八日（星期六）晚八時在該社（九龍深水埗大南街二六〇號四樓）舉行學術講座，講題為《照片剪裁技法》，邀請攝影家林偉鞏主講，攝影愛好者均可參加，免費入座。

影藝組離島遊及茶敘

影藝攝影研究組二月份外攝活動，定於十五日（星期日）舉行，是日上午九時港外線碼頭集合，往離島獵影，費用自備，領隊：鍾文選，攝影指導：林偉鞏。該組定本月廿一日（星期六）晚八時，舉行新春聯歡茶敘會，並進行季賽評選。

首屆中學生郊野影賽

荃灣文藝康樂協進會文娛促進委員會與荃灣大會堂聯合主辦，並由寶得相機贊助攝影器材獎品的《全港第一屆中學生郊野攝影比賽》，定二月十五日（星期日）下午一時半開始，在荃灣城門水塘獵影，集合地點在水塘門口巴士總站前，賽會設有臨時辦事處，特聘攝影家多位及劉國光現場策劃、指導，詳細賽章在荃灣眾安街十號二樓文康會索取，或電一二一四二〇七四七號。

攝影班招生

▲海鷗攝影會開辦第十四屆初級攝影技術班，該班着重對初學者授以基本原理，如：相機性能及對焦方法，光圈快門的作用及景深控制，冲放標拍好生活照片等原理等項目。各課均由名師指導。開課日期定一九八一年二月廿三日（星期一）晚，會員及親友均可參加，名額五十。現已開始報名，會址：彌敦道五八九號八〇一室，電話三—三〇八一〇四。

▲政聯攝影組之初級攝影班現已接受報名，由黃偉超任教，歡迎參加。開課日期，三月四日下午七時半，逢星期三上課。報名地點：九龍佐敦道文蔚樓廿一號四樓，電話：三—八四二一五八梁國忠。該組定三月一日舉行戶外攝影，上午八時半在紅磡碼頭集合出發，各組員及家屬均可參加，購票地點同上。

櫻花彩色菲林主辦
香港電視策劃
櫻花彩色遊
逢星期日出發　詢問電話：5-724882　3-693858

羅敦司得
鏡頭系列 專業水準
表現出色

作爲專業攝影師，你很少機會選擇適當拍攝的環境，無論工作環境如何困難，你的客戶都要求最佳的照片。

所以你必須選擇理想可靠的鏡頭，去發揮相機的最佳性能和靈活操作。

羅敦司得鏡頭式式俱備，由 f/4.5高速超廣角至世界最長焦距（1200mm）之活葉快門鏡頭，任君選擇。

羅敦司得鏡頭經矯正顏色，確保影像不變形，而又層次分明。最近推出最新的 SIRONAR-N 鏡頭，拍攝角度更爲廣闊（72°），影像反差更進一步。SIRONAR-N（沙龍麗-N）及 GRANDAGON（廣達確）f/6.8 鏡頭系列都有 MC 多層鍍膜。

請免費寄上羅敦司得鏡頭說明書　NP-1-81
姓名：
職業/年齡：
地址：

Rodenstock

總代理：
捷成洋行
捷成洋行攝克發機滑部
黄竹坑業發街一號金寶大廈十二樓
電話：5-540111

明眸　（大衆會八〇年度最佳燈光人像照片）　文耀榮

小兄妹（大衆會一月份乙組黑白照片亞軍）　何達華

醫藥周刊

第二一七一期

紫外光增强抗流感力

盧勝

不久前，世界衛生組織說，今年全世界可能會爆發流行性感冒。美國環境健康研究院院長、《光與健康關係》一書作者奧特曾經指出，天然光中的紫外光，對人體健康是重要的，如果整天生活於缺乏紫外光的人工光源下，可能比較容易染上流行性感冒。

奧特在《光與健康關係》一書中寫道：一九六八年冬至一九六九年期間，美國全國爆發了香港型流行性感冒，佛羅里達州亦無可倖免。健康部門報告，沙拉蘇達縣有百分之五的人（約六千人）在同一時間患上流行性感冒。僱員患病眾多引致一個超級市場、一個俱樂部和兩間醫院暫時關門。

「然而位於沙拉蘇達縣北面不遠處有一間隱形眼鏡製造廠（這是美國最大的隱形眼鏡製造廠之一），數以百計的僱員，卻沒有一個因為染上流感而缺勤。」

「這間隱形眼鏡製造廠是首次設計的新型建築物，全部使用全光譜燈光（即發出的光包含全部天然光，包括天然光中的紫外光部分）作照明，而且所有的窗子，都是使用能透過紫外光的透明塑料片。這間廠的廠長說，廠裏的僱員並未給與任何預防香港型流感的注射，雖則有個別的人可能接受他們私人醫生的注射。廠長又說，在新的全光譜燈光照明下，每一個員工都似乎愉快和精神充沛，工作效率至少增加百分之二十五。」

流行性感冒是由病毒引起的疾病。有人報告，相應於天然光中的紫外光，有減少養在水族箱中一些魚類的一種病毒引起的病。美國佛羅里達州邁阿密地方一間水族館的館長塞爾博士說，他的水族箱上均裝有紫外光燈，發出的紫外光是相應於陽光中的紫外光劑量；當初裝置這些紫外光燈，目的只是使紫外光照到魚身上，魚身的顏色顯得更為美觀；然而後來卻意外地發現，自從裝了這些紫外光燈之後，他們的魚常常困擾着的突眼症問題就大大減少。塞爾博士又說，最近已證實，魚的突眼症是由一種病毒所引起，而當魚養在戶外的水池中時，罕有發生突眼症的。塞爾博士還報告，某些魚從來不能在戶內水池中繁殖的，自從裝了那些紫外光燈之後，卻可以繁殖了。

從上面所述的事例，可見如果要增強對抗流感之類的病毒病，就需要多接觸天然光。本港有不少人整天在人工光源下工作，抗拒病毒病的能力可能就降低了。

四歲幼童竟成危險人物

李仕

年僅四歲的男童韋華，經常做出一些出人意表的危險行為，並以作弄他人為樂，被列為「危險人物」，而令家人耽憂不已。

韋華曾以利刀刺傷一名鄰居的腳，又用紅漆塗在姊姊身上，他連家中飼養的金魚也不放過，故意將一些穢物放在金魚缸內，騷擾金魚的平靜生活。有一次他將自己鎖在睡房內，累得父親幾經辛苦，經過排水管進入他的房內，才弄開房鎖，把他救了出來。韋華的母親恐防他出外鬧事，乾脆用鐵釘將樓下的窗門封閉，使他不能逃出屋外。最近他又故態復萌，趁着夜闌人靜，家人全部熟睡之際，悄然走到他爸媽的睡床下放火，尚幸他的家人及時發覺，逃出屋外，否則全家勢必葬身火海。韋華的媽媽沒奈何地說，她真拿他沒辦法，不知他下一次又會幹出些什麼驚人的舉動來呢。

上面引述的是一篇報道中的部份內容，為什麼四歲的韋華會變成一個危險人物呢？報道沒有交代。但筆者曾經見過不少類似韋華情況的危險人物，造成他們成為危險人物的原因是——疾病。

例如，一女童，兩歲時從床上滾跌地下，腦部震盪，當時昏迷數分鐘後清醒。此後該女童表現淡漠、遲鈍，對家人沒有感情，沒有親切感，有時突然抓傷或咬傷家人。情緒變化不一，有時呆滯，有時激動，兇狠，或欣快。經常不眠或者從睡眠中爬起，呆坐至天亮。自從跌傷後對言語的學習毫無興趣，對新鮮事物，玩具亦毫無興趣。五歲開始就出現惡作劇，例如把父親的愛鳥扭斷頸，把小貓、小雞的毛一根一根地拔，在小動物發出淒涼的叫聲時，她就哈哈大笑，此後出現好撕衣服，從高處拋擲物體。開始撕自己的衣服，後來發展到撕別人的衣服，尤其是別的小孩子的衣服。所以，其他小孩子十分害怕，避之則吉。父親怕她到處惹事，把她關在房中，結果她用口咬門，咬成一個大洞，然後走到街上。初時父母只以為是小孩脾氣不好，直到後來越來越厲害，才知道那是病態。

不止腦外傷，各類產傷，嬰幼兒高熱、腦炎，先天性疾病，腦病發作，其他如腦瘤、腦畸形等，均可導致兒童的性格變態。對此類小孩教育和責打是毫無作用的。唯一的辦法是治療。如果知道病因，實行對因治療是最好的。目前有不少藥物，至少可控制情緒，退一步來說，抑制衝動，減少破壞行為。

車禍令他飽受手術之苦

車禍害人，影響一生！車禍中人是受害人，所受的影響雖然沒有一生那麼嚴重，但亦飽受手術之苦了。

他是西澳洲一間魚店的店東，原籍葡萄牙，四年前回國一行時，因車禍而受傷，除了要縫上六十針之外，右眼消失了部分視力，左眼在四年內又不時發生痛楚——在炎熱的日子尤其如此，不久之前，他再接受了一次手術，取出殘留在左額上的五粒玻璃碎片（他手中所拿者），痛苦才完全消除。

（安福摘譯自《澳洲郵報》刊）

激光預防齲齒

醫藥新知

求知

不知為什麼，日本竟有「齲齒國」之稱。也許正是因為這個緣故吧，日本對研究治療齲齒之道特別重視。根據最近的報道，日本對預防齲齒有了一種新辦法。

這個辦法就是利用激光預防齲齒。這辦法是日本大學齒學部口腔病理學系（山本肇教授）研究成功的。他說利用激光線照射牙齒時間既短，卻能半永久性的預防齲齒。本來這個方法只在人的拔牙和用大鼠做的動物實驗中獲得了成功，可現在已進入臨床應用階段。這對「齲齒國日本」來說，無疑是一個好消息。人們都盼望這方法能夠盡快普遍應用呢。

所以造成齲齒，那完全是鏈球菌在齒裏作怪所致。只因它製造了乳酸，腐蝕了牙齒表面的琺瑯質而引起的。雖然這個道理好多人都知道，但時至今日，也沒有什麼特別良好的預防妙法。

一時在一九六五年，一些美國的學者在利用激光照人的牙齒的時候，發現了用激光照射的部分對酸有抵抗力。這才引起了人們的重視。山本教授等在研究用各種激光照射牙齒以調查耐酸性時，發現被稱為YAG激光的固體激光能給予牙齒以很強的耐酸性。

便把用山本教授等YAG激光照射過以後再拔除的人牙和未用激光照射的拔牙，在乳酸中浸過一周後，比較了對酸的抵抗性，結果如何呢？未用激光照射的牙齒，一周後琺瑯質大部分被乳酸溶解了，露出了一個很大的洞。而用激光照射過一周後的牙齒完全沒有脫灰，琺瑯質並未溶解。在用大鼠的動物實驗中也得到了同樣的成果。這證明了YAG激光對預防齲齒確實有效。

再接山本教授等人進一步，使像頭髮那樣細的玻璃纖維很容易地通過，得了成功，可能對口腔中任何部位都誘導激光。這樣也就打開了實用化的道路。

這種預防方法的好處還不少呢。照射時間非常短，一次只需用〇·八秒、一、二秒；被照射的人完全沒有疼痛感覺，可以說基本上有半永久性效果。這種YAG激光，原來是釔鋁石榴石激光的簡稱。至於用YAG激光照射牙齒就可產生耐酸性的機制，至今還有許多未能解說清楚的部份。但是一般認為，也許是由於激光的熱效果，琺瑯質表面的許多微小的孔隙都被塞住了，從而防止了酸的浸蝕。

花生作藥療

仁衆

花生是極好的營養品，可榨油，可佐菜、可治病，真是一身是寶。

花生果實含有半數的脂肪油，有百分之廿一卅的含氮物質，並含有百分之十幾的澱粉，其他含有水份、灰分、維生素B等。花生油中含有油酸、亞油酸、棕櫚酸、硬脂酸等。花生油除食用外，還可做油膏供調藥用，花生油滅菌消毒後，可以用作穴位注射治療[illegible]炎、痢疾、肝炎等病。兒童蛔蟲在腸內打團，引起蛔蟲性腸梗阻，飲用花生油一百西西，大都可以免除手術，而使蛔蟲排出，解除梗阻。

花生米外衣，以往都被棄去。現在知道，它是一味有效的止血藥，上海有些藥廠，把花生外衣製成糖漿，用以治療血友病、血小板減少以及出血症。事實上，生花生米亦有止血作用，但不及花生米衣，相差度數達五十倍。花生米衣所以能夠治療血友病（甲型及乙型）有效的原理，目前還不明瞭，有待進一步研究。

如果產婦體質虛弱，乳汁減少，可以用花生米三一四兩和豬蹄煮湯服食，有催乳之效，由於花生含有脂肪，因此對便秘患者如煮食之，有潤腸之功，對咳嗽病人，也有潤肺之效，對維生素B缺乏之病人，可用花生、赤豆、紅棗三味同煮，既可口又可作治療。

內地用花生葉廿五克一五十克，水煎十分鐘，（加水三百西西一五百西西，煎成二百西西）睡前服，連服三天，安靜睡覺，可治失眠。

花生葉中含有一種降壓有效的成份叫作木犀草素。每次用五十一一百克的花生殼洗淨煲水代茶飲，可治高血壓、高血脂。但是發霉的花生有黃麴霉素，食之易罹癌症，是亦不可不知。

有問有答

剖腹生產後不再懷孕

陳大夫

症狀：

二十九歲，主婦。三年前懷孕時，發現有子宮良性瘤，只好開刀生產，母子平安，而且割出雞蛋大良性瘤一個。此後，身體雖告恢復，但迄未能再次受孕。是否經此手術，即難以再孕，請指教。

回答：

問：不能再孕的原因何在？

答：不孕或難以受孕，有許許多多原因。照提問者的情況來看，可能是因為動手術時影響了輸卵管，造成輸卵管不通，以致不孕。

問：手術是否一定會影響輸卵管？

答：剖腹生產手術，一般都是在子宮下方部位橫切，取出胎兒。這一部分距離輸卵管較遠，所以不會有傷及輸卵管，以致發生粘連現象。

但是，在進行手術之際，羊水會進入腹腔，如果羊水遭到細菌感染，則子宮、骨盤內，甚至腹腔會發炎，炎症痊癒之後，輸卵管即發生粘連現象。是故剖腹生子手術，有百分之十幾的機會會造成不孕。

問：是否因為曾經摘除雞蛋大的子宮瘤而使手術複雜化？

答：剖腹生產同時摘瘤，手術並不十分複雜，雞蛋大的瘤亦非很大。懷孕十個月的子宮，盡管分娩後收縮，也有小孩頭部那麼大。

關鍵不在於瘤的大小，而在於生瘤部位。在靠近輸卵管的地方，摘除時傷了輸卵管，則縫合之後，會造成輸卵管不通。懷孕中的子宮手術，要比不懷孕時的手術出更多量的血，而當時為了止血，多半會進行大縫合。

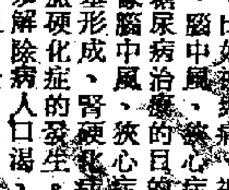
問：如果是由於手術影響了輸卵管，有無補救辦法？

答：首先要請產婦科醫生仔細檢查，是否真的有此現象。可以由子宮向輸卵管進行通氣檢查，或直接照X光。假如粘連程度輕微，可以注入藥液，使其重通；如果粘連程度嚴重，必須重新採取剖腹手術。

除輸卵管不通的原因之外，尚有許多其他原因。所以必須仔細研究。三年前懷孕，是很容易就有孕呢？還是經過長久時間才有孕呢？上次生產之後，有無避孕？這都要根據實際情況詳加分析。

糖尿病人須受指導

張超



對糖尿病不注意治療的話，會出現各種合併症，比如神經痛、視力減退、腦中風、狹心症。因此糖尿病治療的目的，是預防像腦中風、狹心症、心肌梗塞形成、腎硬化症等的發生。首要的治療，須解除病人口渴、多飲、多尿、全身疲倦的感覺。要真正治好糖尿病，也要求病人本身理解疾病之本質、治療之目的，是對病人要作充分的教育。

糖尿病的治療法包括食物療法，運動療法及藥物療法三種。除重症者外，一般的糖尿病只靠食物療法及運動療法就能取得良好的治療效果。起初先行食物療法，若沒效果才行藥物療法。這是正確的治療步驟。有些糖尿病人只行藥物療法，但並不重視食物療法，這是不對的。食物療法是糖尿病的基本療法。

須病人本身積極實行食物療法及運動療法，才有可能達到其目的。醫生只要對病人進行正確的指導就行了。病人的指導方法有個人指導、小組指導及集體指導三方面。具體措施要看病院的設備及醫務人員之多寡而定。

醫生對病人診斷糖尿病後，要對病人說明其病狀，給病人充分的有關糖尿病的知識，使病人本身產生治療的決心。醫生對病人決定其一天所需的熱量後，由營養指導專家給病人進行食物指導。不只是對病人，病人的家屬也要接受指導以協助病人，因病人若是小孩、老人或男子的話，沒有直接下廚人的協助，幾乎不可能進行食物療法。

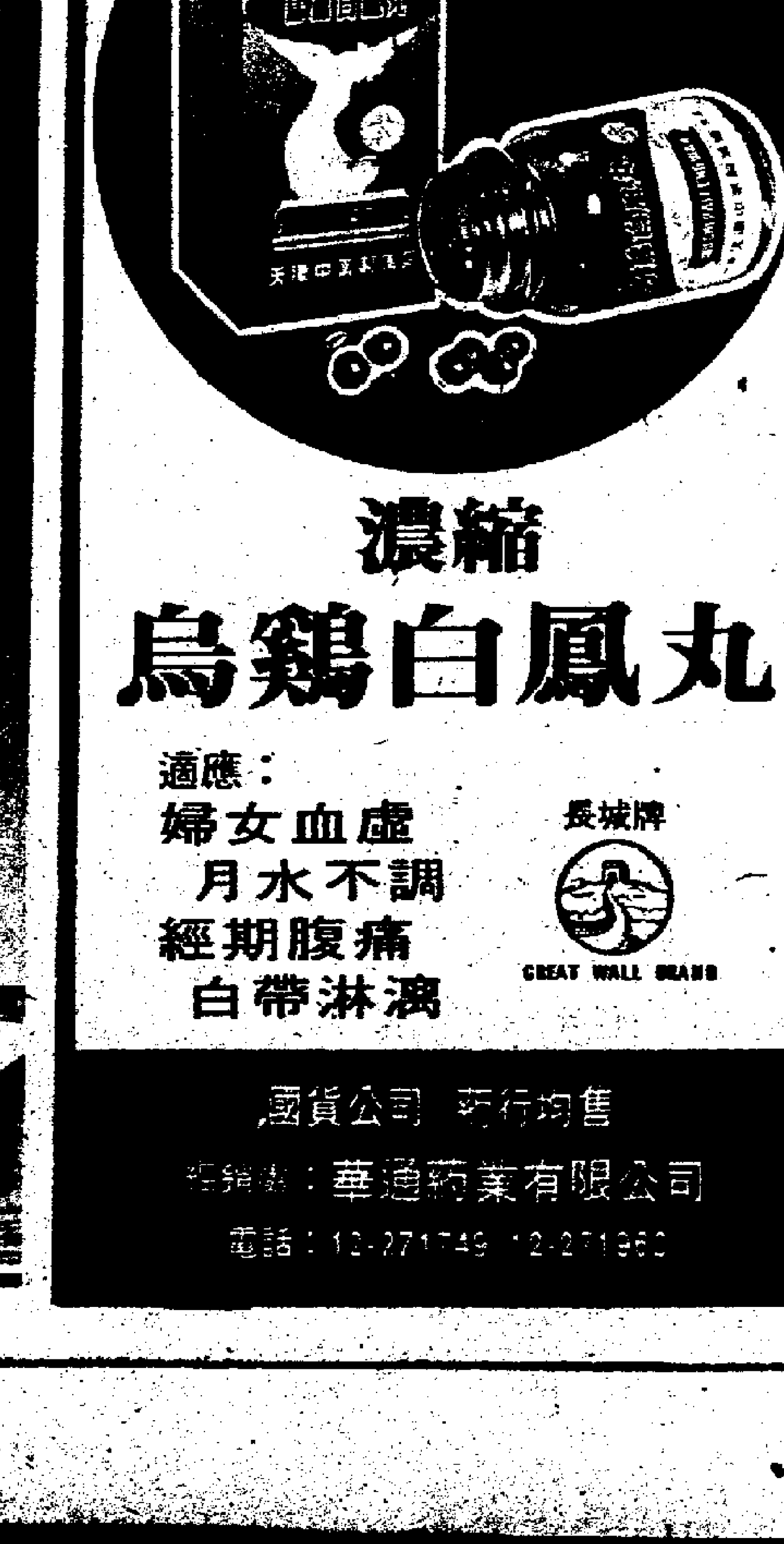
若有必要時對病人進行入院教育。入院的目的也是使病人有正確的知識，以便在出院後自己會繼續進行。嚴格的食物療法是測量飯量，並規定一定的菜量及滋味。食物療法表面看來似乎很容易，但要堅持卻是一件不容易的事，因食欲是人類之本能，要限制可不簡單。

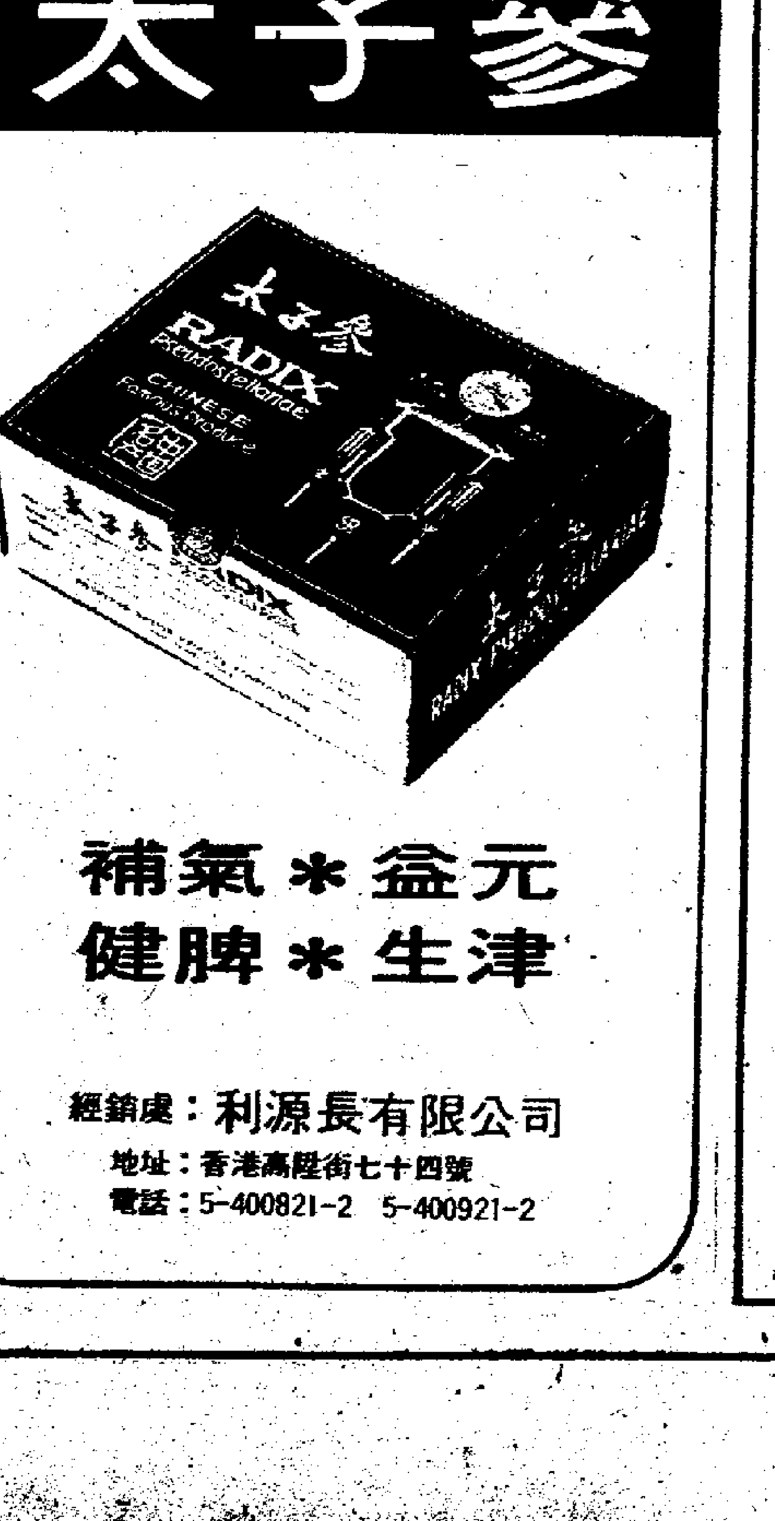
要看食物療法的效果必須定期檢查。在許多疾病中，似乎只有糖尿病是要靠病人本人進行管理的一種疾病。

減肥靠鍛煉

許多人都想減肥。但是一旦聽說減少磅體重必須跑步四小時，或打排球十小時，或步行十七小時時，就氣餒了。其實所說運動量，不必一次完成，可以在一周或兩周中完成，只要堅持不懈，體重就會減輕。有時練了幾個星期，體重依然如故。這時可不要泄氣。研究表明：脂肪減少時仍保留了水份，若再堅持下去，水份也隨之排泄，體重即顯著下降。

（云）





特約稿

抵擋新興潮流的時代沖擊，只好打着退堂鼓敗退下來。在投票結果揭曉時，……

一九八〇年三月六日，法蘭西學院終於要處理由前院士羅歇·卡伊瓦（Roger Caillois）空缺的遞補問題了。經過長久而激烈的辯論、諷刺、甚或謾罵，固執着要維持男子優越感的頑固派終於無法……

沈從文在美國西岸

高洋

中國名作家沈從文先生以近八十歲高齡來美訪問，風塵僕僕，他所……立大學，分別演講三次。在斯坦福講的題目是《二十年代我從事文學的經……》……

沈從文在加州大學柏克萊分校的演講，儘管內容與前兩次差不多，但側重點有所不同，而且時間比較充裕。擔任翻譯的是一位研究中國古典文學的學者，他特意找到沈先生前次講演的錄音帶，反覆收聽、揣摩，直到深夜兩點多鐘。所以，他的翻譯實在出色。聽過沈從文講演的一些名作家及學者們，……分析。

行「白先勇作品週」，所以兩位作家同時與讀者見面。

二月七日下午，東風書店室內已佈置就緒，各種飲料、食品及有歡迎字樣的大蛋糕都已擺好，更重要的是沈從文和白先勇的著作都放在最醒目的位置。一點半鐘，沈從文和白先勇以及……

京華小記

不曾見過妙人王世襄兄與人摔過跤：他也不像黃永玉兄那樣，曾用非常傳奇色彩的甚至懇求的語言，把我拉到天橋去看摔跤；然而他對趙翼《相撲》詩的註釋，不能不使人……

精采：貼身肉搏扭成團的情景突現眼前，跤手一心決勝負而無返顧。一個是鷂子翻身，墊步側入，一個拗肩一閃，如狡兔般脫身逸去。妙人認為，凡會運用「勾子」「別子」，進些「大絆子」的摔跤名手，一定要入身進腰才能使上勁，得戰果。而武藝高強的對方，卻能以虛破實，以柔克剛，……

陪審員的煩惱

寧春

一位在外國留學了十年的朋友返港後，即應邀為陪……

法蘭西學院迎接第一位女院士

——馬格里特・約爾塞納爾

柳門

特約稿

一九八〇年三月六日，法蘭西學院終於要處理由前院士羅歇・卡伊瓦（Roger Caillois）空缺的遞補問題了。經過長久而激烈的辯論、諷刺、甚或設訊，兩執着要維持男子優越感的頑固派終於無法抵擋新興潮流的時代沖擊，只好打着退堂鼓敗退下來。在投票結果揭曉時，由讓・多爾梅松堅持提出的候選人，終於以出席人數三十五人的二十票得以在第一輪投票順利通過。這樣一來，三百四十五年來的清一色男子俱樂部的法蘭西學院算是首次接納它的第一名女院士了。

事實上，在法國，跟着時代的變遷與風氣的轉移，一些一向禁止婦女問津的機構都一個個地逐漸開放了。最明顯的例子是：一向不收女生的由拿破侖一世一手創立的多種技術學校在七〇年代初期開始接納女生；數百年來一直禁止婦女參加的金融機構證券交易所也在前十年開始解禁。

今年一月二十二日下午三時，五百名特別受邀的來賓擠塞在塞納河左岸遙對着盧佛宮的孔蒂碼頭的法蘭西學院圓大建築裏。這是具有古色古香氣氛的圓屋頂式小教堂。平時每周星期四開會編纂法語字典的「四十名永生」便是在這裏工作的。

因為圓屋頂下邊的面積不大，除了主席台前方和兩邊部由穿着綉着橄欖枝制服、船形帽、長佩劍的院士們佔去之外，剩下的地方已經不太多了。作為法蘭西學院的監護人法國總統暨夫人受邀出席，便面對着一羣「永生」坐下來。其他來賓則把擁擠不堪的廟堂和兩邊的廂房、前後的過道擠得水洩不通。

迎接式是莊嚴肅穆的。主席台正中坐着推薦院士讓・多爾梅松，兩邊坐着輪流院長（每月輪流一次）安德烈・魯森（André Roussin）和終身秘書讓・米斯特來（Jean Mistler）。

依照慣例，被接納的新院士先要宣讀他的「謝詞」，馬格里特・約爾塞納爾行禮如儀，花了一小時十分鐘讀完了她的長篇論文。讀完時全場起立鼓掌，經久不衰。接着是推薦人讓・多爾梅松的歡迎詞，也佔了三刻鐘時間。

在她幽婉、清晰的「謝詞」中，作為引言的一段可以說是她對這次參加學院的表態，她說：「斯塔爾夫人無疑地由於她的瑞士祖籍和由於她的瑞典婚事而無法當選，但她卻自滿於成為當時最上乘的精神。喬治・桑由於騷動的生活和使她成為女性中奇人善感與不羈的性格而引起紛紛議論；她的人品因而比她的作家更受時代的注意。科萊特認為，作為一個女人，不應向男人們求情索取選票，因而我也只好與她具有相同的感覺，沒有幹出這種勾當來」。

顯而易見，馬格里特・約爾塞納爾自己沒有申請當法蘭西學院院士的候選人，這些手續都是讓・多爾梅松等人替她進行的。所以，在一次會見錄裏，她說：「一些朋友的好意幫忙，真是『知之不恭，受之有愧』了。」

（下）

（一九八一年二月五日寄自巴黎）

清宮軼聞

妞妞房

愛新覺羅・溥佐

從民間選來的宮女，在進宮之前，要經過一段集訓。這集訓的地點就是妞妞房。北京北池子騎河樓的妞妞房胡同，就是因此得名。

顧名思義，進宮前的宮女一律叫作妞妞。妞妞的任務是學習宮廷中的禮儀，應對進退等等。這都有專職的女官訓練，訓練合格方能進宮「服務」。根據「服務」好壞，以及是否「上人見喜」，授予職稱，如貴人，妃子……等等。

老百姓怕自己女兒被選進宮裏，一聽說皇宮裏要選宮女，就家家戶戶趕快給成年的女兒找婆家。這樣一來，一時造成男性緊張，就像《拉郎配》那齣戲裏那樣。這對許多平時娶不起媳婦的窮光棍，倒是個機會。進了宮的妞妞不許回家探親，也不許家人去看望。除非恩准，誰也不能回到民間結婚，所以一般人家的女孩都不願被選進宮去。

沈從文在美國西岸

高洋

美國航訊

中國名作家沈從文先生以近八十歲高齡來美訪問，風塵僕僕，他所到之處，都受到熱烈歡迎。他在美國東岸訪問期間，紐約出版的雜誌《海內外》，特別為他訪美出版專刊。當他即將訪問美國西岸時，灣區文化界人士和讀者們已作充分準備，要熱烈而隆重地歡迎他來訪。當地報界紛紛發表消息，介紹他，推崇他。美洲《華僑日報》、《時代報》、《太平洋週刊》和《東西報》，都不止一次地發佈新聞稿。灣區的幾所著名大學也紛紛邀請沈從文前去講演。沈老還沒有到，他的日程已經安排得滿滿的了。

學術活動

沈從文在灣區的三所著名大學：斯坦福大學、加州大學伯克萊分校和舊金山州立大學，分別演講三次。在斯坦福講的題目是《二十年代我從事文學的種種和社會背景點滴》，受到空前的歡迎。在舊金山州立大學主要講述了他寫作的經過，生活與到北京後在北京大學旁聽的情況，歷時一個多小時，由作家許芥昱擔任翻譯。講演後，並開座談會，由文學院院長親自主持，參加人有許芥昱、葛浩文、季博思、陳立鷗、卓以玉、鄭健宗以及國內來美講學的袁可嘉。在座談會上，有人問及大陸一些老作家的作品有沒有未發表的？應否發表？沈先生說，沒有。有人問他，他對自己的書，哪本比較偏愛？沈說，他自己是一個不及格的作者，一直在學習，他從不認為自己是個作家，而是個鄉下人，沒有什麼值得談的。又有人問他，參加第四屆文代會有什麼感想？沈說，沒有什麼感想。沈先生自己認為，他在新的工作——考古方面的工作，其貢獻並不在文學之下。

沈從文在加州大學柏克萊分校的演講，儘管內容與前兩次差不多，但側重點有所不同，而且時間也比較充份。擔任翻譯的是一位研究中國古典文學的學者，他特意找到沈先生前次講演的錄音帶，反覆收聽、揣摩，直到深夜兩點多鐘。所以，他的翻譯實在出色。聽過沈從文講演的一些名作家及聽衆們紛紛議論，沈先生講的每句話，似乎都包含了豐富的內容和哲理，使人回味無窮。而且講的又這樣通俗，幽默，但有時候卻不由得不讓人落淚。

擔任翻譯的那位學者說，沈先生絕對是天才，是他最崇拜的一個大作家。但沈先生卻平平淡淡地說，他不承認自己是天才。他說自己寫小說筆很笨，要修改很多遍，字斟句酌，每個字都要思考很久，而且有時原稿如果丟失，往往連題目都回憶不起來了。他說，他不如巴金和老舍那樣才氣大，可以下筆成章，一氣呵成，原稿丟失後還可重寫。

舊金山最大規模的中文書店「東風書店」為了歡迎沈從文訪問舊金山，特別組織了沈從文先生與讀者見面會。時值書店舉行「白先勇作品選」，所以兩位作家同時與讀者見面。

二月七日下午，東風書店室內已佈置就緒，各種飲料、食品及有歡迎字樣的大張標語都已擺好，更重要的是沈從文和白先勇的著作都放在最醒目的位置。

一點半鐘，沈從文和白先勇以及沈夫人張兆和女士等聯袂來到書店，這時早已在等待的讀者紛紛鼓掌歡迎。大家看到兩位作家一位來自大陸，一位來自台灣，一老、一少，但是卻這樣親密無間，都十分興奮。白先勇首先致詞，他說，沈從文先生是他最崇敬的一位中國作家，他從小就熟悉沈先生作品中的許多栩栩如生的人物。沈先生的小說不僅對他本人有影響，而且也間接影響了他的學生。他指導一位學生寫沈從文的論文，值得高興的是昨天已經把這篇論文獻給了沈先生。白先勇滿懷激情地說，人生短暫，藝術常存。沈先生的小說從三十年代直到現在，仍然放射着耀眼的光輝。這期間，中國經歷了多少大的變動，但是，藝術可以戰勝一切。今天大家來瞻仰沈先生的風采，就是一個證明（上）

再談迴文詩詞

梁慧如

筆不花雜記　大公園

我在本版寫了一篇《迴文詩詞談趣》，想不到竟有那麼多讀者大感興趣，要求我多找一些來談。這對我也有好處，使我不能不多翻一些「雜書」，現在總算可以湊合再寫一篇了。不過，我要聲明的是，我在這裏介紹的迴文詩詞是不負「考證」之責的。那些迴文詩詞的作者，我只是根據前人的說法，至於是否真的是那個作者寫的，我就不管了。（文學史上這樣的例子是很多的，出名的文人，往往有人把無名氏的作品放在他的「名下」。但好在大多數讀者也只是欣賞作品的本身，「考證」之責，那就讓之專家吧。）

閒話表過，言歸正傳，相傳遠在南北朝時代的梁元帝，就曾經寫過一首遊園的迴文詩！

斜峯繞徑曲，從石帶山連。
花餘拂戲鳥，樹密隱鳴蟬。

倒讀成為：

蟬鳴隱密樹，鳥戲拂餘花。
連山帶石從，曲徑繞峯斜。

唐代名妓薛濤，相傳也有「四時迴文詩」之作。

春

花朵幾枝柔傍砌，柳絲千縷細搖風。
霞明半嶺西斜日，月上孤村一樹松。

夏

涼回翠簟冰人冷，齒漱清泉夏井寒。
香篆嫋風清縷縷，紙窗明月白團團。

秋

蘆雪覆汀秋水白，柳風凋樹晚山蒼。
孤幃客夢驚空館，獨雁征書寄遠鄉。

冬

天凍雨寒朝閉戶，雪飛風冷夜關城。
鮮紅炭紅圍爐暖，淺碧茶甌注茗清。

第一首《春》倒讀成為：「松樹一村孤上月，日斜西嶺半明霞。風搖細縷千絲柳，砌傍柔枝幾朵花。」其他三首類推，不贅。

宋代的蘇東坡相傳也有詠吟「四季閨怨」的《菩薩蠻》迴文詞，是上一句倒讀變成下一句的：

春閨怨

翠鬟斜幔雲垂耳，耳垂雲幔斜鬟翠。
春晚睡昏昏，昏昏睡晚春。
細花梨雪墜，墜雪梨花細。
顰淺念誰人，人誰念淺顰。

夏閨怨

柳庭風靜人眠晝，晝眠人靜風庭柳。
香汗薄衫涼，涼衫薄汗香。
手紅冰腕藕，藕腕冰紅手。
郎笑藕絲長，長絲藕笑郎。

秋閨怨

井梧雙照新妝冷，冷妝新照雙梧井。
羞對井花愁，愁花井對羞。
影孤憐夜永，永夜憐孤影。
樓上不宜愁，愁宜不上樓。

冬閨怨

雪花飛暖融香頰，頰香融暖飛花雪。
欺雪任單衣，衣單任雪欺。
別時梅子結，結子梅時別。
歸久恨開遲，遲開恨久歸。

這幾首「閨怨詞」和蘇東坡的「[illegible]」詞須關西大漢[illegible]綽板，唱大江東去」的風格似不相類，這詞造句，也屬平平，真假就不可知了。（蘇東坡雖也有「缺月掛疏桐，漏斷人初靜」之類的婉約詞，但語意高妙，非這幾首詞可比。）不過雖屬平平，作為迴文詞看，最少也可算得是合格的了。

最難得的是清代朱杏孫寫的《虞美人》迴文詩詞。何以說它難得呢？（一）詞的本身可以倒讀成詞；（二）這首詞還可以變作一首七言律詩，倒讀也是七律。

這首亦詞亦詩的迴文如下（先當作詞讀）

虞美人

孤樓綺夢寒燈隔，細雨梧窗逼。
冷風珠露撲釵蟲，絡索玉環圓鬢鳳玲瓏。
膚凝薄粉殘妝悄，影對疏欄小。
院空蕪綠引香濃，冉冉近黃昏月映簾紅。

倒讀也是《虞美人》：

紅簾映月昏黃近，冉冉濃香引。
綠蕪空院小欄疏，對影悄妝殘粉薄凝膚。
瓏玲鳳鬢圓環玉，索絡蟲釵撲。
露珠風冷逼窗梧，雨細隔燈寒夢綺樓孤。

順讀倒讀，都是《虞美人》詞，但標點法不一樣。妙處在此。

更妙的是，又換一種標點法，還可以變成迴文七言律詩。請看：

孤樓綺夢寒燈隔，細雨梧窗逼冷風。
珠露撲釵蟲絡索，玉環圓鬢鳳玲瓏。
膚凝薄粉殘妝悄，影對疏欄小院空。
蕪綠引香濃冉冉，近黃昏月映簾紅。

倒讀成為：

紅簾映月昏黃近，冉冉濃香引綠蕪。
空院小欄疏對影，悄妝殘粉薄凝膚。
瓏玲鳳鬢圓環玉，索絡蟲釵撲露珠。
風冷逼窗梧細雨，隔燈寒夢綺樓孤。

不論作迴文詩或迴文詞來看，都是頗具水平的了。文字之妙，一至如斯，令人嘆為觀止。

母子同是小兒科病人

張

咖啡或茶

香港有關女性墮胎年齡的爭論，曾引起了紛紛議論，贊否不一。

像美國這樣的國家，性開放的程度較前有了更大的進展，墮胎卻一直受到反對。不僅是天主教反對，其他的美國宗教團體及宗教人士也都反對。

在卡特政府任職美國衞生部長的哈里斯（女）在卸任時，向記者發表談話，只講了一個重點問題，「美國應對十幾歲的女孩子予以更多的性教育」。

在她看來，性的解放一經開闢是關不住的了，增加性教育的目的是為了教授避孕。

哈里斯任部長時，有一次參觀某地保健中心的小兒科，發現了一名十六歲的母親帶領四歲的兒子去看病，母子兩個人都看小兒科。這奇遇使她大吃一驚。

再向候診室的其他病人調查，原來還有一名帶着四個孩子去看病的十八歲母親。

哈里斯面對着這兩名十二歲就作了母親的女孩子，感慨萬端，於是在離職時申述了她的感想。

據調查，未經婚姻而出生的嬰兒，約佔美國嬰兒總數的百分之十，單是屬於黑人的便佔總數百分之五以上。而且，據抽樣調查，一千七百名十五歲到十九歲的女性，約半數以上曾有性生活，百分之三十曾懷孕。與四年前相比，性生活率增加了一點二倍，懷孕率增加了一點三倍。

死海可能復活

圖丁

科學家相信，死海將來可能再有生物。因為一種不可思議的改變，正在那裏發生。以色列專家認為，這是灌溉系統改變了海水含氧量的結果。而該海的獨特氣味——臭蛋一般的惡臭，預料將會逐漸消失。

死海是個沒有出口的湖，位於酷熱的地區內，夾在以色列和約旦之間，比海洋的水平面約低一千三百英尺。每天由約旦河流入的水量約六百萬噸，這些水蒸發之後，把礦物鹽類物質都留在湖內，結果它的水比普通海水鹹五倍。在那些物質中，分量最多的是氯化鎂，它一直保持溶液狀態，因此使生長在海洋的動植物也不能在這裏生存。

指紋漫談

黃海雲

指紋是指端皮膚上的凹凸花紋，由不同長短形狀、粗細結構的紋線組成。故此，指紋有勾、眼、橋、棒等紋線，只要用顯微鏡（或放大鏡）窺視下，便可以看出指上的各種凹凸不同的指紋線和汗孔。用指紋作為一種證據，主要是因為指紋具有終身不變，各不相同的特徵。

我國古代在簽證上，向來很少使用印鑑（私章），而普遍使用指模。因此，指紋在我國很早就被人重視起來。兩千多年前的周朝，開始已有《手迹六處》的專論。《手迹六處》，是研究辨認指紋的六種方法，其中首先提出指紋上的弓、箕、斗等類型的基本區別。

其後，《周禮》注疏，又提出《下手書》和《畫指券》的說明人的指紋，千百萬都是不同形象的，面型有時也許會類似，唯有指紋就各有不同。所以漢朝時代，推行戶籍制度的同時，實行《畫指券》的方法，凡有關「籍吏民」（調查戶口，將官吏人民，登記在簿籍上），均須「畫指」，或稱「捺指」（用手指甲蛋的按下去）。這是因為「經「畫指」」，要逃亡也不容易。可見我國的祖先，早就懂得以指印佐證的妙用。

唐朝進一步建立指紋學的部門，名為「畫指案」，凡衙門中人，均須熟悉畫指工作。並將犯人畫指案輯在案，妥為保存，以供查考。指紋學識，比過去更覺深邃。

宋朝，凡犯人招供，一律都用指模簽押的辦法。直到清朝，凡證券如屋契、借據，甚至買賣、文書等，都用「打手指模」，而不用蓋章，也就是因為指模比印鑑更可靠。

宋朝有一本專門研究指紋的書，叫做《窮模鑑》，是我國古代具有很高價值的指紋學。

我國最初使用的捺指，是用拇指捺在紙上的，後來才改為用中指和食指同時並排按在紙上，叫作「捺印」。《水滸傳》第八回：「去年月下押個花字，打個手模」，「手模」也就是指模。

小幽默

▲一個教徒向神父懺悔完畢，說：「神父，我已說夠了，你最近又做了一些什麼事？」

▲丈夫一面往酒杯倒酒，一面對妻子說：「我並非嗜酒之徒，而是照你所說的『我只不過讓自己忙一點。』」

無法領教三作家

吳其敏

在二、三十年代中間的十年裏，是我對新文藝發生狂熱時期。凡是文藝創作都愛生吞活嚼。但，有三個名氣並不小的作家，他們的書總是嚼不了，吞不下，啥不懂。第一個是狂飆社高長虹的散文，第二個是從法國學雕刻歸來的李金髮的詩，第三個是創造社陶晶孫的小說。

高長虹結織魯迅不久，在《語絲》、《莽原》上投了不少的稿。當《莽原》還穩當老實，附刊在《京報》以週刊姿態出現時，他又是奔走效勞最力的人，待到改為半月刊，由未名社獨立發行道林紙大三十二開本時，內部的矛盾發生了，一因魏金枝的加入，「後」聲奪人；一因韋素園遲發了向培良稿子的小故，高長虹向培良乃從莽原社分裂了出來，在上海成立了他們的狂飆社，出版了《狂飆週刊》。就在這個所謂「狂飆運動」下，高長虹出版了他的《心的探險》和《光與熱》一類的不易叫人讀懂的散文。用魯迅的話說，那就是「擬尼采樣的彼此都不能解的格言式的文章」了。

李金髮是認認真真在作詩的，但他初從法國歸來，有意把法國的象徵主義一些特徵安排在自己的詩行裏。他着重於主觀的感受，視外在世界只是幻想與主觀表象的綜合。《微雨》、《為幸福而歌》都有着類似的影子可尋。但當時的我，用不少的心力翻來覆去，就是不能接受。這裏問題有一半不出在李的身上，而是由於我自己欣賞能力的不足。

陶晶孫自小在日本長大，連小學都在日本入學，幾乎是大半個日本人。許多小說原來都是用日文寫成的，然後才做了中文翻譯。所以如《木犀》中諸作，讀來都帶有濃厚的異國氣味，連語言也不太像是中國本土的。既看不懂他有什麼內心的怫鬱，也領略不到他有什麼牴悟於社會。

京華小記

妙人談摔跤

唐瓊

不曾見過妙人王世襄兄與人摔過跤；他也不像黃永玉兄那樣，曾用非常傳奇色彩的甚至想求的語言，把我拉到天橋去看摔跤，然而他對趙翼《相撲》詩的註釋，不能不使人承認他是摔跤內行。於此忽發奇想：他如肯寫武俠小說，一定更妙。

「未敢輕身便臨堅，各自迴旋鏈踏步。注目審勢隨不交，握拳作力筋骨露。」

天橋摔跤場見過這場面。妙人說：兩雄相遇，誰都不敢貿然進攻，施展「絆子」，只好擺動雙臂，迴旋地騰躍踏步，找破綻，覓機。這是摔跤開始的第一階段，北京術語叫「跳黃瓜架」。

「伺隙忽為叠陣衝，擣虛又過夾寨固。明修暗度詭道攻，聲東擊西多方誤。」

「少焉肉薄緊交紐，要決雌雄肯相顧。翻身側入若擊鶻，拗肩急避似脫兔。」

前四句說，找到摔的機會，不料又被阻過。對峙之下，有明有暗，有虛有實，聲東擊西，用各種假動作迷惑對方。後四句寫得精采：貼身肉搏扭成團的情景突現眼前，跤手一心決勝負而無返顧。一個是鷂子翻身，蟄步側入；一個拗肩一閃，如狡兔般脫身逸去。妙人認為，凡會運用「勾子」「別子」這些大絆子的摔跤名手，一定要入身進腿才能使上勁，得戰果。而武藝高強的對方，卻能以虛破實，以柔克剛，化險為夷。

高潮在這一段：「垂勝或敗弱或強，頃刻利鈍難逆睹。忽然得間乘便利，拉脇摧胸倏已仆，勝者跪飲酒一卮，不勝者愧不敢怒。」

妙人說，有一句行話：「絆子最怕被人留下」。那就是說，使絆子佔上風的眼看要贏跤，不料喀嚓一聲，使絆子的反被高高地摔在地！

王世襄的結論是：趙甌北的相撲詩，生動細緻，有聲有色；乾隆皇上的御製索然寡味。

清人繪工筆重彩《塞宴四事圖》巨幀，上有丁敬中書弘曆（乾隆帝）御製詩四首並序，現存北京故宮博物院。（下）

買亦無謂

江鴻

地鐵車廂內，不准吃零食，亦不許抽煙。這個規定，作為搭客，相信沒有異議，因為它的速度較快，亦不虞塞車，轉瞬便抵達目的地了。

也可以想像一下允許糖紙、果殼、煙蒂亂拋的情況，它不是在地面，而是在地底，那些雜物積聚在隧道內，列車經過，將會出現什麼模樣？

小焉者是使搭客皺眉，大焉者或會使列車發生故障，造成意外。誰也不願意發生這種事情。

地鐵站內，亦因此只有一個檻口，出售「精神食糧」。不過，近日發覺，那個檻口竟也有糖果香煙出售，而電視台的一個服務站，亦是如此。

何以如此？百思不明。按照習慣，乘客之前順便購買，但車上既不准吃，則買來亦無用。至於下車後要買的話，到街上豈不更便當。

俯拾即事

陪審員的煩惱

寧若

一位在外國留學了十年的朋友返港後，即應邀為陪審員。

他答允作陪審員，主要是希望透過香港奇古怪案件的審訊，多點了解香港這個社會。此外，出席作陪審員，除了「奉旨」放假外，每日還有五十元的車馬費，一舉兩得。

誰料這個準陪審員卻不是那麼好當。每次審訊前，他奉召到法庭，先抽籤，然後接受律師及犯人的挑選，結果一連三次都落選。最近一次還使他大為光火。原來他已被律師選定為陪審員，不料該案的被告認為他是中國人，不希望他當陪審員，結果又告落選。他氣憤的原因並非落選，而是受不了那種有強烈種族歧視味道的東揀西挑。

筆者問他可否拒絕當陪審員，他苦笑着說：「不願當陪審員是可以的，但必須申請，被認為有足夠理由才被批准，這似乎是很難的。」看來他頗後悔當日所作出的承諾了。

墨竹（中國畫）　王立

隨意篇

樂業

謝雨凝

因為一位老藝人的逝世，同事間忽然議論起生死的問題來。焦點是這一位老藝人梁醒波已七十多歲，但仍然演粵劇、做電視，所以大家聯想到他一定是積勞成疾——他為什麼要這樣拚命呢？

但是，如果一個老人在他晚年時所做的工作，恰恰正是他自己喜愛的工作，那又當別論了。

有一點，我們必須承認：就是人生最難得的，是終生所做的工作都屬於自己所喜愛的。

我們常常聽人說，要敬業樂業。可是，人怎樣才可以一生樂業呢？這當中就有一個是否屬於興趣所在的問題了。如果你做你的工作正是你個人畢生最感興趣的工作，那末樂業是必然的。因為，這樣的「樂」是發自內心的，而工作也是為了樂，為了個人一種滿足感。

老藝人梁醒波視演戲為樂，直至生命的終結時所惦念的仍然是演戲。他甚至對來探望他的朋友說：「如果能再給我一年的演戲時間就好了。」

聽說梁醒波說這話時是流着淚水的啊！可見他對生命的重視，對工作的至誠。照理，像他這麼一位高齡的藝人，受觀衆愛戴，且兒女已長大，而且家庭經濟不成問題，即使是急流勇退吧，也可說此生已無憾，為什麼他當彌留之際，仍念念不忘多演一年的戲呢？這就是一種發自內心的樂業精神了。

所以，我們如果從這位老藝人的樂業精神看，七十高齡仍然能夠演出，這是生命特別給予他的一種滿足。

我雖然不是藝人，也希望在終老之前，能做着自己喜愛的工作，讓一生都過得滿滿。

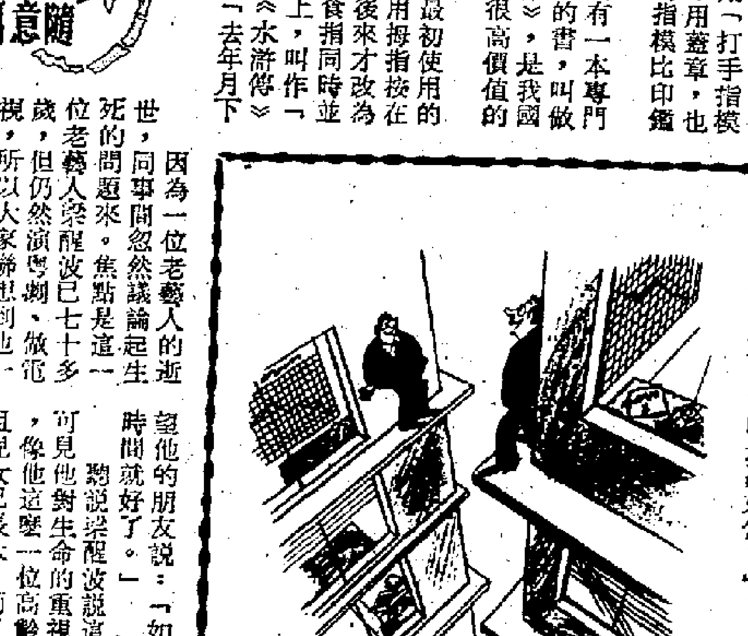
問題似乎是：什麼才是自己喜愛的工作呢？

梁醒波以演戲為樂。我們這些搖筆桿的人以寫稿為樂（當然是寫自己喜歡寫的東西啦！）

這世上，當然還會有許多許多行業，許多許多人，他們樂業正如我們所想的一樣，找到了自己喜愛的事業，奮鬥終生，永不言退，這就是最美滿的結局了。

西方漫畫選

同病相憐（英國漫畫）



「我很好，你的近況如何？」

大公報
...ng-Pao
...ssy-Road
...Kong
督印：大公報
第二萬七千…
地址：香港…
電話總機：…
今日出紙三張
香港有利印務…

印尼努力開發新能源

鑑於儲油田產量正在下降，當局正急於鑽採新油田和發展地熱等能源，以增加石油出口，賺取更多外匯。

楚欣

石油是印尼出口的最大宗，給印尼帶來大量外匯。近年來，油價猛漲，更使印尼的外匯收入大增，使國際收支變赤字為盈餘，成為東南亞少有的盈餘國家之一。

可是，由於舊的油田經過多年的開採，產量逐年下降，而新發現的油田又未能迅速投入生產，印尼的油產已有減少趨勢。為此，印尼政府已在設法扭轉這個趨勢。

根據印尼國營石油公司「帕塔米納」本月初發表的數字，一九八〇年，盡管石油勘採工作繼續增加，全國油產仍然下降了百分之二，每天油產降至一百五十六萬桶。

這是印尼原油產量連續第三年下降。不過，雅加達官員指出，最近兩年和現在大量展開的勘探工作，很可能在新的一年內，變減產為增產。

去年油產下降的數量，相當於每天產量比一年前減少三萬七千桶。全年總產量為五億六千九百五十萬桶，佔世界原油總產量（二百二十五億桶）的百分之二．五。

一九八〇年油產下降的數量，超出了政府去年初的估計。當時，政府預測，全年油產應為五億七千二百萬桶。

石油工業界人士說，由於政府目前非常重視加快新油田投入生產，一九八一年油產應該增加百分之一以上，達到每天平均約一百五十八萬桶。

他們指出，去年，各石油公司投資於鑽探和試驗活動的款項，超過六億美元，促成了今天勘採工作的廣泛展開，而這類勘探可望於今年帶來顯著的成果。

另一個有利於石油增產的因素，就是去年開始推出鼓勵勘探工作的發展貸款。甚至日本的日—印（尼）石油公司，也給印尼的帕塔米納公司提供低息的發展貸款。

日印石油公司的低息貸款，已經形成了整套發展計劃，蘇門答臘和卡里曼丹的塞馬拉、莫西和巴拉特等油田，都將利用這套計劃，來發展本身的生產。

帕塔米納公司的高級人員說，外國石油公司本身用在印尼展開鑽探活動的投資，兩年來也大量增加。

例如，一九七九年，外國油公司在印尼鑽了一百三十個油井，其中約百分之二三生產了石油和天然氣；去年上半年再鑽了七十多個新井，其中約百分之二十生產了油氣。

因此，印尼現行的五年發展計劃，已把一九八一年油產的指標提高，達到每天生產一百六十五萬桶，或全年生產六億〇四百萬桶。

與此同時，印尼為了增加石油的出口，除了致力於促進油產外，還在致力於發展其他能源，以減少本國的石油消耗。其中的一項努力，就是發展地熱能源。

據報道，印尼位於兩個火山地帶的交叉點，地熱儲量豐富。已查明的地熱儲量，足以發電九百兆瓦。預料，今後的勘探還可以找到更多的地熱資源。

已知的地熱資源，一般都是在電力需要最大的島嶼上找到的。西爪哇的卡莫姜，將建立印尼全國第一個有商業價值的地熱發電廠。

政府希望，卡莫姜的地熱發電廠，將於一九八二年開始生產，向附近萬隆市的主要用戶，提供高達三十兆瓦的電力。估計當地的地熱儲量，足夠該廠使用七十年。

負責監督該廠興建計劃的帕塔米納公司辦公室主任索爾約‧索賈吉說，即使把該廠的發電量提高到一百兆瓦，也足以使用二十五年。不過，迄今為止，該廠尚無提高發電量的計劃。

預料中爪哇的迪恩高地，將興建第二個大型的地熱發電廠。據說，當地的地熱儲量更加豐富，估計可供發電四百至二千兆瓦。索賈吉說，政府還希望不久在巴厘興建另一個地熱發電廠。

然而，利用地熱發電，將需要相當大的投資，尤其是在發展初期。因此，印尼政府正在爭取外國參加投資。據說，美國、日本、意大利和新西蘭，已對這類投資表示興趣。

東南亞

菲律賓大搞「綠化革命」

《日本經濟新聞》　富岡

從進口國到出口國

一九七七年底，菲律賓農業創出輝煌的記錄，因而使這個國家第一次決定出口大米，從向印度尼西亞出口一萬五千噸開始，到今年十一月為止，已達到三十九萬九千噸。

從這個國家年產約為七百萬噸（稻穀）來說，出口量是微不足道的。但不能忽視的是，這個記錄使該國對農業產生了信心，而且對今後的農業現代化作出了很大貢獻。

一九七六年開始的大米增產運動，在糧倉地區孔貨地開展起來了。菲律賓的水稻生產率在東南亞也是低的，以每公頃要增產九十九包（一包相當於五十公斤）為目標的這項全國性運動，對改善水稻生產結構的素質是個很好的刺激。

在馬尼拉北部的最大糧食產區和位於南部的稻米地區見到的是，雙季稻以及稻子和其它作物交錯的多茬栽培。這個國家種稻用水只靠降雨，這種靠雨種稻的狀態，在這二十年裏發生了很大的變化。

一百天成長期水稻

農戶對種雙季作物的熱情很高。從國際水稻研究所研製品種的動向來看，最近已開始普及一百一十天型（國際水稻研究所三十六號等）的品種，過去栽培期是一百二十五天左右。

國際水稻研究所已經開始研製九十到一百天型的品種。此外，較富裕的農戶中已在試驗種三季作物和四季作物。

要增產，第一要解決產量不穩定問題。在研製耐病性品種的同時，現場也有許多課題要解決，如防除藥害，改善施肥技術等。第二，隨着灌溉設施的充實，需要促進水田作業，實現機械化。

力促增產廣種雜糧

在種水稻的同時，政府努力開展玉米等雜糧增產運動，引進高產種玉米品種，以便作飼料用；還在高山地區的邊界種植玉米。

另外，還出現種單季作物和經營多種產品的苗頭，例如制定在種水稻地區種蔬菜的辦法，增加農戶收入；「既種稻子又養魚的計劃」，以確保農村地區的動物蛋白的來源。

菲律賓現在已經從依靠木瓜和椰子等傳統性熱帶作物，開始走上旨在穩定國民經濟的新路線。

在菲律賓逗留的兩周內，所到之處，不用說在農村和丘陵地帶，就是在高速公路和國營公路兩側，也都可看到長滿綠葉的樹。這些樹木表明舉國上下都在努力實現綠化。

現在執行的森林生態系統經營計劃，是一項大計劃，即要在一九七九年至一九八三年植樹大約一百萬公頃。根據自然資源部的資料說，整個菲律賓的林業用地是一千六百九十萬公頃，佔國土的百分之五十七，所以在規定減少採伐量的同時，開始了大規模的造林。

西哈努克復出意義重大

法新社說：他的威望和魅力將使柬埔寨[illegible]的軍事和外交鬥爭獲得新的生命。

印度支那問題分析家們今天說，西哈努克在政治上的復出可能成為反對越南佔領柬埔寨的鬥爭中的一個重要因素，但是有許多問題沒有得到解答。

盡管從越南人兩年多以前開進柬埔寨以來這位前國家元首一直在國外流亡，但是，他仍然是柬埔寨最著名的政治家，是唯一的真正受廣大柬埔寨老百姓歡迎的人物。

大多數分析家一致認為，如果他擔任將來的任何聯合陣線的主席，他的威望和魅力將使柬埔寨人民長期的軍事鬥爭和外交鬥爭都能獲得新的生命。

但是，政治觀察家們立即指出，盡管這位親王宣布願意領導這樣一個陣線，但是，他將來同被趕下台的紅色高棉保持什麼樣關係的問題卻沒有解決。

西哈努克以前曾拒絕了同紅色高棉合作的任何主張，他把紅色高棉稱為「超級納粹分子」，說對柬埔寨人來說，紅色高棉比越南人更可怕。

在東南亞國家聯盟內，也有一些跡象表明它們對這位親王具有矛盾的心理，因為他甚至在一九七〇年第一次被美國支持的朗諾政府趕下台之前就是以唐‧吉訶德式的不可預測的人著名的。

[illegible]越多地提到前首相宋[illegible]的名字，說他很可能成為聯合陣線主席，但是，他也表示不大願意同紅色高棉的關係太密切。分析家們說，人們對他的[illegible]具有公認的[illegible]特性，這種特性已經使他在去年幾次宣布他打算永遠退出政界。

法新社電

星外長談柬埔寨問題

指出對亞洲和平最大威脅是蘇聯

達納巴南外長

新加坡雖然幅員小，人口不多，但在東南亞外交中，特別是在影響區域穩定和安全的問題上，新加坡擔負了主要的角色。今天，這些問題比越戰以來任何時期需要更清楚和更明確的想法。從越南、柬埔寨、老撾、阿富汗、印度洋和北太平洋，蘇聯旗號的共產主義形成最持續的挑戰。以下是四十三歲的新加坡外交部長達納巴南在二月十三日一期《亞洲週刊》中，接受助理編輯主任莫里森的訪問，談及新加坡對蘇聯威脅的看法：

問：新加坡是否歡迎在擬議中的柬埔寨問題國際會議之前，先召開一次小規模會議？

答：東盟作為一個集團，並沒有討論過這種意見。最近一次聯合國大會授權秘書長組織一次（柬埔寨問題）國際會議，我們正期望這次會議。這次會議將否召開，還不很明朗，但聯大已通過決議，會議安排工作由秘書長去做。

問：菲律賓外交部長羅慕洛最近暗示，並非所有東盟國家都同意西哈努克親王在柬埔寨擔負角色。閣下是否認為西哈努克要擔負角色？

答：我們當然認為西哈努克在柬埔寨要擔負角色。我們或任何其他人士對西哈努克擔負角色有何想法，那並不大重要。問題是西哈努克本人是否想擔負角色。很明顯，東盟國家不能等待西哈努克作出決定。事情總要前進，我們願看到一種朝向正確方向的行動，將抵抗力量聯合起來，和崛起一支非共產黨的第三力量。

問：這是否意味新加坡感到非常急切，要看到任何柬埔寨問題國際會議召開之前，先出現一股第三力量。

答：當然，我們急切要看到第三力量不久便崛起。第三力量將在國際會議之前或之後崛起，我們[illegible]知道，但我們支持不久便成立第三力量的意見。

問：新加坡現時是否準備贊成取消承認波爾布特？

答：我們[illegible]清楚表明，我們一方面[illegible]波爾布特的行動，但另方面我們繼續承認民主柬埔寨。不過，這並不意味我們熱衷於看到波爾布特在金邊恢復上台。

問：閣下認為，對亞洲和平與安全的最大威脅是甚麼？

答：我們認為，蘇聯崛起為一個支配超級大國，是對亞洲地區和平的最大威脅。俄國人已一清二楚地表明，他們想支配全世界，其中一部分計劃涉及利用越南和古巴等傀儡國家。過去幾年，蘇聯已證明它想實行它所有的計劃。

問：鑒於蘇聯威脅與日俱增，閣下是否認為，現在是建立一項東盟防衛協議，以及五個東盟國家之間建立類似北約組織的正式軍事合作的時候？

答：不是。除了雙邊軍事合作外，我們並不認為現在是建立東盟性軍事合作的時候。東盟並不是成立來作為一個軍事團體。我們認為，現存的雙邊合作暫時已很足夠。

問：東盟個別國家將否尋求日本支持它們的防衛？

答：我並不認為，除了與美國的軍事合作外，日本憲法不允許它與任何國家進行軍事合作。在首相鈴木善幸訪問東盟國家期間，我們已討論過日本建立防衛力量的需要。就以東南亞的安全來說，日本認為，東盟的安全有賴於其經濟繁榮，一如於有賴於軍事準備方面。過去幾個月，日本已強調，以農村為基礎的東盟國家，必須提高農業生產，日本已表示有興趣在這方面幫助東盟。

問：因此，我們是否將會看到日本會增加在東南亞的投資？

答：是。我認為日本已認識到，它們可以在這區域的經濟發展擔負重要的角色。

迎盈譯

熱帶土地春意濃

鷄年春節在新加坡

在中國春節是最重要的一個節日。新加坡的華人廠商只有在這個節日才勉強離開他們發財的生意。即使華人的年輕一代也都有這樣的強烈信念：在新的一年交上或保持好運氣。他們以交換「紅包」、懸掛紅色的小旗和吃魚來表示他們的信念。

新年吃魚意味着吉利。魚和菜蔬分別盛在園碟子裏，撒上胡椒和調味品，客人親自用筷子攪拌各種配料，做着向上攪調的姿式。據說，此舉象徵着在未來的事業中發財和幸運。

華人整個一生的幸福之道主要包含四個方面，即幸運、富裕、和平和長壽。華人認為，和平、長壽和富裕都可以通過人的努力而獲取，而幸運則是未知的「X」，人們都離不開這個「X」，但又不能確信它。之所以大多數華人的家裏至少都貼一個紅底金色的「福」字，原因就在於此。

[illegible]賀年片上，常常印着振翅飛翔的蝙蝠，蝙蝠有一個字的音就是「福」字。

表示運氣的另一個中國字就是「吉」字，「桔子」就有一個「吉」的同音字，所以當地華人在春節期間習慣吃這種水果。

還有的賀年片上畫着一盤蘋果，是取其諧音，意即「和平」。

「荷花」也是意味着「和平」，另外它還有其它許多的意思，因為它出污泥而不染，還有潔淨的象徵，如竹子象徵着文明力量和學習；梅花，即新年之花。「魚」同漢字「富裕」的「裕」字同音，所以一些賀年片上印有在荷花池中游動的金魚。

除夕，最重要的事情還是全家吃團圓飯。散居的家庭各成員都要在除夕設法團聚在一起。孩子們為迎接新的一年到來直到午夜才去睡覺，並認為這會延長他們的生命。

春節的第一天是小輩給長輩拜年的一天，也是孩子們的「紅包」日，他們將從父母和長輩那裏得到一包用紅紙包着的鈔票。

這一天，掃帚統統都被收藏起來，不許掃地，不然就會把好運氣掃掉。

春節的第二天，是訪親拜友的時間。在過去，全家人常在這一天拍一張「全家福」。

春節直至正月十五，那時月兒已圓，全家人再吃一頓團圓飯，各家各戶開始把家裏掛的上面寫着「春到人間，幸福滿院」對聯的紅色卷軸取下來。他們又在期待新的一年了。

馬總理赴倫敦接受心臟手術

有關馬來西亞總理侯賽因．奧恩的健康狀況，最近在報章上引起各種猜測，甚至對他的政治地位發生懷疑。但奧恩已於二月初在其夫人和家人的陪同下，前往倫敦接受心臟冠狀動脈繞道手術。

在奧恩動身之前，吉隆坡梳邦機場出現了動人的場面。許多政府部長、官員和外交使節以及數以百計各階層人士前往送行，包括總理夫人等許多人甚至流下淚來，大家臨別依依，場面持續了三十分鐘之久。

在奧恩離國期間，副總理馬哈迪醫生將擔任代總理一個月。

奧恩在倫敦將接受的心臟冠狀動脈繞道手術，就是更換新血管，以使血管阻塞的手術。據說在高明醫生的手下進行，這項手術的危險性不大。由於馬來西亞醫院目前沒有進行這項手術的設備，這是奧恩出國治病的原因。

虹

侯賽因·奧恩總理在機場臨別依依，送行者的心情也很沉重。

新加坡下月舉辦國際機場展覽會

一次有關機場發展、管理和經營的重要國際展覽會，將於三月二十四日至二十八日在新加坡世界貿易中心舉行。

這次大規模展覽會名為「邁向二〇〇〇年的機場」，是為配合新加坡新建成的彰宜國際機場將於今天開始啟用。

展覽會獲得三個事業會議的支持，就是：「第三世界機場會議」、「亞洲空運發展會議」以及「空中伙食會議」。

展覽會將展出照明設備、機場的監視系統和交通控制系統、地面處理設備、運輸系統、保安和消防安全系統、通訊系統、伙食設備和供應、免稅店貨品以及許多其他展品。

明

小說林

武當劍　梁羽生

第二回：萍水孽緣難自解　江湖俠骨恐無多

揭破謊言

忽聽得有個人冷冷說道：「武當派掌門之子，竟然對一個晚輩說謊，羞也不羞！」

出現在他們面前的，正是那日上武當山挑戰的東方亮。

牟一羽冷笑道：「我們武當派的事，用不着閣下來管。閣下那日能夠安然走下武當山，閣下也當有自知之明，並不是憑着閣下的本事！我們不敢說是要你感激，只盼你少來招惹我們武當派的弟子！」話中有話，透露出他業已知道東方亮「招惹」藍玉京一事。

東方亮打了個哈哈，說道：「抱歉得很，我這個人偏生就是這樣不識趣的。你騙一個天真爛漫的小姑娘，我看不慣，我就要管。那日在武當山上打敗我的，也並不是你！」

牟一羽老羞成惱，喝道：「好，那我就來領教閣下的高招！」

東方亮笑道：「求之不得！但要是你輸了呢？」

牟一羽怒道：「輸了再說！」

東方亮笑道：「還是說定的好。我只要你對這位小姑娘說真話！」

牟一羽喝道：「胡說八道！藍姑娘，你別受他挑撥！」

東方亮道：「哈，你心虛了！」

藍水靈道：「我當然不會相信他的，牟師叔，你快點把他打發吧！別再讓他在這裏胡說了！」

牟一羽喝道：「你聽見沒有，廢話少說，出招！」

他的劍早已出鞘了。

東方亮卻並不拔劍出鞘，只用套着劍的鞘在牟一羽面前虛晃一幌，說道：「想不到你這樣混賴，待會兒你輸了給我，我劃出的道兒可不能這樣簡單了。」

牟一羽大怒道：「小子欺我太甚！不管你什麼道兒，我都接着！」他深知對方厲害，一出手就是武當派連環奪命劍法的殺手絕招！

東方亮眼看他的劍鋒刺向自己右腕，也不縮手，連鞘的劍掠下挽個劍花，直刺敵足。雖然劍未出鞘，若是給他刺着，馬上就得變成跛子。

連環奪命劍法本來是以快捷著名，但想不到東方亮這一招比他更快，竟是後發先至！

高手搏鬥，只差毫黍，東方亮這一招正是攻敵之所必救，牟一羽虛幌一腳，劍法倏變，劃了一道弧形，反「圈」敵足，一下子就從連環奪命劍法變作了太極劍法。

（二四八）

家有一老　王方

四二　由幻想變成現實

伍百福也笑了，笑說：「事實上，阿英，你也的確是個舉世難求的好人呀！」

阿英妞怩地說：「你把我說得太好了！」

「阿英，你還沒有答應我的婚事呢！怎麼樣？你答應不答應？」

「只要你不嫌棄，我……我……」

「這樣說來，你是答應了？」

阿英含羞帶笑地點一點頭。

伍百福好像當年輕了三四十年，又回復到內心充滿愛情的青年時代，他忍不住了，雙手握住了阿英的手，把她拉近身邊。

阿英像一隻馴服的羔羊，任由伍百福捉住她的手，牽她至懷中。

她在伍百福的懷中低伏着，像一個害羞的女孩子，雙頰出現火一般鮮艷的紅暈，而雙眼放射着迷人的光芒。那即將逝去的青春火燄，又好像完全回到她的身上，回到她的心靈中，回到她的腦海裏。

事實上，這十年來，她對男主人伍百福，是存有特殊感情的。尤其是在女主人逝世之後，伍百福又沒有再娶，她就像一個妻子照料丈夫的生活那樣，天天在照料伍百福，有時甚至在腦海中也曾經幻想過，希望有朝一日，能夠與伍百福共同生活在一起。所以，當伍百福有所表白，她都非常高興地接受。只不過，現實告訴她，理智告訴她，與伍百福結合，這是不可能出現的事。由於兩人地位的懸殊，生活道路的不同，受教育程度的不同，這種種因素，使她深深感到，幻想是不可能實現的。所以，她也安於現狀，只求繼續在伍宅打工，生活不離開他，照料他，就感到滿足。

不料事情卻有出乎意外的發展，幻想竟然真的變成現實，就像貧家少女的夢境一樣，王子騎着白馬翩然而來。

好一會，兩人才從幻境中回到現實，伍百福輕輕地拍拍阿英的背部，說：「阿英，快，去換一套衣服，我們馬上去登記。」

「這麼快？」

「想做就去做，我已經幾十歲了，還等什麼？」

「可是，你還沒有跟大官與大小姐商量過這件事情哪！」

「這是我的事，根本不用跟他們商量。」

黑天鵝　夢中人

淺薄無聊

差佬覺得奇怪，係伯父說他在街邊等老婆返來，而他的老婆實則同另一個男人在家中，而且同穿上睡衣出來開門，究竟搞乜鬼呢喂？認真複雜。

男女間的關係，差佬管不到，而這個伯父究竟是不是這個家的男主人，他夜麻麻站在街邊有無不良企圖，應當查問一下也。那個女的沒有承認他是她的丈夫，於是查問容某曰：「先生，究竟呢位太太是不是你老婆？」

容某在這個情況之下，窘得面紅耳熱，但是又不肯認係威，死頂曰：「是不是我老婆，唔需要你理。總言之，我無做過犯法的事。」

羅苦笑曰：「容先生，究竟發生什麼事？」

差佬曰：「你識佢？」

羅曰：「識，係我朋友。」

差佬笑曰：「朋友，不是老婆。咁都冇吖嘢。識嘅就得喇，唔識就大件事。」跟住打量一下二男一女，又笑曰：「你地講掂得啦，無事了。」搖搖頭，表示對這筆胡塗賬無眼睇，走了。

場面實在尷尬得很。容不便解釋什麼，連看見他們穿着睡衣的妒火也被冲淡了。匆匆曰：「係差佬發生誤會，一定要我帶佢上來。對不住。我走了。」說罷，急急鬆人。

羅望望廖。廖聳聳肩，把門關好。他聽到差佬的幾句問話，心裏知道是什麼回事。這位容先生死纏爛打，鬧出笑話來了。這是單方面的事，與雪梅無關；便是有關吧，對方也是個失敗者。形勢判然，不值得為這件小事破壞情趣。他們回到房間，恢復他們二人世界的溫馨。

容在回家途中，沮喪又後悔，一世人，最失威最失策都怕係呢次了。亂認老婆，這個不要緊。差佬的諷刺話，也不要緊，要緊的是當着廖某人的面做小丑，使自己的醜態完全暴露出來。真是邊處唔使去。

想到廖醫生，容的妒火死灰復燃，回到家中，「搞小動作」，他打電話到羅家中。羅接了線，他卻一聲不響。羅收了線，過一會他重新打去，又是一聲不響。他做的這件無聊事，目的是騷擾羅廖的安寧。也不過騷擾兩次，第三次電話打不通了，羅擱起電話筒。她當然知道這電話是誰打來的，這樣的淺薄無聊，單是這一點，就說明他不是一個可愛的男人了。

（一四八〇）

鬨流　夏易

不做金絲雀

郁嘉不要做金絲雀。

郁嘉要在人生之海中，自由自在地處處游泳。

郁嘉更要探索人生的奧秘，人性的本質與發展。

有一天，郁嘉接到一家出版社的負責人的電話，告訴她關於她的一本小說印發第三版的消息，這更引起她的創作生活的回憶與聯想了。

郁嘉並沒把這種心理活動告訴家姑與新鳴，可是，他們都似乎能從她的臉孔與體態讀到這種變化似的。

有一天，新鳴忽然跟她說：

「你可以寫偵探小說。」

「我才不寫呢！」郁嘉立刻說。

「你別看不起偵探小說，你不看英國的福爾摩斯探案？出完一本又一本，到今天也還流傳，世界聞名的啊！還有，現在日本的松本清張，也很出名啊！」

「你以為我是個只求出名的人麼？」郁嘉大不以為然。

「起碼，你有偏見，你看不起偵探小說，其實，作品有沒有價值是看你怎寫？」

「我沒有看不起偵探小說。」

「通過偵探小說，也可以表現生活，反映社會，描寫人性。」

「我知道！」

「偵探小說之產生，不也是由於生活上有這種現象麼？」

「是呀！」

「你的朋友幼漪，她家裏的情況，不也充滿了偵探小說的意味麼？」

「是呀！」

「你也可以拿來寫。」

「奇怪，你為什麼要鼓勵我寫偵探小說？」郁嘉反問。

「只是一個建議嘛！」

「我沒興趣寫？」郁嘉斷然說。

「沒興趣，那就沒辦法。」

但頓了頓，新鳴又說：「那麼，你將來會不會拿幼漪的家事來寫？」

「不一定，也許會寫，因為幼漪根本就提議過叫我寫她的家。」

「對啦！那就是啦！你既然寫，那自然會寫成一本偵探小說。」

「不見得，我注意的重點不同呀！」

「你注意的重點是什麼呢？」（一三三）

沒有星期天　叢林

沈大嬸對於鍾醫生因未領醫藥執照又非正式醫生開藥給病人而被拘這回事，很感懷疑。

她對鍾醫生為人比其他街坊鄰里要清楚，那是由於鍾醫生是她丈夫在大陸一家南北貨號的同事。

廣州的南北貨號同時售賣藥材，因此店裏長駐中醫生，一如這裏的參茸藥材店一樣。

大嬸的丈夫是南北貨號的「頭櫃」，亦即是說在所有做買賣的職員中他是最有那方面的「學問」，有眼光，對這門買賣看得很穩，所以受重視，成為店裏的第一號人物。

大嬸的丈夫沈百進如今是旺角區獨一無二售賣國產成藥的小販。

因此，這兩個對中藥草藥成藥有一定認識的舊同事，如今又在一個山崗上做鄰居，自比別人過從得較多了。

這是大嬸所以了解鍾醫生的道理。

大嬸跟「鍾先生」說：「這叫人相信嗎？這種事情我看絕不可能發生。鍾醫生只給病人吃成藥。『我們祖家的成藥』，要不然，頂多開一張中藥方，讓病人煎服罷了。病人絕不會因此出問題的。不會出問題，自然不算犯法。把他拘上差館，只怕是另有原因吧？這裏面有什麼陰謀詭計也說不定。吱吱！我不明白，為什麼不好說，說了又總是吞吞吐吐的？為什麼？」

「胖先生」抖了一下：「是鍾醫生再三吩咐，別對人說他闖了禍，那些人說是鍾醫生給病人服了西藥，不過鍾醫生沒這麼說。不過……」

「不過什麼？」

「沒有什麼，要真是給病人服西藥，那麼……那麼，找律師……打官司也沒有用。」

「那麼，不就是犯法嗎？」

大嬸摸不着「胖先生」說的是真是估計抑是那些差人有意整蠱，或信口胡扯。

「鍾醫生被帶走……是什麼時候，今天早上……幾點鐘？」

「早得很！六點未到，除了我，誰也沒起來，……知道的人不多啊。」

「你確實認得那些是差人嗎？」

「差人就是差人，怎會不認得。大嬸以為有人冒認差人？」

大嬸沒說不是也沒肯定。（八）